

TOURBIÈRES PREMIER AU REA

(C.T.)- Les Tourbières Premier Ltée s'inscrit au Régime d'épargne-actions du Québec (REA) à la recherche d'un montant de douze (12) millions de dollars afin de rencontrer les besoins d'expansion de cette compagnie.

Cette émission de 1 500 000 actions ordinaires catégorie A au prix de 8\$ l'action permet une déduction de 75% de son coût d'acquisition.

D'autre part, une somme de trois (3) millions investie par le Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (FTQ) s'ajoutera à ce premier appel public à l'épargne de la part de cette entreprise. Le produit net de ce placement de quinze (15)

millions de dollars servira à de multiples fins: construction d'une usine de milieux de culture à Rivière-du-Loup: 1.5 millions, à une acquisition-modernisation d'importance dans l'Ouest canadien (6.3 M \$), développement et mise en valeur de tourbières au Canada: 4 millions, recherche et développement de nouveaux produits et de nouvelles technologies: 1 million. Le solde servira à augmenter le fonds de roulement de cette société.

Lévesque Beaubien Inc. agira comme gérant d'émission.

PAS DE POLITIQUE MUNICIPALE POUR DENISE LEVESQUE

BIBLIOTHEQUE
PAGE 5
OCT 2 1987
LEGISLATURE. Q.



PHOTO CARL THÉBAULT

L'HEBDOMADAIRE RÉGIONAL

le saint-laurent

AD000072 S12171A5 88/01
BIBLIOTHEQUE LEG.
SERVICE PERIODIQUES
HOTEL DU GOUVERNEMENT
QUEBEC (QUEBEC)
G1A 1A5

RIVIÈRE-DU-LOUP — KAMOURASKA — TÉMISCOUATA — LES BASQUES
91e année, no 39 Mercredi 30 septembre 1987

ÉPICERIE **AUBUT**
LOTTO **649**
862-2259

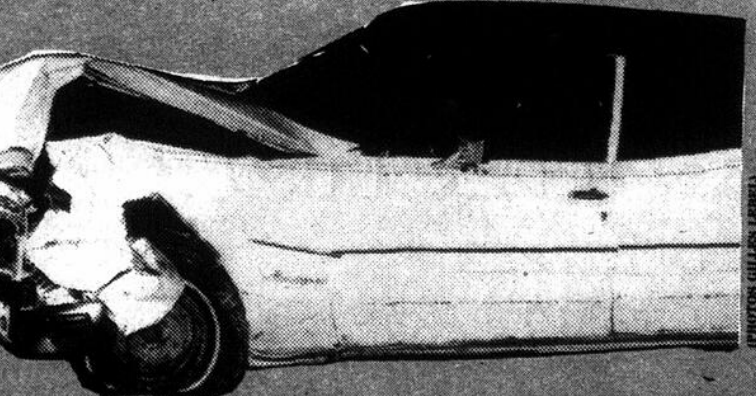
BOUTIQUE DE CADEAUX
1000 idées
867-1242
Centre Commercial

EMBARDÉE SPECTACULAIRE



Nous avons tenté, mais sans succès, de rejoindre les responsables d'Hydro-Québec dès le lendemain matin pour en savoir un peu plus sur le contenu de ce transformateur. Malheureusement, le circuit téléphonique était toujours occupé. Ce sont les policiers Benoît Lévesque et Francis Marmen de la Sûreté Municipale qui ont été appelés sur les lieux de l'accident.

Un conducteur et son automobile ont fait l'embarquée spectaculaire dans la nuit de lundi à mardi rue Fraser à Rivière-du-Loup. Un véhicule qui circulait en direction sud en haut de la Côte St-Jacques, a raté le virage et est allé percuter un poteau d'Hydro-Québec dans la cour du Casse-croûte l'Express. Loin de s'arrêter là, le véhicule a continué sa course folle, a effectué un virage vers sa droite et est finalement allé s'immobiliser une centaine de pieds plus loin dans la cour d'une propriété privée au nord de la rue Fraser. Blessé au virage et à la tête, l'automobiliste a été conduit au Centre Hospitalier Régional où il a passé la nuit sous observation. Il devait recevoir son congé hier matin, mardi, et il a été immédiatement cueilli par les enquêteurs de la Sûreté Municipale pour répondre à certaines questions. Il a possible d'apprendre également que les prises de sang avaient été effectuées sur l'automobiliste en question lors de son séjour à l'hôpital. Ces échantillons permettront de déter-



miner si oui ou non il y avait présence d'alcool dans le sang au moment de l'accident. Cette embarquée a causé des pannes de courant isolées dans le secteur. Les employés d'Hydro-Québec ont passé une partie de la nuit à réparer les dégâts. Le transformateur qui se trouvait dans le poteau qui a été fauché, a toutefois eu le temps de laisser répandre tout son contenu liquide sur la chaussée, liquide qui s'est frayé un chemin jusque dans les égouts municipaux.

DOUBLEMENT DÉLICIEUX

HAMBURGER DOUBLE 1.25\$ CHEESEBURGER DOUBLE 1.45\$

JUSQU'AU 12 OCTOBRE SEULEMENT

J'Mc

dismat

Rivière-du-Loup
862-9316
Trois-Pistoles
Bur.: 851-2004

Côté & Godbout INC.

LE CENTRE DE LA RÉNOVATION

En spécial cette semaine

Engrais Hibernal

À formule spéciale
9 kg
484-210

648

La météo

	Température	MAXIMUM	MINIMUM
Mercredi	Nuageux avec averses ou orages, probabilité 80% venteux	18	6
APERÇUS			
Judi	Plutôt nuageux Quelques averses Probabilité 60%	12	4
Vendredi	Plutôt nuageux Quelques averses Probabilité 60%	7	1
Samedi	Plutôt nuageux Quelques averses Probabilité 60%	7	0

En collaboration avec Environnement Canada

50 autobus scolaires en balade



Dans le cadre de la semaine de sécurité des élèves de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup, le transporteur d'écoliers Camille Mailoux avait organisé plusieurs activités à l'intention de ses conducteurs. C'est ainsi qu'une

cinquantaine d'entre eux ont défilé mercredi dernier au centre ville, dans le but de sensibiliser les automobilistes à respecter les autobus scolaires. Un long cortège qui n'est pas passé inaperçu.

par Gilles LeBel

Un déménagement coûteux



Le Salon de Coiffure Tête d'Affiche a reçu des visiteurs bien spéciaux, peu de temps après son déménagement au 560 Lafontaine à Rivière-du-Loup. Dans la nuit suivant l'ouverture du nouveau local, un ou des individus ont défoncé le mur d'un appartement adjacent et se sont introduits dans le Salon de Coiffure. Le montant du vol se chiffre à environ \$1 500. Le propriétaire du Salon Laval Briand nous montre l'emplacement exact où les voleurs se sont infiltrés et sur l'autre photo, le mur de l'appartement adjacent par où les malfaiteurs ont commis leur méfait.

Les affaires policières

Un beau cas d'ivressomètre

En plein centre-ville, les forces constabulaires de Rivière-du-Loup ont arrêté un automobiliste en état d'ébriété à l'intersection des rues Frontenac et Lafontaine. Un beau cas. Au test de l'ivressomètre: .22.

Court-séjour

Une personne mineure en fuite du foyer où elle avait été placée a été retrouvée pas très longtemps après cette «fugue» et remis au Centre des services sociaux.

Vols de monnaie et à l'étalage

Un vol de «casier à monnaie» est survenu dans un taxi. Pas de chance pour le prochain client qui n'aurait pas de monnaie. À déclarer aussi un vol à l'étalage dans un grand magasin du Centre d'achats de Rivière-du-Loup: boucles d'oreille et bracelets pour un montant de...16\$.

Voleur qui a eu peur

Un voleur qui s'était introduit dans un logement a été surpris par une femme réveillée par le bruit sans qu'il n'ait pu dérober quoi que ce soit. Le voleur a pris la fuite..

Vol d'antenne C.B.

Une antenne C.B. sur un véhicule-automobile a été volée rue Alexandre à Rivière-du-Loup. Un camion de livraison a aussi été l'objet de vol (phares, pneu de rechange).



La sécurité à vol d'oiseau

La Sûreté du Québec a pris part d'une façon concrète à la semaine de sécurité des élèves de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup, par la présence d'un de ses hélicoptères pour effectuer de la surveillance aérienne. Les étudiants du Pavillon de la Découverte ont pu admirer le véhicule de la S.Q. de près en avant-midi. Un peu plus tard, l'hélicoptère a suivi le trajet emprunté par un autobus scolaire dans le secteur de la rue Fraserville.

Les loteries



TIRAGE DU 26 SEPTEMBRE
5 - 11 - 15
20 - 24 - 34

No. complémentaire: 3

MISE-TÔT:
8 - 26 - 27 - 42

649

TIRAGE DU 26 SEPTEMBRE
21 - 22 - 28
36 - 41 - 49

No. complémentaire: 23



519090 50 000\$



TIRAGE DU 25 SEPTEMBRE

2607161 500 000\$
607161 50 000\$
07161 1 000\$
7161 100\$
161 25\$
61 10\$



TIRAGE DU 25 SEPTEMBRE NUMÉROS

011994 250 000\$
11994 2 500\$
1994 500\$
994 50\$
94 10\$

NOS MOBILES

94342 2 500\$
6388 250\$
737 50\$

Non-décomposables

619780
860923 - 602473

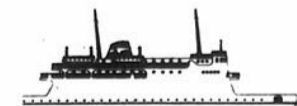
L'horaire des marées

Date	Heure	Hauteur/Pieds	Hauteur/Mètres
1	0330	4.3	1.3
	0910	8.3	2.5
Jeudi	1450	4.9	1.5
	2140	11.7	3.6
2	0505	4.0	1.2
	1045	8.4	2.6
Vendredi	1625	4.7	1.4
	2305	12.1	3.7
3	0610	3.3	1.0
	1205	9.3	2.8
Samedi	1745	3.9	1.2
	2420	12.8	3.9
4	0700	2.6	.8
	1300	10.5	3.2
Dimanche	1855	2.8	.9
	0115	13.5	4.1
Lundi	0745	1.9	.6
	1340	11.8	3.6
6	1945	1.8	.5
	0200	14.0	4.3
Mardi	0820	1.4	.4
	1420	13.1	4.0
7	2030	1.0	.3
	0240	14.1	4.3
Mercredi	0855	1.2	.4
	1500	14.0	4.3
	2115	.6	.2

L'heure des traversées

Heure des traversées
Heure des départs

R.D.L.	St-Siméon
08h00	10h00
11h45	13h30
15h15	17h00



TRAVERSÉ RIVIÈRE-DU-LOUP SAINT-SIMÉON



Le sommaire

• Agenda	14
• Éditional	6
• Culturel	18 à 25
• Télé-horaire	20-21-22
• Cinéma	19
• Sports	48 à 52
• Petites annonces	38
• Répertoire	39
• Horoscope	45
• Page des jeunes	24-25
• Nécrologie	47



Gilles Pettigrew
ESTIMATION GRATUITE

Retour des vacances
Sécurisez vos finances

Pensez à l'installation d'alarmes pour le vol et le feu

INTER-SELECT INC.

381, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

862-2457 1-800-463-1372

Congrès de l'UPA secteur de St-Alexandre

Le choix des régions: On opte pour la région 01

Le dimanche dernier avait lieu à Parke le congrès annuel du secteur de base de St-Alexandre de l'Union des Producteurs Agricoles.

par André Boucher

Appelés à se prononcer sur la région administrative à laquelle ils voulaient être rattachés, les producteurs et productrices agricoles présents ont choisi de façon non équivoque la région 01. Leur choix a été motivé par

des avantages que ne leur offre pas la région de Québec. En effet, en demeurant avec la région du Bas St-Laurent, ils peuvent profiter d'un crédit d'impôt à l'investissement. Selon M. André Théberge, directeur général de l'UPA de la Côte-Sud, cette mesure équivaut à un million de dollars pour notre région. La région 01 donne aussi accès à des programmes particuliers. Un participant a motivé son choix en affirmant que le service était plus rapide

à Rimouski. Enfin, un autre congressiste a approuvé le choix de l'assemblée en disant que face à une telle décision, il fallait laisser de côté les sentiments et aller vers la région où "nous perdrons le moins et gagnerons le plus".

Le libre-échange favorable à notre agriculture

Invité à prononcer une allocution lors du congrès de l'UPA secteur de St-Alexandre, c'est le thème du libre-échange qui fut à l'honneur pour le député André Plourde.

Au début de son discours, M. Plourde a rappelé l'importance de l'agriculture. En terme d'emplois, c'est 1.6 million au Canada. C'est aussi l'assurance d'un approvisionnement en aliments sains. Il a tenu à souligner l'engagement du gouvernement fédéral envers l'agriculture. Questionné sur le libre-échange, il s'est demandé pourquoi les agriculteurs et les agricultrices ont peur puisque l'objet de ces pourparlers est de garantir l'accès à notre plus grand marché d'exportation. M. Plourde est d'avis que les canadiens n'ont pas le choix à cause du protectionnisme grandissant aux États-Unis.

Il a terminé son exposé en disant que même si l'agriculture connaît présentement des difficultés il ne fallait pas lâcher. "Nous avons constaté que les agriculteurs et agricultrices sont les plus tenaces et déterminés qui soient".



Les membres du syndicat des agricultrices présentes au congrès en compagnie de leur présidente Mme Marie-Jeanne Lavoie, à droite en avant, et de la vice-présidente Mme Madeleine Carrier, à gauche en avant.

Les femmes en agriculture, une force pour notre région

Il existe maintenant dans la région un syndicat d'agricultrices dont l'objectif premier est de faire la promotion de l'agriculture comme profession pour les femmes.

par André Boucher

Rencontrée en entrevue lors du congrès, Mme Marie-Jeanne Lavoie présidente du comité des agricultrices du secteur St-Alexandre a annoncé qu'elles étaient en pleine campagne de recrutement espérant que chaque paroisse du secteur soit représentée au conseil d'admini-

stration. Elle a de plus révélé qu'il existait depuis le 25 septembre dernier, une fédération québécoise des agricultrices à laquelle 11 syndicats d'agricultrices sont actuellement affiliés.

Mme Lavoie a souligné que leur organisme visait plusieurs objectifs dont ceux-ci: regrouper et rendre visibles les femmes en agriculture, encourager l'éducation et la formation, donner l'accès aux prises de décision, prôner l'accès à la propriété, favoriser l'appartenance afin de créer un lieu d'échange et de concertation.



Deux des principaux artisans de la préparation et de la réalisation du congrès. À gauche, M. Gilles Légaré, secrétaire, et à droite, M. Paul Labrie, président.

La réforme du Ministre Pagé reçoit un accueil mitigé

La réforme de l'agriculture mise de l'avant par le ministre Michel Pagé est un des thèmes du congrès qui a le plus fait réagir les personnes présentes.

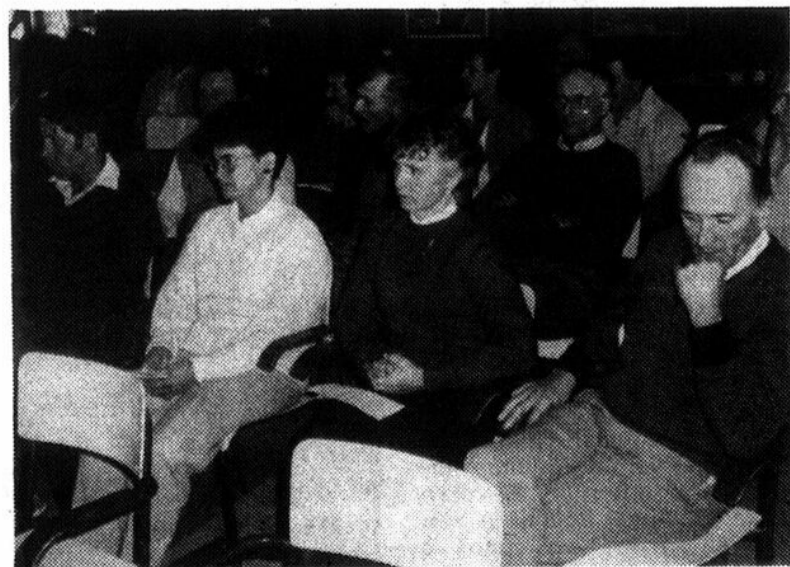
par André Boucher

Le débat fut amorcé par M. Charles Marois de l'UPA qui s'est demandé si l'on pouvait parler de réforme alors que les programmes du ministère passent de 70 à 7. Pour sa part, M. Paul Plourde de la direction régionale du ministère à Rimouski a laissé entendre que la réforme était plus une question de mentalité, de philosophie, que de programmes. La plupart des programmes demeurent et ont été réunis sous 7 chapeaux différents. Le défi de l'agriculture d'aujourd'hui, a affirmé M. Plourde, est LA RENTABILITÉ. Il a ensuite tracé les grandes lignes à suivre pour relever ce défi. Il a particulièrement insisté sur la rentabilisation des productions existantes, le positionnement des produits du Québec, l'écoute des besoins des consommateurs et de la concertation avec tous les interve-

nants de l'agro-alimentaire.

La période de questions a permis aux agriculteurs et agricultrices de donner leur point de vue sur la réforme. L'accord était loin d'être total avec cette réforme qualifiée de "réformette". De leur côté, les agriculteurs et agricultrices engagés dans la production ovine veulent plutôt le développement

que la consolidation de leur production, puisque les besoins des consommateurs ne sont même pas comblés. En effet, il semble que l'agneau soit de plus en plus en demande. Pendant la période du dîner les discussions se sont poursuivies et des producteurs ont semblé être agacés de la rentabilité prônée par ce qu'ils appellent l'État-Provigo.



Des congressistes à la fois attentifs et critiques.

Au C.F.T. en 1987-88

Priorité aux jeunes femmes sans-emploi

À l'aube de sa deuxième année d'activités, le Collectif Formation Travail s'est donné comme priorité de faire une plus grande place aux femmes âgées entre 18 et 25 ans pour son programme Alternance Formation Travail.

Rappelons que le CFT offre l'occasion, aux jeunes sans emploi, d'acquiescer une expérience de travail de 20 semaines, en plus de mieux se connaître et d'apprendre les étapes à suivre pour se donner le plus de chance de se trouver un véritable emploi.

Le CFT utilise le secteur de la foresterie (aménagement, abattage-tronçonnage et scierie) pour permettre aux jeunes de se faire valoir au niveau du travail. Tenant compte de ce fait, on comprend que certains s'interrogent sur la "capacité" des femmes à exécuter les travaux forestiers. Pourtant, l'expérience de la dernière année a vivement fait ressortir que les femmes sont pleinement aptes à accomplir ce type de travail. Jacinthe constitue un des exemples. Sans emploi, sans diplôme, sans expérience qu'elle était avant sa venue à St-Cyprien, Jacinthe a fait les démarches pour s'inscrire au Collectif. Elle a été choisie et a eu l'occasion d'apprendre de nouveaux métiers en plus de mieux connaître le marché du travail et les entreprises qui pourraient lui offrir un potentiel d'emploi.

Après ses 20 semaines au CFT, Jacinthe a effectivement déniché un emploi et est enfin devenue une femme active dans la société. Elle a pris de l'assurance en elle et acquis de l'expérience qui lui seront utiles pour toute sa vie.

Par son programme de 20 semaines, le CFT offre tant aux jeunes femmes qu'aux jeunes hommes, la possibilité d'améliorer leur situation financière, en plus de faire des apprentissages, de participer à des activités de croissance personnelle, etc.

Une invitation spéciale est donc lancée à ces jeunes femmes de la région qui désirent améliorer leur situation et relever le défi du CFT.

Les Échos du Saint-Laurent

La joujouthèque ouvre ses portes

La joujouthèque de Rivière-du-Loup ouvrira ses portes dimanche le 4 octobre prochain de 13h00 à 17h00, au 145 Beaubien Est. Le prix d'inscription est de \$12.00 par famille pour l'année. Des surprises seront distribuées aux enfants sur place et il y aura tirage de divers prix aux présentes inscrites durant la journée. Pour plus d'information, contactez le 862-6233 ou encore le 862-9862.



Du porte-à-porte pour le député-ministre

Le parti Libéral du Comté de Rivière-du-Loup a effectué les 26 et 27 septembre dernier un blitz dans le cadre de la campagne de financement du P.L.Q. Plus de 1 500 personnes ont contribué pour une somme de \$7 050. Le député-ministre Albert Côté a participé à Rivière-du-Loup à la sollicitation porte-à-porte qui s'est déroulée dans tout le Comté de Rivière-du-Loup.



Ça gratte chez Canadian Tire

Jeudi dernier, le magasin Canadian Tire de Rivière-du-Loup a été pris d'assaut par les consommateurs, car il s'agissait de la première promotion 'grattez et économisez de 10% à 100% sur le montant total de vos achats'. Cette promotion s'inscrivait dans le cadre du 10^e anniversaire de la franchise de Canadian Tire de Rivière-du-Loup opérée par l'homme d'affaires Gontran Carrier et son épouse.

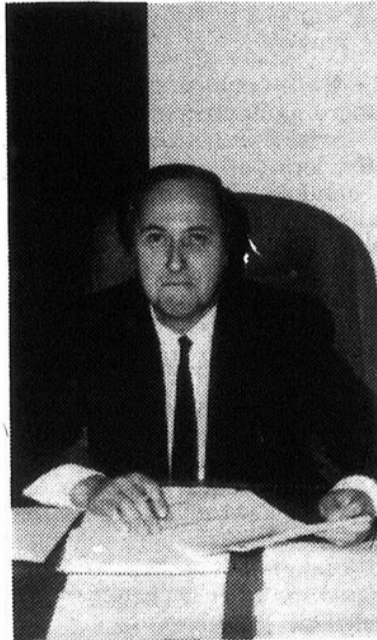


La meilleure "Barouette" de Saint-Hubert

Certaines voitures devront être rappelées cette année par les compagnies. C'est ce que semble vouloir nous démontrer ce citoyen de Saint-Hubert. Même s'il se croit en 'voiture', la photographie semble nous prouver le contraire. Toutefois, notre bonhomme en question se plaît encore à dire qu'il possède lui-même 'la meilleure barouette' du canton.

Le retour des doubles

On ne sait trop si la publicité des Restaurants McDonald y est pour quelque chose, mais il n'en demeure pas moins que l'exécutif du parti Québécois présentement en tournée dans la région, s'est arrêté jeudi dernier au McDonald de la rue Hôtel de Ville, afin d'y prendre le petit déjeuner. "Le retour des doubles" ou encore l'opération 'grandes oreilles'. C'est la question qu'on peut se poser aujourd'hui sur l'identification de notre groupe de visiteurs.



45 nouveaux terrains à vendre

L'homme d'affaires Claude Boucher des Immeubles G.L.M.C. nous apprenait cette semaine que 45 nouveaux terrains seraient mis à la disposition des intéressés dès le printemps 1988. Ces terrains seront disponibles dans le secteur du prolongement de la rue L.P. Lizotte à Saint-Ludger, de même que sur les rues des Chauffailles, des Pruches et rue Saint-Sylvain à Saint-François Xavier.



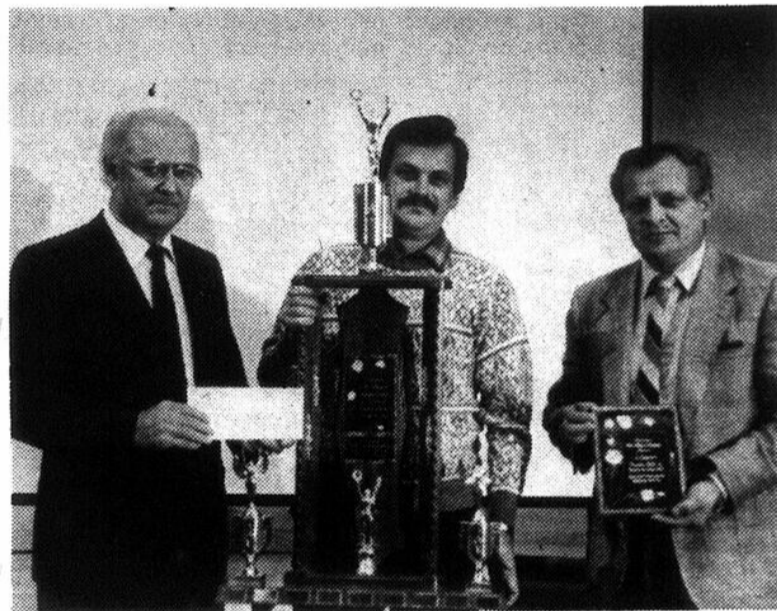
Du nouveau à Rivière-du-Loup.

Mme Hélène Dumais diététiste offre à toutes les personnes qui souffrent du diabète en passant par les problèmes de poids etc., qu'elle est en mesure d'offrir des consultations individuelles afin d'établir un équilibre alimentaire adéquat à votre système. Mme Dumais a son bureau au 463 Lafontaine à Rivière-du-Loup.



Nouveau président chez les Lions

Le Club Lions de Rivière-du-Loup a un nouveau président, en la personne de M. Jean-Louis Rouleau, à droite. Ce dernier a reçu le maillet de l'autorité, des mains du président sortant M. René Landry. Ce geste symbolique a suivi l'assemblée générale annuelle du groupe le 6 juin dernier.



Le prix d'excellence Rivière-du-Loup.

Dans le cadre du concours Maisons Fleuries, la ville de Rivière-du-Loup a décerné ses deux grands prix d'excellence à Lise Michaud (représentée par son mari Jacques sur la photo) dans la catégorie A et à Mme Lyne Bernier dans la catégorie B. Ils ont reçu un chèque de \$125, une plaque souvenir et le trophée emblématique des mains du Maire Jean-Léon Marquis de même que M. Gilles D'Amours, propriétaire du Centre Jardin Lafontaine, commanditaire des trophées.



50 ans de mariage pour le couple Deschênes

Le 4 juillet dernier, M. Mme Alexis Deschênes de Saint-Alexandre fêtaient leur 50^{ième} anniversaire de mariage. Étaient présents à cette grande fête, leurs quatorze enfants, leurs 36 petits enfants, de même qu'un arrière petit-fils âgé d'une semaine seulement. Félicitations et encore beaucoup d'années de bonheur à ce couple.

Trois constables municipaux honorés

La Ville de Rivière-du-Loup a remis au nom du gouverneur général du Canada, Mme Jeanne Sauvé, des décorations «pour conduite exemplaire au service de l'ordre public du Canada» à trois membres des forces constabulaires municipales.

par Carl Thériault

Le maire Jean-Léon Marquis a honoré ces trois personnes lors de la séance du Conseil de ville de lundi dernier: l'ex-directeur adjoint Fernand Belzile (40 années de service), le directeur Henri April (30

années) et le sergent Edgar Ruest (20 années).

La Ville de Rivière-du-Loup a aussi lors de cette même séance voté une résolution à l'effet de remettre les armes de service à trois policiers de la Sûreté municipale à l'occasion de leur retraite.

Il s'agit des sergents Edgar Ruest, Jean-Paul Corbin et de l'ex-directeur adjoint Fernand Belzile.

Construction: 5 M\$

Depuis le début de 1987, 67 constructions ont été mises en chantier libérant une capacité de 118 logements pour une valeur totale de 5.5 millions de dollars. Ce rapport a été déposé par l'inspecteur en bâtiment à la Ville de Rivière-du-Loup, Robert Nadeau.

Lors de cette même séance du conseil de ville, le maire Jean-Léon Marquis a proclamé, la période du 4 au 10 octobre «Semaine provinciale de la protection des incendies» et du 9 au 30 octobre, «Semaine d'application sur le port de ceinture de sécurité». De nombreuses activités se

grefferont à chacune de ces semaines.

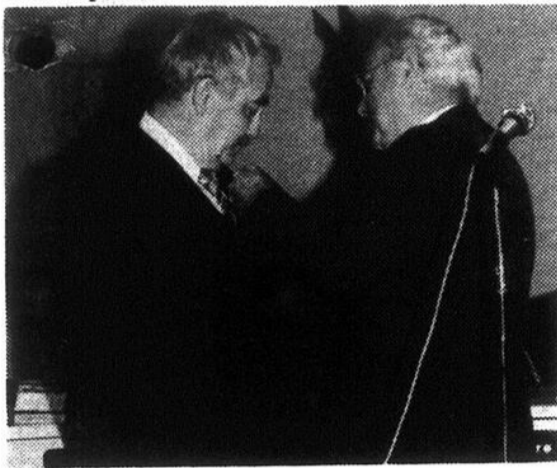
En réponse à un citoyen de St-Ludger, M. Bernier, concernant le solde actuel de la vente du réseau hydro-électrique

municipale à Hydro-Québec, l'échevin du quartier Nord, Guy Ouellet, a fait part d'un montant actuellement non dépensé de 1.7 million. La Ville de Rivière-du-

Loup utilise ces sommes d'argent pour rembourser des règlements d'emprunts qui viennent à échéance.

Le Conseil de Ville a aussi décidé de demander des soumis-

sions «pour couverture complète» des assurances de la Ville de Rivière-du-Loup, prolongeant la police d'assurance actuelle jusqu'au 1er décembre.



Mme Denise Levesque «Pas question de faire de la politique municipale»

Malgré des pressions constantes allant jusqu'à la signature d'une pétition en faveur de sa candidature, il n'est aucunement question pour Mme Denise Levesque de briguer les suffrages soit d'un poste à l'échevinage ou de celui de mairesse de Rivière-du-Loup.

celle. On a des moyens chez nous qui ne sont pas exploités».

par Carl Thériault

«Je ne veux pas me faire tirer l'oreille. Je veux que ce soit bien clair», de nous confier Mme Levesque.

L'ex-candidate péquiste aux dernières élections provinciales se garde encore un an avant de prendre toute décision sur la concrétisation de l'un ou de l'autre des projets qu'elles convoient actuellement.

Le retrait de la vie politique n'empêche cependant pas Mme Levesque de porter un regard critique sur les efforts réalisés et à accomplir concernant l'avenir de la Ville de Rivière-du-Loup mais il est définitif que les gens ne doivent pas compter sur sa candidature aux élections municipales du 1er novembre prochain.

Un souhait à formuler cependant: que les échanges électoraux des prochaines semaines apportent un débat d'idées bénéfiques pour l'avenir de Rivière-du-Loup. «Il y a quelque chose qui manque, une étin-



Trois membres de la force constabulaire de Rivière-du-Loup ont été décorés pour respectivement 20 (Edgar Ruest), 30 (Henri April) et 40 années (Fernand Belzile) de conduite exemplaire au service de l'ordre public du Canada.

Comptez sur nous BFD

Venez nous voir le 8 octobre 1987, monsieur Michel Ruest sera dans la région de RIVIÈRE-DU-LOUP.

Venez rencontrer le représentant de la BFD qui sera bientôt dans votre région. C'est gratuit et sans obligation de votre part. Et ça pourrait être des plus bénéfique pour votre entreprise.

Venez si vous avez besoin d'aide financière, sous forme de prêts, de garantie de prêts ou même de participation au capital-actions. Nos conseillers expérimentés peuvent vous aider à planifier la croissance et le succès de votre entreprise. Nous pouvons aussi vous faciliter l'accès aux programmes d'aide fédéraux et provinciaux ainsi qu'à d'autres renseignements essentiels. Comptez sur nous. Pour obtenir un rendez-vous:

M. Michel Ruest,
Banque Fédérale de Développement,
320 est, rue St-Germain,
Rimouski, Québec
G5L 1C2
1-800-463-9036 (sans frais)

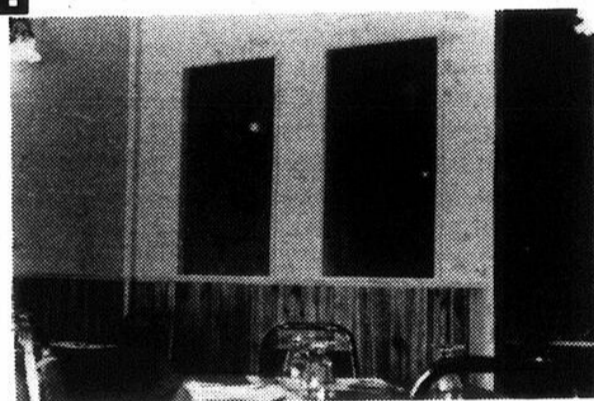
The Bank offers its services in both official languages.

ON APPUIE VOTRE ENTREPRISE

Banque fédérale de développement Federal Business Development Bank



Canada



Du changement à la VILLA

1er plancher réaménagé

NOUVEAU DÉCOR



Fondue chinoise à volonté

RESTAURANT



LA VILLA

Pour réservations

435, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

867-1211

L'éditorial

Le billet



Carl Thériault

Une année cruciale pour l'ATR

Les dernières années ont été en quelque sorte pour les membres de l'Association touristique du Bas St-Laurent une longue traversée du désert après l'échec du plan de développement proposé par la firme Roche.

Reprendre en bonne partie ce travail nécessite forcément du temps et des énergies considérables quitte évidemment à ce que la région subisse entre-temps les contre-coups de l'inexistence d'une nécessaire stratégie de développement.

Mais ce n'est pas avec des «J'aurais donc dû» qu'un tel dossier pourra maintenant progresser. Référons-nous en cela au plan d'action que vient d'adopter la dernière assemblée générale de l'ATR qui se tenait à Rimouski.

En quelque huit mois, l'ATR mettra les bouchées doubles: adoption d'un plan de développement touristique et réalisation d'un plan de marketing et de communication pour le printemps. À ce chapitre, le «volet touristique» du Plan de l'Est serait mis fortement à contribution.

C'est une tâche considérable de faire redémarrer la machine après une réorganisation du personnel et l'arrivée de nouveaux administrateurs. Ces étapes étant maintenant franchies, il nous reste à voir comment le tout s'opérationnalisera au cours des prochains mois.

En premier lieu, l'adoption d'un plan de développement touristique sera terminée en décembre prochain eu égard à l'importance de définir une problématique de base.

Le thème «nouvelle alternative destination santé-détente» fera partie de la stratégie retenue par les différents interlocuteurs consultés par le comité formé pour revoir la stratégie de développement.

Cette «image commune» enveloppant deux régions (la zone littorale et le Haut-Pays) devra se distinguer selon les responsables de ce comité au niveau des produits touristiques mis en marché et des moyens utilisés pour ce faire.

La quadrature du cercle sera de diriger deux clientèles touristiques vers deux régions où les activités proposées ne sont pas les mêmes dans une grande région où le touriste est naturellement plutôt de «passage».

Comment agiront les spécialistes en communication pour vendre dans un ou plusieurs messages les attraits touristiques de l'ensemble de la région? Ne positionner que la région du Bas St-Laurent ne sera pas en soi une tâche facile compte tenu que notre région est vaguement confondue avec le «bas de Québec» et les débuts... de la Gaspésie. Les spécialistes qui auront à «empaqueter» une image commune de la région avec des produits différents auront du pain sur la planche pour répondre aux attentes des uns et des autres. C'est une marchandise qui demande à être livrée pour que l'on puisse en apprécier toute la valeur.

Une chose est, par ailleurs, certaine. Le deuxième coup d'envoi du plan de développement se doit de porter avec la plus grande efficacité possible dans un marché des plus concurrentiels.

Il ne faudrait pas se retrouver, comme au baseball, avec un compte complet du genre «deux prises, trois balles». La balle qui s'en vient doit être un coup de circuit dans le champ centre.

Parents du Québec, continuons de nous occuper à fond de nos affaires!

Déjà, la rentrée scolaire vient tout juste de se terminer. Il y aura approximativement un million quarante mille (1 040 000) jeunes qui fréquenteront environ 2 640 écoles du Québec. Près de 67 800 enseignantes et enseignants passeront dix (10) mois à instruire et éduquer nos jeunes. Dans les comités d'école, au delà de 27 500 parents travailleront activement au bien-être éducationnel de nos enfants en étroite collaboration avec les représentants de la direction et les personnels des services pédagogiques et personnels. Selon notre analyse, le cap de l'excellence, en 1987-88, demeure l'objectif visé par tout le monde, engagé, dans le système public, dans ces différentes tâches éducatives. Quant à nous parents, nous tenons à cette qualité d'éducation dans les écoles du Québec. De fait, nous l'exigeons fermement!

Forts de l'expérience passée, les parents des comités d'école retiendront ce focus de l'excellence dans leurs orientations et leurs actions en regard des lois (27, 30 et 71) nous régissant. Nous allons exiger beaucoup pour une qualité d'éducation: la responsabilisation des élèves par un climat et un dynamisme sans pareil dans les écoles publiques, la valorisation constante tant des personnels que des gestes positifs se vivant dans l'école, le raffinement de ce lieu d'apprentissage de l'autonomie, enrichi des connaissances générales et utiles dans la vie, la concertation essentielle à tout bon fonctionnement d'entreprise. En d'autres termes, nous

voulons que 1987-88 des écoles bien différentes des autres et nous l'aurons: la communication, la franchise, l'amour des jeunes, le goût du travail bien fait, l'intérêt pour de l'innovation réaliste se doivent d'être à la base des relations efficaces entre les parents, les élèves et les éducateurs. Nous sommes convaincus qu'il y aura vraiment oeuvre d'éducation et succès en autant qu'il y aura véritablement concertation et collaboration énorme entre le personnel de l'enseignement, de l'administration et les parents. Cela suppose, bien sûr, de la confiance éclairée, la connaissance approfondie l'un de l'autre et des visées communes.

La présence agissante de nos jeunes est également essentielle à la création d'un véritable milieu de vie dans les écoles. Ensemble, enseignants, directeurs et professionnels doivent faire en sorte que l'école apporte des solutions réalistes aux problèmes individuels en 1987-88. Ils doivent aussi contribuer à créer constamment un climat d'écoute, de compréhension et de dialogue. A l'école, nos enfants doivent vivre du bon temps!

Onil Dumont

Représentant des parents
Rivière-du-Loup

Pour informations:

Onil Dumont, président Comité d'école, 11, rue Des Peupliers, Rivière-du-Loup, G5R 4B8, Tél.: 862-9622 (résidence) 862-8201 (283).

Les lettres ouvertes

Les "fautes" de français

Monsieur Gilles Dubé
Directeur des communications par intérim
80, rue Frontenac
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 1S8
Monsieur,

Pour faire suite à la conférence de presse du 2 septembre dernier qui lançait le circuit patrimonial de Rivière-du-Loup, j'aimerais apporter cette petite mise au point. Celle-ci réfère aux commentaires concernant les deux "fautes" de français qui apparaissent sur le panneau d'interprétation placé devant la bibliothèque municipale.

Après consultation auprès de gens ayant acquis une solide formation en lettres, dans les deux cas, il semblerait que l'on peut parler de "fautes" discutables.

Monsieur, connaissant aussi votre expérience dans la vie publique et ayant travaillé très fort avec toute l'équipe à la réussite de ce nouvel attrait touristique, je suis assurée que vous comprendrez fort bien mon désir de clarifier la situation et ce, sans aucune animosité à votre endroit.

J'ai toujours aimé établir les faits tels qu'ils doivent être et je préfère les relations franches et honnêtes. C'est aussi dans ce sens que je m'adresse à vous aujourd'hui.

En tout premier lieu, dans la phrase "le retrait et départ en 1978 de la congrégation religieuse provoque l'exploitation de ce bâtiment à d'autres fins que celle initialement prévues" lorsque les sujets sont coordonnés par "et" si

les différents sujets sont l'expression d'une seule idée, le verbe se met au singulier. Référence Grammaire Larousse du français contemporain, page 383.

Dans un deuxième temps, "l'expression presque un siècle" si on se réfère à la même source, page 424, on écrit: "le e final ne s'élide que dans le mot: presque". Mais l'usage contredit la règle". Alors, la règle dit d'écrire "presque un siècle" mais l'usage autorise "presqu'un siècle".

Je désire aussi vous informer qu'un comité de sept personnes a vérifié à plusieurs reprises le contenu et écrit de ces textes: mesdames France Alexandre, Céline Ducharme, Thérèse Massé, Johanne St-Pierre et Lise St-Pierre. Madame Lorraine Boivin, professeure au cégep loupériquois a, elle aussi, effectué une vérification. Madame Rita D'Astous, licenciée en lettres les a également corrigés. Enfin, un correcteur de l'IPAQ a pris connaissance de textes lors de la photo-composition.

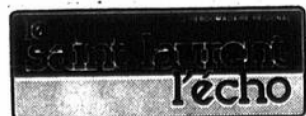
Maintenant, je crois que vous êtes en mesure de mieux estimer le travail accompli. Considérant les compétences mentionnées, on peut avouer que maints efforts furent déployés pour produire un travail de qualité.

Espérant que les justifications apportées sauront de nature à satisfaire chacun des intervenants en cause, je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération très distinguée.

Andrée Duguay, directrice-adjointe

AD/1st-p

c.c. Monsieur Guy Lavoie



Journal hebdomadaire publié le mercredi.
L'entreprise de presse est située au
16, rue du Domaine, C.P. 1026,
Rivière-du-Loup, G5R 4C3
Tél.: (418) 862-1774

**PRÉSIDENT
DIRECTEUR GÉNÉRAL**
Georges Fraser

**CONTRÔLEUR
SERVICES FINANCIERS**
Henri Lévesque

**RÉDACTION
Chef de pupitre**
Guy Lavoie

ÉDITORIALISTE
Carl Thériault

Service d'un répondeur en dehors des heures de bureaux, on vous rappellera aussitôt que possible, 862-1774

JOURNALISTES
Guy Lavoie
Gilles LeBel
Carl Thériault

COLLABORATEURS/TRICES
Marie-Claude Caron
Luc Chapados, caricaturiste
Jean-Paul Richer

SPORT
Gilles LeBel

**ORGANISMES
COLLABORATEURS/TRICES**
Le Conseil presbytéral de la région
de Rivière-du-Loup

PUBLICITÉ-MARKETING
Pierre Lévesque

CONSEILLERS
Pierre Lévesque
Maurice Paré
Paul Roy
Daniel Soucy

DISTRIBUTEUR
Hugues Bérubé

**COMPOSITION-MONTAGE
ATELIER GRAPHO**
Chef d'atelier
France Drapeau

DIRECTEUR ARTISTIQUE
Serge Gagnon



LES HEROS RÉGIONAUX
4:00
ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES
DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE

ABONNEMENT: Camelots et dépôts

\$27. par année au Canada

\$77. par année à l'étranger

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Courrier de 21ème classe
Enregistrement no. 0758

Les lettres ouvertes

5 ans entre Vents et Marées

CION-FM a reçu pour son cinquième anniversaire, jour pour jour, un bien triste cadeau de fête. Le CRTC, tribunal civil des communications canadiennes, a rendu son verdict aussi brutal qu'inattendu: CION-FM aura été immolée sur l'autel de la pureté.

Portée par le vent de participation communautaire des années '70, la radio communautaire du Grand-Portage est née dans la marée néo-conservatrice des années '80. Les embûches furent nombreuses au département des obstacles: ennuis techniques, déficits, coupures de crédit, conflits et séparations malheureuses, et jeu de concurrents. Plus d'un, le sourire au coin des lèvres, ont regardé ces "pelleteux de nuages" faire de CION la première au Grand-Portage.

Est-ce ce succès que le CRTC ne lui pardonne pas? Il se montre exigeant et intransigeant. Du côté de CION on a raison de dire que le CRTC protège le marché privé; qu'il juge selon deux poids deux mesures: si la radio est un premier service on lui laisse de la corde, sinon c'est à elle de prouver son innocence. Le mouvement coopératif Desjardins aurait-il pu croître ainsi tenu en laisse. CION a raison de dénoncer les politiques irréalistes du CRTC qui la somme de pauvreté, de chasteté, et pire, d'emmerder ses auditeurs.

CION refuse le ghetto, la marginalisation. Elle est prête et a prouvé être capable d'affronter la saine émulation de la concurrence. Et tout le système des communications dans le Grand-Portage s'en est trouvé enrichi.

Cependant, la partie n'est peut-être pas jouée. Il y a quelques années CJMF le 93 à Québec a, lui-aussi, perdu son permis de diffusion pour non respect de ses engagements. Au fond le CRTC lui a dit: "présentez-vous selon votre vrai visage et on verra". Depuis CJMF est toujours le no 1.

Quel visage présentera CION à l'avenir au CRTC? C'est à la population du Grand-Portage de choisir.

Ce qui caractérise la radio communautaire (COOP radio, en anglais), c'est la propriété collective, la gestion démocratique, la participation du milieu. Les profits, s'il y en a, sont réinvestis dans l'entreprise et non pas versés à quelques actionnaires. C'est la meilleure garantie que le CRTC et la population en général puissent avoir d'une radio au service de sa communauté. À côté de cela, le nombre des bénévoles en ondes est un choix accessoire. Les formules sont multiples.

Mais une programmation de qualité ça se paye. CION, si elle renaît, doit cesser de courir entre Hérode et Ponce Pilate: le CRTC qui restreint l'accès à la publicité et les gouvernements qui serrent les goussets. Le coût d'une heure de variété à la télévision d'état (qui s'abreuve elle aussi aux deux sources) est celui d'un an de programmation, à la radio régionale. Et si la pub est le seul financement appréciable, la course aux cotes d'écoute n'a rien d'étonnant. L'une est la paye de l'autre.

Peut-être CION-FM s'est-elle un peu trop laissée prendre au jeu? Peut-être a-t-on confondu participation, développement régional, avec séduction et popularité? CION-FM n'était pas assez communautaire? Le CRTC a fait qu'elle ne le sera plus jamais!

À moins que la région ne se manifeste. On a déjà vu une délégation de maires des municipalités de l'Abitibi descendre à Hull dire leur mécontentement. Radio Charlevoix a reçu de forts appuis des édiles locaux.

Si on laisse encore une fois CION-FM se débrouiller toute seule, le fruit mûr sera cueilli par des intérêts privés.

Qui le leur reprochera, surtout s'ils offrent un bon service. Le CRTC sera malvenu de leur refuser la seule fréquence régionale disponible, face au quasi monopole du groupe Simard. Et ce dernier regrettera sans doute le temps où son concurrent était un organisme à but non-lucratif!

René Gendron
Rimouski

N.D.L.R. Pour être considérée dans la rubrique "Lettres ouvertes", toute lettre devra être dûment signée (non par un pseudonyme) et inclure l'adresse du signataire. La Rédaction se réserve le droit de résumer une lettre à caractère haineux ou grossier ou encore de la corriger avant publication dans notre journal. Le Saint-Laurent-L'Écho n'assume pas la responsabilité des idées exprimées dans cette rubrique et celle-ci ne reflète pas nécessairement la pensée de cette entreprise de presse.

Fermeture de CION-FM

Si le poste CION-FM ferme ses portes le 30 septembre prochain sur ordre du CRTC, c'est un outil fondamental pour notre développement régional qui disparaîtra à jamais. Bien sûr, les raisons de cette fermeture sont bien connues: on allègue par exemple que CION-FM a dépassé le pourcentage permis pour la publicité. Quelle ironie de constater que les postes contrôlés par le groupe Simard défontent allègrement ces pourcentages et que jamais ils ne sont inquiétés (ex.: le temps des Fêtes).

La vraie raison à la fermeture de CION, c'est que ce poste communautaire qui emploie 14 permanents et des centaines de bénévoles, ait eu l'audace de dépasser les cotes d'écoute des autres postes commerciaux de la région. C'est apparu inadmissible pour certains: plutôt que de tenter d'égaliser CION par une programmation de qualité, on a préféré organiser une cabale sournoise pour obtenir sa disparition pure et simple. Un autre exemple de nivellement par le bas. Quoiqu'il en soit, CION a toujours présenté une alternative de qualité face à la médiocrité ou au laisser-aller qui prévalaient depuis tant d'années.

Dommage que ces vieux bonzes à Ottawa aient pris une telle décision dans une cause qui les dépasse visiblement... Avec de telles oeillères, comment s'étonner qu'ils puissent pénaliser toute une population en fermant le poste communautaire le plus écouté au Canada?

François Gravel
St-Alexandre Kamouraska

La Reine et nos dollars

Montréal le 22 septembre 1987
Le Saint-Laurent-L'Écho
C.P. 1026
16, rue Du Domaine
Rivière-du-Loup, Québec
G5R 4C3


Je vous lance le défi de faire la publication de cette lettre. Que le Gouvernement de Brian Mulroney dilapide l'argent de ses contribuables en invitant la Reine d'Angleterre au Canada, passe encore! Le Canada est anglais. Que le Gouvernement de Robert Bourassa en fasse autant, ça ne passe pas du tout! Pourquoi un tel gaspillage si non que pour accentuer l'état de colonisés (es) des québécois (ses). Que la ville de Rivière-du-Loup se permette un tel geste qui coûtera je ne sais combien, mais n'importe lequel montant est de trop, cela m'apparaît inacceptable voir même révoltant quant on sait que cet argent pourrait mieux soutenir les nombreuses personnes au seuil de la pauvreté dans cette ville. En nombre toujours croissant des jeunes et moins jeunes doivent s'exiler à Montréal ou ailleurs pour trouver de l'emploi et pendant ce temps la ville de Rivière-du-Loup a les moyens de se payer la visite d'une Reine d'un autre pays qui profitera de la générosité et des courbettes de Messieurs les politiciens en mal de publicité. Ce n'est qu'une opinion mais je suis persuadée qu'elle reflète celle d'autres compatriotes de ce beau coin de pays.

Lucienne Dubé

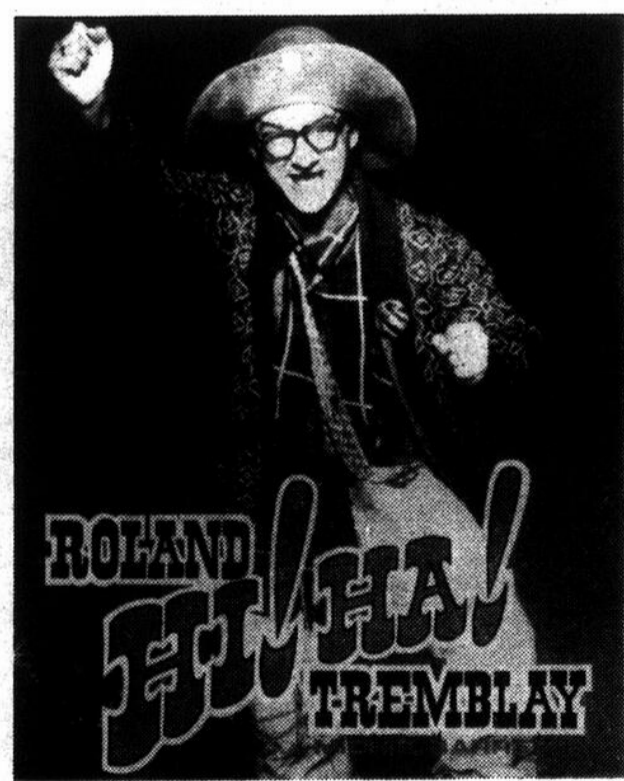


ACTIVITÉS SPÉCIALES






LES SPECTACLES "COORS" PRÉSENTENT:



ROLAND TREMBLAY

DIMANCHE
LE
11
OCTOBRE
1987
22H00

EN COLLABORATION AVEC:
LA BRASSERIE "MOLSON"



MOLSON

BILLETS EN VENTE À:
LA LIBRAIRIE J.A. BOUCHER
ET AU CHARLIE

Adm.: 8.00\$
Réservation: 867-3111

64, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup

Vous avez aimé le Noël d'été
Vous adorerez notre: **FESTIVAL D'AUTOMNE**

30 septembre au 4 octobre
Venez danser dans notre
"FORÊT ENCHANTÉE"
TOUS LES SOIRS

\$\$\$ CHERCHEZ LA FEUILLE \$\$\$
Une folle course aux \$\$\$

CONCOURS DE TIR À L'ARC
ÇA VA BRASSER!

Le 30 septembre
Défilé de mode automne/hiver 87-88



la Baie

64, rue Hôtel-de-Ville, 867-3111

L'économie régionale

Rivière-du-Loup, carrefour des télécommunications

Jonction des réseaux de fibres optiques de Bell Canada et Québec-Téléphone

C'est en demandant au maire de la Ville de Rivière-du-Loup, Jean-Léon Marquis, de procéder par un geste symbolique à la jonction du réseau de fibres optiques de Bell Canada et de Québec-Téléphone à Rivière-du-Loup que ces compagnies ont souligné

l'installation conjointe d'un câble de fibres optiques qui reliera d'ici peu le Québec aux provinces maritimes.

ront acheminer simultanément un total de quelque 40 000 conversations téléphoniques. «Bell Canada, en s'associant à Québec-Téléphone, assurera

aux abonnés de la région un service de transmission de communications interurbaines à la fine pointe de la technologie», de souligner Mme Corriveau-Gougeon.

La réalisation de cette «autoroute électronique» selon l'expression employée par M. Claude Gendron se concrétise donc avant «celle de l'autoroute 20».

par Carl Thériault

Les fibres optiques remplacent depuis plusieurs années les anciens fils de cuivre beaucoup moins performants en qualité et en quantité de transmission de différentes données.

Ce tronçon qui devrait être terminé à la fin de l'automne pour être mis en service au mois de janvier 1988 fait partie du réseau transcanadien d'une longueur de 7 000 kilomètres. Bell Canada et Québec-Téléphone procèdent actuellement à la pose de quelque 847 kilomètres de câble optique entre Montréal et Campbellton, au Nouveau-Brunswick.

L'ensemble du réseau pan-canadien ne sera opérationnel qu'à compter de 1990.

L'installation de ce réseau de Rivière-du-Loup aux frontières du Nouveau-Brunswick met «à pied d'égalité notre région avec les grands centres urbains», de souligner M. Claude Gendron, directeur de l'exploitation, région Québec à Québec-Téléphone. C'est à Rivière-du-Loup que commence la partie du réseau qui est sous la responsabilité de Québec-Téléphone.

«Le recours déterminant à la fibre optique nous permettra d'assumer beaucoup plus facilement la croissance soutenue du trafic interurbain entre nos régions autant qu'avec le reste du Canada», de préciser à l'auditoire présent M. Gendron.

Ces travaux de l'ordre de 40 millions de dollars ont nécessité de l'avis de Mme Martine Corriveau-Gougeon, directeur général du Service des lignes de Bell Canada, «la mise en commun de la compétence et de l'expertise de nos deux Sociétés».

Ce câble mis au point par Northern Telecom est composé de 12 fibres qui pour-



Le maire de la Ville de Rivière-du-Loup, Jean-Léon Marquis, a procédé au geste symbolique de la jonction des réseaux de Québec-Téléphone et de Bell Canada.

Le coup d'oeil financier

Par: Jonny Bergeron de Lévesque, Beaubien Inc.

La bourse cette semaine

La bourse de New-York a connu une hausse record le mardi de la semaine dernière. Cette hausse a été de l'ordre de 75 points. La tension qui existe dans le golfe persique a contribué à cette hausse. Mais il y a eu aussi l'annonce d'une baisse du déficit américain.

Pour les prochaines semaines, il faudra suivre le conflit Iran-Irak et aussi la direction des taux d'intérêts. Le secteur des mines et métaux sera probablement le plus fluctuant.

Tapis Peerless Inc. (9 1/4)

La compagnie est le plus grand manufacturier de tapis au Canada. Le bénéfice par action a été de 92¢ pour 1986 et de 1.05 pour 1987. On prévoit 1.35 pour 1988 et 1.50 pour 1989.

En plus, Peerless est la mieux positionnée pour profiter des opportunités d'acquisitions. La situation financière est très bonne. Les derniers résultats trimestriels démontrent vraiment la bonne croissance de la compagnie. Sa valeur au livre par action est de 5.39, ce qui est très bon dans ce secteur.

Bien que le marché soit calme présentement, il est peut-être temps pour vous de l'accumuler. L'objectif de prix est de \$12 d'ici douze mois.

Nouvelle émission

Les actions accréditives

La popularité des actions accréditives ne cessent de grandir. La dernière montée du prix de l'or combiné avec des déductions d'impôt que les gouvernements accordent rend ce genre d'investissement des plus attrayant.

Prenez l'exemple d'un individu, ayant un revenu imposable de plus de \$45,000., qui investit \$1000 en actions accréditives. Son coût après impôt sera de \$150. L'économie d'impôt sera de \$850 dû au fait que c'est déductible à 133%.

Il va s'en dire que c'est quand même risqué car ce sont des compagnies qui font de la prospection d'or. Mais vous avez à répondre à une question. «Est-ce mieux le donner au gouvernement ou à une compagnie qui travaille dans mon intérêt».

La Mutuelle du Canada offre aux non-fumeurs des tarifs d'assurance-vie réduits

Si vous désirez souscrire de l'assurance temporaire à bas prix, et si vous êtes un non-fumeur, La Mutuelle du Canada vous offre maintenant un montant de protection plus élevé pour votre argent. Y êtes-vous admissible? Pour le savoir, communiquez immédiatement avec nous.



Rosaire April

Assureur-vie agréé
318, Boul. Thériault
Rivière-du-Loup

862-8557

La Mutuelle du Canada



3 JOURS SEULEMENT

Les 8, 9 et 10 octobre 1987

PROFITEZ-EN

Un représentant des éditions sera sur place

350 livres pour ordinateurs et logiciels en français et en anglais

Des éditions: Mc Graw-Hill
Sybex
Oué

Pour ordinateurs de marques:

- IBM
- AMIGA
- Mc Instoch
- APPLE

Centre de l'Ordinateur enr.

75, rue Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup

867-3402

L'ATR: structurer la commercialisation

L'Association touristique du Bas St-Laurent (ATR) se dotera au cours des huit prochains mois des moyens nécessaires afin de «vendre» le Bas St-Laurent à la clientèle touristique.

par Carl Thériault

Cette fin, à la fin du mois d'avril 87, l'ATR aura en mains les plans de développement, de marketing et de communication nécessaires à la réalisation de cet objectif majeur pour l'économie bas-laurentienne.

Cette mise en marché s'opérationnalisera en 1988-89 à partir du concept de «santé-détente» tenant compte des vocations complémentaires de la zone dite du littoral et de celle du Haut-pays.

Ces éléments font partie au niveau des orientations générales du plan d'action de l'ATR pour l'année 1987-88. L'ATR verra aussi à augmenter sa visibilité dans le milieu et à diminuer partiellement le déficit d'opération

cumulé de l'ordre de 30 000\$ en mettant sur pied une loterie.

«L'année 1986-87 aura été une année de consolidation...», de préciser le président de l'organisme, Michael Schmouth, pour qui la prochaine année en sera une essentiellement axée vers la commercialisation «au coeur de notre mandat».

D'autre part, selon le directeur général de l'organisme, Serge

Ouellet, la région du Bas St-Laurent serait la première région touristique québécoise à procéder à l'élaboration d'un plan de marketing et de communication.

Une firme spécialisée réalisera ces deux importants documents qui seront l'objet d'une demande d'assistance financière auprès du Plan de l'Est du Québec. L'assemblée générale

de l'ATR à laquelle assistait une cinquantaine de personnes a aussi adopté à l'intérieur de ce plan d'action de nouvelles initiatives dont la publication d'une brochure sur les auberges de la région. D'autres brochures seront réalisées sur le ski et la cuisine régionale. Le cahier spécial sur le Bas St-Laurent sera possiblement distribué dans le marché de Montréal.

L'ATR accueillera cette année plusieurs nouveaux administrateurs: pour la région de Rivière-du-Loup: Johanne St-Pierre et Francine Couillard, pour la région de la région de Kamouraska: M. Perron, pour la région des Basques: Michèle Gagnon-Barette et pour la région de Rimouski: Eva Côté.

Vers la fin d'octobre, le conseil d'administration procédera à l'élection de son comité exécutif actuellement présidé par Michael Schmouth.



L'ATR entreprend une année d'une extrême importance pour la commercialisation du produit touristique régional. Notre photo: Serge Ouellet, directeur général de cet organisme.

Le Bas St-Laurent «Une image commune mais des produits différents»

(C.T.)-Si les concepts de «détente-santé» peuvent dégager une image commune positionnant le Bas St-Laurent, une distinction est faite en ce qui a trait aux produits et aux moyens utilisés pour distinguer la zone dite du littoral et celle du Haut-pays.

Un document de consultation de l'Association touristique régionale laisse voir à ce propos comment se départagera ces éléments distinctifs dans le cadre de la mise à jour du plan de développement touristique régional. «Les clientèles-cibles du Bas St-Laurent devront coller à la réalité de chacune des régions».

Dans le cadre d'un

tourisme de destination dit de circuit ou de visite touristique, la zone du littoral pourra offrir «le repos, la détente par le paysage, les sentiers d'observation, l'air marin et le patrimoine (...) plutôt contemplatif, appuyé par des équipements standards».

En ce qui concerne la zone dite du Haut-pays, le produit touristique proposera «le bien-être par des activités participatives (...) sous forme de séjour-destination dans un endroit précis, appuyé par des équipements plus spécialisés intégrés au milieu».

D'une région de passage et de transit, le Bas St-Laurent, selon les auteurs de ce rap-

port préliminaire, «possède suffisamment d'avantages

comparatifs pour se positionner comme région de destination».



Marcel Jean Antirouille Enr.

- spécialiste de la protection automobile
- Débosselage
- Peinture
- Service aux assurances
- Antirouille à l'huile/à la graisse
- Cirage et lavage d'auto
- Voiture de courtoisie
- Lave-auto

163, rue Fraser, Rivière-du-Loup
862-8892

FAITES LA FÊTE!
ALLEZ CHEZ DIXIE LEE
PROFITEZ DE NOTRE
SPÉCIAL 2 POUR 1
1er ANNIVERSAIRE

Le 1er octobre 1987

AVEC L'ACHAT D'UN GOÛTER À
2.95\$

OBTENEZ-EN UN DEUXIÈME
GRATUITEMENT

Chaque goûter à 2.95\$
comprend 2 morceaux
de poulet avec frites

«DES SURPRISES POUR LES ENFANTS»

SAVOUREZ NOS PRODUITS DANS NOTRE
NOUVELLE SALLE À MANGER
OU APPORTEZ VOTRE COMMANDE



Dixie Lee

252, Boul. Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-6724

PRIX SPÉCIAUX POUR GROUPES
FÊTES D'ENFANTS



LA SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE DU COMTÉ DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Entre vous et nous c'est l'assurance...

Roland Ouellet, sec.-gén.

135, rue Saint-Jean-Baptiste
l'Isle-Verte, tél.: 898-2311



Vos
représentants:

Guérin Lajoie
Rivière-du-Loup, 862-1885

Renaud Dionne
Cacouna, 862-7805

Alain Lepage
Trois-Pistoles, 851-1588

Fait exceptionnel

L'Honorable Gérard Lebel assermenté à Rivière-du-Loup

C'est en reconnaissant que la région loupérienne produisait des «avocats d'une qualité exceptionnelle» que le Juge en Chef associé de la Cour Supérieure du Québec, Pierre Côté, a procédé vendredi dernier au Palais de Justice de Rivière-du-Loup à l'assermentation de l'Honorable Gérard Lebel, nouveau Juge de la Cour Supérieure du district de Québec.

par Carl Thériault

Une fierté collective et une certaine émotion régnaient parmi les dignitaires présents dont plusieurs collègues-juges de l'Honorable Lebel, le

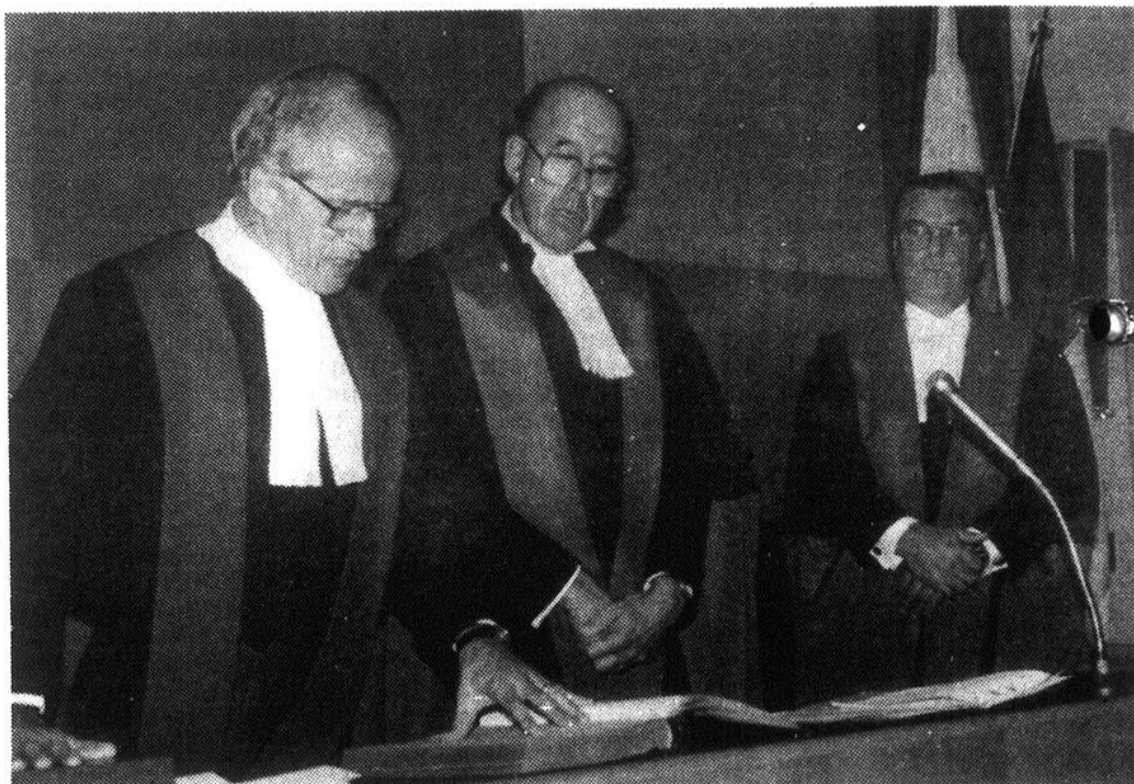
rompant en cela avec l'usage qui veut que la cérémonie se déroule habituellement au lieu de résidence du nouveau juge à Québec.

Le nouveau Juge a affirmé après son assermentation que sa nomination à la magistrature avait eu pour lui le même effet que celle de président de l'Assemblée Nationale du Québec: «une grâce d'Etat qui habitait les lieux sous le nom de collégialité. Je m'engage à être impartial, objectif, attentif et juste».

C'est le Juge Claude Jourdain qui a présenté à l'auditoire les faits de carrière de son nouveau collègue qui comme ce dernier

avait déjà tâté de la politique. Ce qui fait dire à l'Honorable Lebel sous l'angle d'un humour apprécié «qu'à tous les deux, les électeurs nous ont fait comprendre qu'il y avait plus d'avenir dans le droit...».

Des études en droit à l'Université Laval à sa nomination comme le premier des ministres des Communications du Québec en passant par l'implication du nouveau juge dans plusieurs organismes socio-économiques du milieu, le juge Jourdain a aussi fait référence à sa manière au passé considérant que son nouveau collègue était «revenu aux choses sérieuses en 1970».



L'honorable Gérard Lebel (à gauche) assermenté comme Juge de la Cour Supérieure du district de Québec par le Juge en Chef Pierre Côté (au centre). à droite, l'Honorable Claude Jourdain.

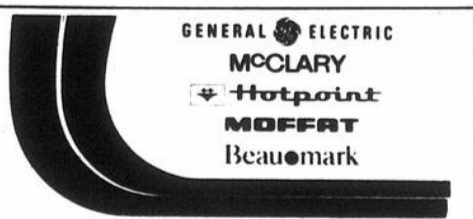


Plusieurs des collègues-juges de l'Honorable Gérard Lebel ont assisté à son assermentation.

député de Kamouraska Rivière-du-Loup, André Plourde et le maire de la Ville de Rivière-du-Loup, Jean-Léon Marquis.

«Vous joignez une équipe de juges qui veulent faire triompher la justice», de souligner le Juge en Chef de la Cour Supérieure, Pierre Côté qui a accepté la demande de l'Honorable Gérard Lebel d'être assermenté dans la région où il a fait carrière

SERVICES JACQUES BEAULIEU INC.



Service Après-Vente Autorisé

867-3953 - 899-6260

CONFÉRENCE

Du Dr. Roland Lauzon, M.D. de l'académie des sciences de New-York.

Lieu: Motel Universel

Date: 4 octobre 1987

Heures: 13h30 à 16h30

Admission: \$5.00

PRIX DE PRÉSENCE

SUJET:

L'alimentation et la santé

PÉRIODE DE QUESTION

Réservations et informations:

Claude Dionne

862-2870

L'Hebdo, une formule efficace pour savoir ce qui se passe dans son milieu



LES HEBDOS RÉGIONAUX



ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

La discothèque JET

PRÉSENTE

SON ÉVÉNEMENT ANNUEL

1 AU 11 OCTOBRE

Oktoberfest
Fête de la bière et du Schnapps

Labatt 50
Chapeaux, toutous, clochettes

Décoration et costumes bavarois

Barils de peanuts en écale (gratuit)

Chopes bavaroises

Bière pression et Schnapps

CONCOURS

**“DÉGUSTATION DE BIÈRE”
ET AUTRES**



...une histoire d'amour



Bureau partagé de La Laurentienne avec Geoffrion Leclerc

Une première québécoise à Rivière-du-Loup



Bien avant l'acquisition par La Corporation du Groupe La Laurentienne de 23,4 % de la compagnie de courtage en valeurs mobilières Geoffrion Leclerc, ces deux groupes vivaient déjà depuis 1985 à Rivière-du-Loup l'expérience de bureaux partagés.

par Carl Thériault

Cette première québécoise à Rivière-du-Loup a été par la suite suivie de la mise sur pied d'un bureau-satellite à Chicoutimi il y a environ deux

mois. Il en sera de même bientôt dans d'autres villes québécoises dont Baie-Comeau sur la Côte-Nord.

D'ici un an, une dizaine de bureaux-satellites La Laurentienne - Geoffrion Leclerc devraient voir le jour et autant à moyen terme.

Si ces deux groupes partagent les mêmes locaux et facilités administratives, il n'en demeure pas moins que La Laurentienne et Geoffrion Leclerc demeurent des services complète-

ment distincts, de nous préciser M. Louis Fortin, gérant du bureau de Geoffrion Leclerc à Rivière-du-Loup. «Les mêmes services personnalisés sont offerts».

Dans les grands centres urbains, prévoit M. Fortin, il sera possible d'avoir accès dans un même lieu à des services bancaires par l'intermédiaire de la Banque d'Épargne (qui deviendra La Banque Laurentienne) et à des services d'assurance La Laurentienne et de courtage en valeurs

mobilières offerts (Geoffrion Leclerc).

Actuellement au bureau-satellite de Rivière-du-Loup, un client peut obtenir des valeurs mobilières ou souscrire des assurances.

La formation de ces «guichets uniques» est le résultat du décloisement des services financiers qui a entraîné des alliances et acquisitions des banques avec les compagnies de courtage en valeurs mobilières et celles oeuvrant dans l'assurance.

TRÈS BIENTÔT

DU NOUVEAU DANS LE SAINT-LAURENT-L'ÉCHO

LE MAGAZINE

PROMOTION COIFFURE

PENDANT TOUT LE MOIS D'OCTOBRE
15% sur tous les balayages

DE PLUS

Mylaine Dubé, esthéticienne

vous offre **20%**

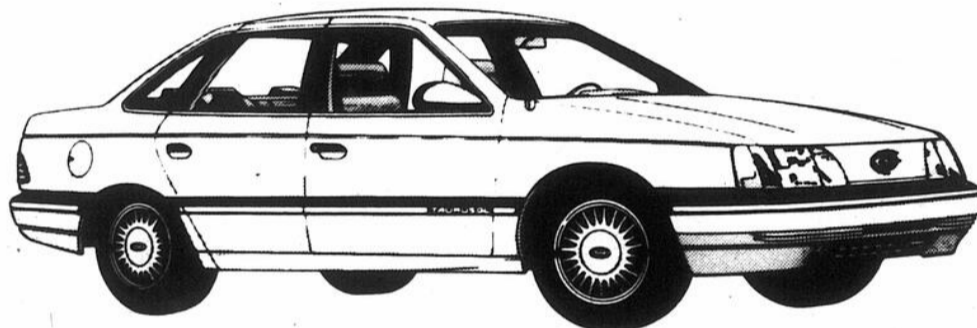
sur tous les soins en cabine (maquillage, épilation, soin facial)

Examen de la peau **GRATUIT**

LES HOMMES SONT LES BIENVENUS



NE METTEZ PAS TOUS VOS OEUFS DANS LE MÊME PANIER !



La sensationnelle Taurus est somptueuse, mais grâce à la location « Tapis Rouge » de Crédit Ford, elle devient étonnamment abordable !

Louez une Ford Taurus pour aussi peu que

299⁵⁰\$ par mois

* Selon un bail forfaitaire de 48 mois. (Un bail forfaitaire avec option d'achat est aussi offert.) Transport, taxe et vente, immatriculation et assurances non compris. Tous les coûts concernant l'usure et la détérioration excessives, l'entretien et le kilométrage dépassant l'allocation de 108 000 km sont aux frais du locataire. Cette offre est sujette à l'approbation de crédit et à une couverture satisfaisante d'assurance.

UN PREMIER VERSEMENT RÉDUIT AU MAXIMUM

La location « Tapis Rouge » ne comporte pas de versement initial comme tel. Un dépôt de garantie ainsi que le paiement de location pour le premier mois représenteront l'habituellement tout ce qui est exigé à l'avance.

VOUS NE PAYEZ QUE POUR L'UTILISATION QUE VOUS EN FAITES

La location vous permet de ne payer seulement que pour l'utilisation du véhicule pendant la durée du bail et non pas le plein prix de celui-ci.



LA LOCATION VOUS PERMET DE CONSERVER VOS ÉCONOMIES

L'argent qui constituerait normalement le versement initial ou celui reçu pour votre ancien véhicule peut servir à des fins d'investissement ou à d'autres achats.

LA LOCATION, C'EST PRATIQUE

Vous bénéficiez de paiements mensuels moins élevés et vous n'avez pas à vous préoccuper de la vente du véhicule à la fin du bail.

N'HÉSITÉS PLUS ! LA NOUVELLE FORD TAURUS POURRAIT BIEN DEVENIR VOTRE PROCHAINE VOITURE !

Automobile Rivière-du-Loup L.T.E.



7, CÔTE ST-JACQUES, RIVIÈRE-DU-LOUP 862-9517

Marcel St-Pierre

Candidat dans le quartier St-Patrice?

L'ex-échevin du quartier St-Ludger, Marcel St-Pierre, ne rejette pas la possibilité de se présenter à l'échevinage du quartier St-Patrice. Cependant, il n'a

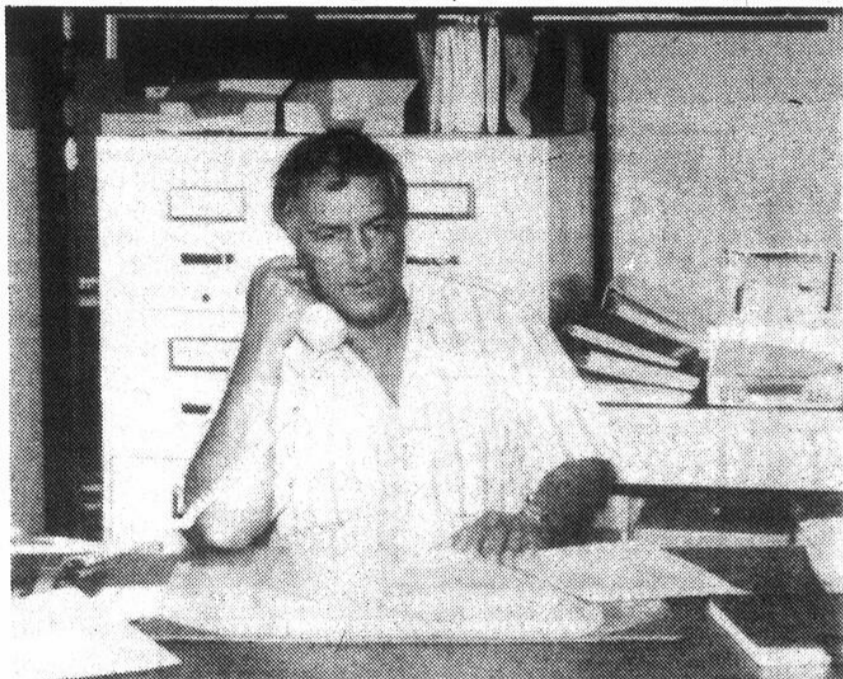
par Carl Thériault pas l'intention de livrer une lutte dans

l'hypothèse où plusieurs candidatures seraient déclarées lors du dépôt des candidatures le 18 octobre prochain.

Mais «Il n'est pas question que je me présente à la mairie ou dans le quartier St-Ludger», d'affirmer Marcel Pierre au SAINT-LAURENT L'ÉCHO.

Par ailleurs, le poste de maire - accompagné d'une équipe - l'aurait intéressé si l'actuel maire de Rivière-du-Loup, Jean-Léon Marquis, ne s'était pas représenté. Un poste que l'ex-échevin aurait occupé à plein temps étant donné que ce dernier compte prendre sa retraite dans un an.

«Je suis encore prêt à donner un coup de pouce», de dire Marcel St-Pierre.



L'ex-échevin du quartier St-Ludger, Marcel St-Pierre, se dit intéresser par une candidature dans le quartier St-Patrice laissé vacant par le non-renouvellement de mandat de Régis Malenfant.

Fonds régional d'investissement-jeunesse

Des gens d'affaires importants s'impliquent

(C.T.) Quatre hommes d'affaires bien connus du milieu ont accepté de faire partie des requérants nécessaires à l'obtention de la charte de la nouvelle corporation qui administrera le Fonds régional d'investissement-jeunesse.

Il s'agit de MM. Yves Pomerleau (Garage Windsor à Rivière-du-Loup), Reno Emond (Cabano Expéditex), Bruno Lebel (Les Entreprises Deniso Lebel) et Normand Provençal (Caisse populaire de Rivière-du-Loup).

«Nous attendons encore d'autres appuis au cours des prochaines semaines», a laissé savoir par communiqué de presse Harold Lebel du Service de Promotion-Jeunesse de la MRC de Rivière-du-Loup et du Témiscouata.

Les responsables de la mise

sur pied du Fonds régional d'investissement-jeunesse reportent cependant au printemps prochain la campagne de souscription devant alimenter ce fond.

Les organisateurs se déclarent satisfaits de l'ouverture démontrée par les gens d'affaires du milieu notamment les quelque vingt-cinq caisses populaires de la région ainsi que l'appui apporté dans leur démarche par le député fédéral de Rivière-du-Loup Kamouraska, André Plourde.

«L'incertitude face à l'avenir du Service Promotion Jeunesse et la perspective d'appuis supplémentaires provenant du milieu et du gouvernement fédéral» auraient été à la base de cette décision.

STORES VERTICAUX

36 x 48	48.50\$
36 x 60	52.50\$
36 x 72	57.00\$
36 x 84	59.00\$
48 x 48	56.00\$
48 x 60	65.00\$
48 x 72	70.00\$
60 x 48	72.00\$
60 x 60	78.00\$
60 x 72	84.50\$
72 x 48	83.00\$
72 x 60	90.00\$
72 x 72	96.50\$
72 x 84	104.00\$
84 x 60	103.00\$
84 x 72	111.00\$
84 x 84	119.00\$

Voici nos prix

Un lot de tapis et prélat en spécial

PRIX À PARTIR DE **495\$** la v.c.

Nous fabriquons les stores horizontaux et nous n'avons pas peur de la compétition



AUBAINE DU TAPIS
SAUCIER

346, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
867-3598

Trois-Pistoles
851-1441
Sans frais:
1-800-463-1369

VENTE ANNIVERSAIRE SURBOUM SINGER*

DES SUPER ÉCONOMIES POUR CÉLÉBRER LES 136 ANS DE COUTURE SINGER

GRATIS!

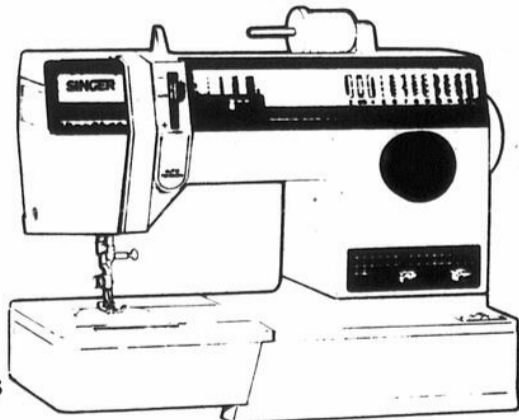
APPROVISIONNEMENT D'UN AN DE PATRONS McCALL'S** avec achat admissible

SUPER SPÉCIAL SUR LA "ÉDITION LIMITÉE"

L'Édition Limitée modèle 6230

10 points populaires incluant le point de surjet extensible et le point invisible ■ Enfilage exclusif en six secondes ■ Cadran de sélection facile des points ■ Bobinage commode sur place ■ Tension automatique ■ Dispositif à boutons intégrés ■ Bras libre commode ■ Espace de rangement intégré et poignée de transport

PRIX SPÉCIAL DE PRÉSENTATION 499\$
PRIX RÉGULIER APRÈS VENTE 829\$



CENTRE DE COUTURE D'AMOURS INC.

Centre Commercial, Rivière-du-Loup
862-2789

Principales cartes de crédit acceptées

ÉCONOMIES DANS TOUT LE MAGASIN!

SINGER
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

CIBM-FM sera syndiquée

(C.T.)-Le Conseil canadien des relations du travail (CCRT) a reconnu que six employés de la station radiophonique luperivoise CIBM-FM pourront dorénavant faire partie de l'unité d'accréditation syndicale des stations radio CJFP, CIMT-TV et CKRT-TV.

Cette décision du CRTC a été communiquée au SAINT-LAURENT L'ÉCHO par la présidente du Syndicat des travailleurs et des travailleuses en communication du KRT, Mme Lyne Desjardins. Aucune audition des parties syndicale et patronale n'a été nécessaire dans ce cas.

Pour sa part, le syndicat compte entreprendre dès que possible des négociations sur les

modalités d'intégration de ses employés à la convention collective actuellement en vigueur.

La partie patronale que LE SAINT-LAURENT L'ÉCHO a essayé de rejoindre pour avoir ses commentaires ne nous avait pas retourné notre appel au moment d'aller sous presses.

Par ailleurs, le CCRT entendra à Québec le 15 octobre l'employeur et le syndicat en ce qui a trait au congédiement du vice-président de l'organisme syndical.

Le Syndicat des travailleurs et des travailleuses en communication est membre de la Fédération nationale des communications de la Confédération des syndicats nationaux (CSN).

Colloque sur le cancer

L'Association du cancer de l'Est du Québec organise en collaboration avec le Centre hospitalier régional de Rimouski et l'Université du Québec à Rimouski un colloque sur le cancer.

Ce colloque dont le thème est "Pour mieux vivre avec le cancer" aura lieu le samedi 17 octobre prochain à l'UQAR. 28 ateliers différents seront offerts aux participants.

Toute personne intéressée pourra obtenir de plus amples informations en communiquant avec:

Association du cancer de l'Est du Québec, C.P. 1234, Rimouski (Québec), G5L 8M2, 724-0600.

Le Centre Hospitalier de Trois-Pistoles en assemblée

LE CENTRE HOSPITALIER DE TROIS-PISTOLES tiendra son assemblée annuelle d'information, mardi le 6 octobre 1987, à 19h30 (7h30 p.m.) à la salle de spectacles du Centre Hospitalier de Trois-Pistoles.

Vous êtes invités à participer à cette rencontre dont le but est d'informer la population sur les activités du Centre Hospitalier, d'échanger sur l'ensemble des besoins sanitaires de la région et d'évaluer avec vous le degré de satisfaction quant aux services que vous avez reçus.

Les directeurs de l'établissement ainsi que les membres du conseil d'administration seront là pour vous accueillir.

Au fil des livres



Égide Langlois

Un siècle à entreprendre

collectif
Ed. Libre Expression

Un siècle à entreprendre, tel est le titre d'un ouvrage destiné à illustrer l'histoire de la Chambre de Commerce de Montréal, laquelle célèbre, cette année, son centième anniversaire. Plus que l'histoire de la Chambre de Commerce, ce livre relate plutôt l'évolution de la vie économique de la Métropole et celle de la province en général. La Chambre de Commerce de Montréal a été l'instigatrice de nombreuses initiatives, qu'il semble difficile de résumer dans un seul volume. Qu'il suffise ici de mentionner que le fondateur de la Chambre de Commerce en 1887, un certain Joseph Xavier Perrault, était un visionnaire qui réussit à convaincre une centaine de Montréalais francophones de prendre en main les destinées économiques de leur propre ville. On assiste tout au long du livre à l'évolution de la Chambre de Commerce, la fondation en réaction contre le puissant BOARD OF TRADE ANGLOPHONE, les débats économiques suscités par les deux guerres mondiales, la révolution tranquille et l'arrivée du Parti Québécois au pouvoir en 1976. Cet ouvrage est également une profession de foi en l'avenir de Montréal comme métropole économique, après les nombreuses années de morosité qui avaient prévalu

dans la communauté financière de la ville. Plus qu'une simple monographie sur l'histoire économique de notre grande métropole (Qu'on le veuille ou non, Montréal est et demeure toujours le centre économique du Québec avec 45% de la population), cet excellent ouvrage, écrit dans un langage clair et concis, constitue un témoignage sur la prise de contrôle des québécois francophones sur leur propre économie. Un livre que nous recommandons aux mordus d'histoire et d'économie... Sources: La Revue Commerce, no 9 (Septembre 1987), p. 152.

FESTIVAL DU FAISAN

LA TERRINE DE FAISAN	5.95\$
LA SOUPE DE FAISAN	4.25\$


AU CHOIX À 18.95\$

LE RAGOÛT DE FAISAN
LE FAISAN RÔTI BOUQUETIÈRE
LE FAISAN À L'ORANGE

LE COMPLÉMENT:
 LE GÂTEAU À LA COURGE

LA FORMULE TABLE D'HÔTE
24.95\$

VINS SUGGÉRÉS:
BEAUX MAINE (BORDEAUX)
MEDOC
COTE DE BROUILLY



Au Sablonnet

50, Boulevard Cartier Réservations:
Rivière-du-Loup 862-6338

ATTENTION ANNONCEURS!

Réservez votre espace dans la toute nouvelle publication du Journal Le Saint-Laurent-L'Écho qui paraîtra le 14 octobre prochain.

MAGAZINE
SPÉCIAL SANTÉ, BEAUTÉ, MODE

Distribué dans le journal Le Saint-Laurent-L'Écho et dans 80 kiosques de vente situés dans tout le KRTB.

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT VOTRE ESPACE PUBLICITAIRE EN CONTACTANT MADAME SUZIE BRISSON AU 862-1774.

DATE DE PARUTION: 14 OCTOBRE 1987.
DATE DE TOMBÉE DU MATÉRIEL PUBLICITAIRE: 2 OCTOBRE 1987.

la Baie

CORRECTIONS

Veillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier Jour de la Baie (no 2) publié par la Baie le 23 septembre 1987.

- Page 1: Tenues de détente, pas disponibles.
- Page 4: Soutiens-gorge, choix limité dans toutes les succursales.
- Page 6: Manteaux Hilary Radley et Louben, pas disponibles.
- Page 9: Pantalons en velours côtelé, délai.
- Page 10: Polojamas pour garçons, pas disponibles.
- Page 11: Jupe en velours côtelé, pas disponible.
- Page 12: Chaussures Sammy de Naturalizer, pas disponibles.
- Page 14: Ceintures Fusilier, pas disponibles. Chemises Grenadier et Van Heusen, pas disponibles.
- Page 15: Complets Christopher Rand, complets à 89.99 et vestons en pure laine à 59.99, pas disponibles.
- Page 17: Hauts en molleton Northern Spirit à 24.99, pas disponibles.
- Page 18: Coordonnés Memo, pas disponibles.
- Page 20: Draps de bain Buckingham de Caldwell et ensemble d'hôtesse, pas disponibles.
- Page 25: Tous les articles à 0.99, délai.
- Page 29: Tables Cambridge, délai.
- Page 31: Barbecue, pas disponible. Bonbonne, délai. Cassettes BASF, délai.
- Page 32: Machine à écrire, pas disponible.

LA BAIE S'EXCUSE AUPRÈS DE SA CLIENTÈLE.

L'AGENDA

— C'est ce soir, mercredi 30 septembre à 19h00, que le Cercle de Presse de la Côte-Sud tiendra une assemblée générale spéciale à l'hôtel Saint-Louis de Rivière-du-Loup. En plus de plusieurs points importants à l'ordre du jour, le Cercle de Presse se penchera sur le dossier CION-FM et déterminera s'il y a des actions à entreprendre dans ce dossier chaud.

— Jeudi le 1er octobre à 10h30, la direction du Collège de Rivière-du-Loup fera connaître son bilan de l'année 1986-87 et les principaux éléments de leur plan de travail pour l'année en cours. Il sera également question du 20^e anniversaire du réseau collégial et du lancement de nouveaux documents d'information scolaire et professionnelle.

— Jeudi le 1er octobre à 9h00, l'Office du tourisme et des congrès de Rivière-du-Loup tiendra une conférence de presse au Motel Lévesque de Rivière-du-Loup. Il sera alors question du lancement de la cinquième campagne annuelle de financement et de ses principales activités de financement.

— Dimanche le 4 octobre à 14h00, la Garderie La Dauphine de Notre-Dame-du-Portage tiendra une rencontre d'information à la salle municipale. En plus des divers ateliers sur place, les parents pourront amener leurs enfants car il y aura de l'animation et des clowns. C'est un rendez-vous pour tous les intéressés.

— Dimanche le 4 octobre. Début de la semaine de prévention des incendies 1987. Cette semaine se poursuivra jusqu'au 10 octobre. Un des thèmes choisis est: "Quand le fumeur s'endort, le feu se réveille."

— Mercredi le 7 octobre prochain, la Société Saint-Jean-Baptiste diocésaine remettra son prix littéraire Philippe-Aubert-de-Gaspé, lors d'un souper à Rivière-du-Loup. Le récipiendaire de ce prix recevra une bourse de \$500 de même qu'une plaque honorifique. Une bourse de \$200 offerte par les Cégeps de Rivière-du-Loup et de La Pocatière ira comme deuxième prix.

— Lundi le 12 octobre. Il y aura session d'information pré-natale à Saint-Cyprien. Cette session débutera le lundi 12 octobre à 19h30. Pour information, 963-2769 ou 867-2642 au CLSC Rivière et Marée.

— Il ne faudrait pas oublier que le jeudi 22 octobre prochain sera marqué par le passage de la Reine Elizabeth II à Rivière-du-Loup. Pour la circonstance, Son Altesse Royale sera à la Bibliothèque Municipale vers 13h15 et à l'Hôtel de Ville à 13h45.

— Samedi le 24 octobre prochain, l'UQAR et la Commission scolaire de Rivière-du-Loup présentent une grande journée sur la Douance dans la région du Grand-Portage. Cette journée d'information se déroulera à l'École Secondaire Luperivienne, Pavillon de la Découverte, 320 rue St-Pierre.

Le député Plourde accorde son appui à la demande de délais de CION FM

Rivière-du-Loup, le 24 septembre 1987,

Suite à la récente décision du C.R.T.C. de suspendre le permis de la radio communautaire CION FM Grand-Portage, le député de Kamouraska/Rivière-du-Loup, M. André Plourde considère tout à fait pertinente la démarche qui veut que CION FM obtienne du C.R.T.C. un délai de 90 jours.

Un tel délai pourrait permettre à l'organisme de faire le point sur l'ensemble de la situation actuelle et aussi lui permettre de dégager certaines hypothèses de solution en ce qui a trait à l'existence même de CION FM. Toutefois, M. Plourde a tenu à rappeler que le C.R.T.C. est un organisme entièrement autonome et indépendant; ce qui veut dire que le gouvernement canadien ne peut en aucun temps influencer les décisions du C.R.T.C.

Dans l'esprit de M. Plourde, il est clair qu'il appartient

d'abord à l'organisme CION FM de déterminer la direction qu'il entend prendre concernant son avenir. D'ailleurs, pour appuyer ses dires, M. Plourde se réfère au texte de la décision du C.R.T.C. du 26 juin 1986. Suite à l'audience publique du 18 mars 1986, le C.R.T.C. accordait à

CION FM, un permis pour une période d'une année en spécifiant dans sa décision ce qui suit: "Le Conseil incite fortement la titulaire à mettre à profit cette courte période de renouvellement afin d'effectuer une révision en profondeur de son approche face à la radio communau-

taire... Si elle devait conclure de cet examen qu'elle ne peut pas ou ne veut pas opter résolument pour une station authentiquement communautaire, la titulaire pourrait alors soumettre une demande d'exploitation d'une station FM indépendante..."



Depuis près d'un siècle au service de la région

LISEZ

- De l'actualité régionale
- Des reportages-photos
- Des rubriques de toutes sortes
- Les sports
- Les meilleures crubaines
- Les petites annonces

TÉLÉPHONEZ À:

862-1774*

POUR RECEVOIR VOTRE JOURNAL À DOMICILE

* Nous acceptons vos frais d'interurbain

390 000\$ aux Centres hospitaliers et d'accueil du Kamouraska

(C.T.) Une somme de près de 400 000 \$ sera consacrée à des améliorations à sept centres hospitaliers et d'accueil de la région de Kamouraska.

C'est à la Villa St-Pascal que les travaux les plus importants seront réalisés un montant de 165 000 \$ étant réservé principalement pour le réaménagement du service alimentaire, l'aménagement d'un bureau de médecin, d'une salle d'examen et d'une salle de toilette pour personne

handicapée.

L'octroi de ces sommes d'argent a été annoncé par la députée de Kamouraska Témiscouata à l'Assemblée Nationale, France Dionne.

Par ailleurs, 975 000\$ ont été attribués par le ministère de l'Énergie et des ressources à cinq (5) organismes et compagnies oeuvrant en forêt privée au Kamouraska-Témiscouata.

C'est ainsi que le Groupement forestier

de l'est du lac recevra 353 000 \$, la Corporation agro-forestière du Transcontinental: 217

000 \$, le Groupement forestier de Kamouraska: 168 000\$, le Groupement forestier

agricole Taché: 115 000 \$ et la compagnie Raoul Guérette Inc.: 122 000 \$.

Mont-Carmel

Dans le cadre du programme gouvernemental québécois PAIRA, le Ministère des Affaires municipales augmentera de 2 707 831\$ à 2 846 024\$, soit de 138 193 \$, sa contribution financière suite à une modification du coût des travaux admissibles. D'autre part, le Ministère de l'Environnement du Québec a aussi procédé à des réajustements financiers de 70 000 \$ relativement au programme d'assainissement des eaux.

Lors de la conférence annonçant l'octroi de ces subventions, la députée de Kamouraska-Témiscouata a aussi rendue publique des subventions de 9 500\$ et de 6 000\$ respectivement à la municipalité de St-Pacôme pour le développement des équipements de loisir et à la Société de gestion de la faune de Kamouraska (ZEC Chapais) concernant un projet de réaménagement du territoire concerné pour l'installation d'un barrage au lac Grosses-truites.



En conférence de presse, la députée de Kamouraska Témiscouata a annoncé des subventions pour un montant total de plus de 1.5 millions à différents organismes, compagnies et municipalités.

Sommet économique du Bas Saint-Laurent

Rivière-du-Loup représenté à la table jeunesse

(C.T.) Les jeunes de la MRC de Rivière-du-Loup participeront à la table sectorielle «jeunesse» dans le cadre du Sommet socio-économique du Bas St-Laurent qui aura lieu le printemps prochain à Rimouski.

Le Service Action-Emploi de la MRC de Rivière-du-Loup et le Collectif Formation-Travail (St-Cyprien) représentés respectivement par Harold Lebel et Jean-Yves Deladurantaye seront parties prenantes aux

délibérations de cette table.

Pour sa part, Mme Roselyne Leclerc du Service de promotion-jeunesse fera valoir les propositions des jeunes au Comité de zone pour la MRC du Témiscouata.

Selon Gaétan Bouchard, président d'Action-Emploi, «l'exode des jeunes de notre territoire vers les grands centres est la principale préoccupation de la table thématique jeunesse».

NOUVEL OPTICIEN



M. Michel Rouleau opticien, qui opère un bureau d'optique à Rivière-du-Loup depuis 10 ans, annonce la venue d'un nouvel opticien à Rivière-du-Loup.

M. Eric Dumas, originaire de Rimouski et diplômé de l'Ordre des opticiens du Québec depuis juin 1987, vient se joindre à l'équipe déjà en place.

N'hésitez pas à le contacter pour tous vos besoins en lunetterie ou en verres de contact.



michel rouleau
opticien d'ordonnance

(Clinique médicale Frontenac, coin Lafontaine)
24, rue Frontenac, Rivière-du-Loup
Tél.: 862-0220

Halte Beauté Enr.

560, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

(même local que Salon Tête d'Affiche)



Nancy Potvin,
esthéticienne
électrolyste diplômée
de l'Institut Edith Serei

Facial, maquillage, cours de maquillage, manucure, traitement de dos, épilation à la cire et à l'électrolyse.

PROMOTION D'OUVERTURE:

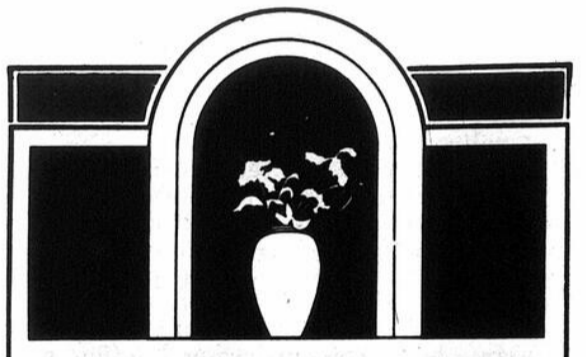
20% sur tous les soins faciaux durant tout le mois d'octobre.

Messieurs, une visite peut ralentir le phénomène de vieillissement de votre peau.

POUR RENDEZ-VOUS:

560, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
867-1513

(même local que Salon Tête d'Affiche)



DU LUNDI AU VENDREDI
À COMPTER DE 11 HEURES

7 spéciaux pour le midi

de 11h. à 16h

1^{er} CHOIX Soupe ou crème du jour
Poulet frit (2 mcx)
Dessert, thé ou café

2^e CHOIX Soupe ou crème du jour
1/4 poulet B.B.Q.
Dessert, thé ou café

3^e CHOIX Soupe ou crème du jour
Lasagne Gina
Dessert, thé ou café

4^e CHOIX Soupe ou crème du jour
Pizza (8 pouces) Spécial coeur
au ventre
Dessert, thé ou café

5^e CHOIX Soupe ou crème du jour
Smoke meat (4 onces)
Dessert, thé ou café

6^e CHOIX Soupe ou crème du jour
Bifteck haché
Dessert, thé ou café

7^e CHOIX Soupe ou crème du jour
Coquilles de fruits de mer
Dessert, thé ou café

VARIÉTÉ ET RAPIDITÉ
AU COEUR DU CENTRE-VILLE

POUR RÉSERVATION: 862-8787

Restaurant
Gina

364, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

La terre de chez-nous

Innovations

Aide aux entreprises du secteur bio-alimentaire

Les entreprises du secteur bio-alimentaire du Québec pourront bénéficier d'une aide financière et technique pour assurer leur développement.

C'est ce qu'a annoncé récemment, au cours d'une conférence de presse tenue à Montréal, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, M. Michel Pagé, dans le cadre du lancement d'une nouvelle stratégie en agro-alimentaire (Innovations) axée sur trois thèmes majeurs soit: la transformation, la commercialisation et l'exportation des produits du Québec.

Le nouveau volet d'aide aux entreprises du secteur bio-alimentaire (ce secteur comprend tous les produits et plantes destinés à l'alimentation humaine ou animale) a comme principal objectif d'assurer une plus grande transformation des produits de base et l'adaptation de la production à l'évolution mondiale des besoins alimentaires.

En vue d'atteindre cet objectif, le Ministère privilégiera 4 grands axes d'intervention soit:

- L'amélioration de la gestion
- L'aide au financement de projets d'investissement à fort impact sectoriel
- L'aide à l'implantation d'un système de gestion de la qualité
- Le support à l'entrepreneuriat

Amélioration de la gestion

Dans le but d'améliorer la compétence administrative et la taille des entreprises, le Ministère offrira une aide financière permettant l'embauche d'un diplômé universitaire ou collégial, la formation d'un Conseil consultatif d'administration et l'adaptation de programmes de formation administratives par des associations sectorielles.

Cette mesure vise particulièrement à sensibiliser les dirigeants des petites entreprises à l'utilité et à la rentabilité de recourir à des ressources externes dotées d'expertise en gestion.

Aide au financement de projets d'investissement à fort

impact sectoriel

L'aide au financement de projets d'investissement à fort impact sectoriel vise à accélérer l'émergence de leaders industriels dans chacune des branches d'activités du secteur bio-alimentaire. Les projets qui pourront bénéficier d'une aide financière devront générer des impacts importants pour l'économie bio-alimentaire québécoise en termes de produits nouveaux, d'approt technologique ou d'effets d'entraînement sur la production primaire. Les entreprises intéressées devront répondre à certains critères d'admissibilité pour bénéficier de cette aide financière qui se traduira par une subvention équivalente de 50% de la mise de fonds des actionnaires ou sociétaires dans le projet d'investissement.

Aide à l'implantation d'un système de gestion de la qualité

Conscient que la gestion de la qualité constitue un élément fondamental dans le processus d'administration des entreprises bio-alimentaires, le Ministère a institué des mesures d'aide visant à faciliter la réalisation d'un système de gestion totale de la qualité.

Cette aide s'adresse particulièrement aux entreprises de transformation bio-alimentaire et de conditionnement des céréales comptant moins de 200 employés. Les entreprises requérantes devront satisfaire à certaines exigences, dont celle de démontrer une grande motivation à l'implantation d'un système de gestion totale de la qualité.

Le support à l'entrepreneuriat

Dans le but de favoriser annuellement le démarrage d'entreprises de transformation désirant fabriquer des produits innovateurs, le Ministère offre une aide financière visant à faciliter dès le départ le coût d'acquisition de certains équipements. Les projets soumis devront toutefois répondre à certains critères de base pour être admissibles à cette aide.

Développement de l'entreprise apicole

Le Service de l'éducation continue de l'I.T.A. de La Pocatière, en collaboration avec la CFP de la région de Québec, offrira les 15 et 16 octobre un cours à l'intention des apiculteurs et apicultrices.

La session, intitulée "Développement de l'entreprise apicole", sera d'une durée de 15 heures et s'intéressera particulièrement aux opérations relatives à la mise en place ou à l'expansion d'une entreprise apicole: matériel et équipement requis en fonction des objectifs de production, coûts reliés à ces investissements, financement.

Des spécialistes de toutes ces questions se partageront la tâche au cours de cette session et vous assureront par le fait même une information de pointe qui nous permettra de bien planifier le développement de votre entreprise apicole.

Les frais d'inscription, payables au début de l'activité, sont de 15\$.

Pour toute autre information et pour inscription, veuillez vous adresser au:

Service de l'éducation continue, Institut de technologie agro-alimentaire, 401, rue Poiré, La Pocatière, GOR 1Z0, tél.: (418) 856-1110-1-800-463-1351.

GAGNEZ UN LECTEUR DE DISQUES COMPACTES AVEC

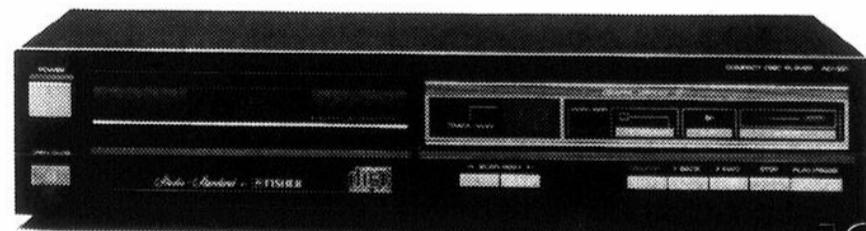


ANT. BERNIER R-D-L INC.

Filtre



Bougies Fils



VALEUR 400⁰⁰\$

Avec tout achat de \$50.00 et plus des produits Fram et Autolite VOUS PARTICIPEZ AU CONCOURS

RÈGLEMENTS DU CONCOURS EN MAGASIN. TIRAGE LE VENDREDI 30 OCTOBRE



ANT. BERNIER R-D-L INC.

77, RUE FRASER, RIVIÈRE-DU-LOUP

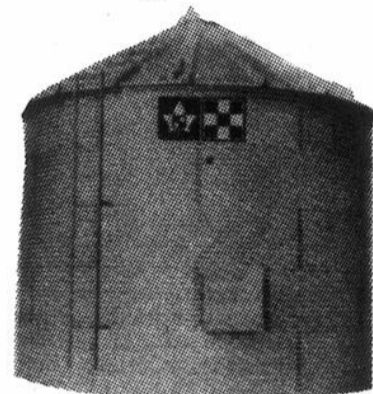
862-6966



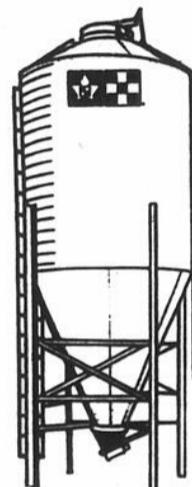
Purina

achetez votre grain.

PURINA
complète votre grain.



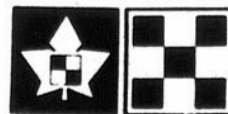
UN GRAIN DE QUALITÉ



UNE MOULÉE DE QUALITÉ

La compagnie PURINA est intéressée à acheter votre grain.

Nous vous offrons plusieurs options d'achat de grain à des prix très intéressants. Contactez-nous



Utilités Agricoles KRT Enr.

623, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup,
862-4841

EN 1984, HYUNDAI FAISAIT DEUX PROMESSES.

LA PREMIÈRE S'EST RÉALISÉE ET LE TEMPS EST VENU D'ACCOMPLIR LA SECONDE.

En arrivant au Canada, nous avons promis de vous offrir des valeurs vraies. C'est chose faite avec nos Hyundai Pony, Stellar et Excel: ces voitures comprennent plus de caractéristiques de qualité sans frais supplémentaires que les autres véhicules dans la même gamme de prix.

Deuxième promesse: la satisfaction à long terme de notre clientèle.

C'est en marche!

Notre désir est de vous voir aujourd'hui tout aussi satisfait(e) de votre Hyundai qu'au moment de l'achat.

Voici donc le Programme Hyundai de consolidation de la qualité.

Nous avons dressé une liste d'éléments qui pourraient nécessiter une attention particulière, maintenant que votre voiture a un peu plus d'expérience routière.

Et nous avons demandé à nos concessionnaires de s'occuper de toute cause possible d'ennuis, identifiée dans cette liste, qui devrait être réparée ou remplacée.

À nos frais.

C'est un programme destiné aux propriétaires de Hyundai Pony, Stellar et Excel dont la voiture 1984, 85, 86 ou 87 a été enregistrée comme véhicule neuf n'importe quand au cours des 36 derniers mois et a roulé moins de 60 000 km.

La prochaine fois que vous visiterez un concessionnaire Hyundai pour l'entretien de votre voiture, on procédera à la vérification des éléments correspondant à notre liste. Le cas échéant, les réparations et/ou les remplacements des pièces prévues au Programme ne vous coûteront rien.

Aucuns frais pour les pièces. Aucuns frais de main-d'oeuvre.

Veuillez s'il vous plaît prendre note qu'il ne s'agit pas d'un rappel de voitures.

C'est une consolidation de qualité qui ne concerne peut-être pas votre véhicule.

Mais c'est notre façon de vous dire comment Hyundai tient ses promesses.



HYUNDAI

Des voitures bien pensées.

Le Programme Hyundai de consolidation de la qualité couvre les modèles 1984, 85, 86 et 87 pour 36 mois ou 60 000 km (selon la première échéance) à partir de la date d'achat initiale. Il s'applique seulement aux voitures dont l'entretien et le service ont été sérieusement effectués par des gens responsables. Seules les pièces et composants d'origine Hyundai seront réparés ou remplacés dans ce Programme. Le travail déjà complété, avec ou sans garantie, avant le 1^{er} septembre 1987 n'est pas couvert par ce Programme. Les voitures utilisées comme véhicules commerciaux sont exclues du Programme. Ce Programme n'exclut pas ou ne remplace pas les garanties achetées par le propriétaire du véhicule.

RIVIÈRE-DU-LOUP
CD HYUNDAI

289, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, 862-8144

Le culturel

Premier anniversaire de l'École d'Art Dramatique



L'École d'Art Dramatique de Rivière-du-Loup, née de la Fondation Françoise Bédard, fêtait mercredi dernier son premier anniversaire d'existence. À cette occasion, le gâteau d'anniversaire a été offert à tous les participants lors de la conférence de presse. Sur la photo, les membres qui assurent la survie de cette école; Egide Langlois, Michel LeBel, Gilles Belzile, Solange Leclerc, Françoise Bédard et Mme Henriette Villeneuve. À droite, Marie-Hélène Poulin, comédienne professionnelle diplômée en jeu du Conservatoire d'art dramatique de Québec, professeure à l'École d'Art Dramatique de Rivière-du-Loup.



PHOTOS GILLES LABEL

Soutien aux artistes professionnels

Le Ministère des Affaires culturelles annonce la tenue de la deuxième période d'inscription annuelle au programme "Soutien aux artistes professionnels, volet Ressources techniques".

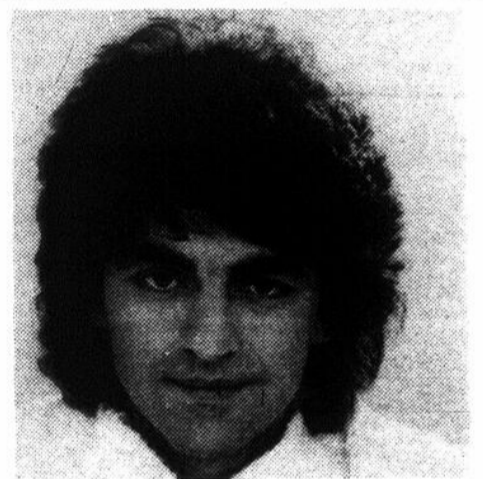
Conçu afin de favoriser la réalisation de projets de recherche et d'expérimentation en arts visuels et en métiers d'art, le volet "Ressources techniques" met à la disposition des artistes divers équipements et ressources matérielles de certains établissements d'enseignement de la région.

Dans la région de l'Est du Québec, les six (6) institutions suivantes participent à la poursuite des objectifs de ce programme: la Commission scolaire des Îles de la Madeleine, le Cégep de la Gaspésie, le Cégep de Matane, le Cégep de Rimouski, le Cégep de Rivière-du-Loup et l'Université du Québec à Rimouski.

La sélection des demandes sera faite par un comité qui accordera la priorité aux projets dont la nature et la qualité favorisent le dialogue entre le milieu des arts et celui de l'enseignement. Une aide financière maximale de trois mille dollars (3 000\$) par projet pourra être accordée pour défrayer les coûts d'achat de matériaux, d'assistance technique ou d'autres frais reliés à la réalisation du projet.

L'enveloppe régionale attribuée à ce volet pour l'inscription de l'automne 1987 est de dix-neuf mille sept cent cinquante-sept dollars (19 757\$).

La période d'inscription au volet "Ressources techniques" se tient du 1er au 31 octobre 1987. Pour recevoir un formulaire d'inscription et un dépliant du programme, veuillez communiquer avec la Direction de l'Est du Québec, 337 rue Moreault, 2e étage, Rimouski (G5L 1P4) au numéro de téléphone (418) 722-3650.



Claude Barzotti

17 et 18 oct. 87
BILLETS DISPONIBLES

RÉSERVATION, INFORMATION:

867-2338



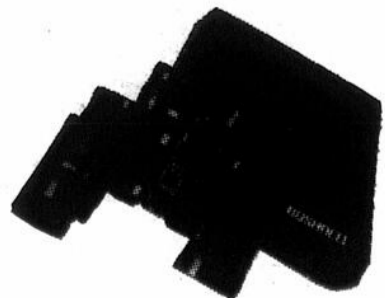
le Portage
L'HEBDO DES MRC des Basques et de Rivière-du-Loup

Le véhicule
par excellence
et une façon pratique
de magasiner

SUPER OFFRE!

Pour observer votre gibier
et faire mouche à coup sûr

20% sur toutes les jumelles
Bushnell



**CAMERA
EXPERT**

Studio Roger

310, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-2362

Le Messenger

Centre Commercial, Rivière-du-Loup
862-7877

Revue d'histoire du Bas St-Laurent

Les 50 ans de CJBR

(C.T.) La Revue d'Histoire du Bas St-Laurent consacre les quelque cent pages de son édition du mois de septembre au cinquantième anniversaire de la station radiophonique rimouskoise CJBR fondée le 15 novembre 1937 par Jules-André Brillant.

«Contribuer à créer un mouvement d'opinion qui fera échec aux préjugés et dirigera notre commerce et nos industries vers le succès» représentait un des leitmotivs du fondateur qui a marqué l'histoire économique du Bas St-Laurent.

Une vingtaine de rédacteurs sous la coordination de Claude Morin nous font revivre l'âge d'or de la radio régionale agrémenté de quelques anecdotes parfois savoureuses.

Mentionnons, à titre

d'exemple, le vilain tour joué, en 1958, au jeune animateur Pierre Nadeau par Louis Morissette lors d'une panne de courant qui rendaient inopérants les émetteurs de CJBR.

Pendant pas moins de quatre heures, raconte le signataire de cet article, Pierre Chamberland, Pierre Nadeau sous l'instigation de Louis Morissette réussit à lire le message suivant sans se rendre compte de la situation: «Mesdames et Messieurs, une panne d'électricité majeure nous empêche en ce moment même de vous présenter la programmation régulière de CJBR. D'ici la fin de ce contretemps, dont nous nous excusons nous vous invitons à écouter quelques extraits de musique de jazz».

Prenant conscience du tour pendable dont

il avait été victime, Nadeau lâche: «Morissette «kâlisse» c'est quoi cette histoire de panne, on n'est pas en ondes «batèche».

Pierre Chamberland conclut «Pour terminer cette histoire, rappelons qu'il en a coûté quelques dollars pour remplacer les fauteuils du studio et

Louis a dû descendre l'escalier en courant».

Le rôle de bâtisseur joué par le regretté Sandy Burgess fait aussi l'objet d'un hommage, entre autres, de Bernard Derome, ex-animateur de «Surboum et Copains» à l'antenne de CJBR: «Sandy, ta rigueur

nous a ébahis, ta droiture aussi...»

Cinquante ans d'histoire racontée sous tous les aspects (musique, théâtre, chroniques culturelles, évolution technologi-

que, publicité, sport, nouvelles...) modulé par les transferts de propriété de la Famille Brillant à Télémedia (1972) et finalement à Radio-Canada (1977).

Disponible au coût de 5 \$, la Revue d'histoire du Bas St-Laurent est publiée trimestriellement par la Société d'Histoire régionale du Bas St-Laurent à Rimouski.



CJBR 900 1937-87

Carrefour Théâtre, on s'y inscrit avant le 2 octobre

La Ville de Saint-Anne-des-Monts reçoit le quatrième Carrefour Théâtre, les 23, 24 et 25 octobre prochains.

Organisé conjointement avec le Conseil des loisirs de l'Est du Québec, cet événement régional offre aux personnes intéressées par le théâtre de se perfectionner au gré de divers ateliers de formation qui seront dirigés par des animateurs professionnels.

Cette année, Danielle Plourde, Jean-Jacques Dugas, Raynald Robinson, Chatouille, Miguel Retamal, Gilbert Dupuis, Yolande Fortin et Pierre-Louis Saint-Pierre travailleront avec les quelque 130 personnes attendues à Sainte-Anne-des-Monts.

Diplômés, pour la majorité, en art dramatique, ils présenteront des techniques afin d'outiller les participants en interprétation, improvisation, mise en scène, écriture, création, régie de spectacle, costumes et maquillage.

L'inscription à l'un ou l'autre des ateliers doit se faire avant le vendredi 2 octobre 1987 et, à cette fin, un cahier de participation est mis à votre disposition.

Pour toute information supplémentaire, communiquez avec

Lucille Porlier, au Conseil des Loisirs de l'Est du Québec, 92,

2e rue Ouest, bureau 202, Rimouski, G5L 8B3; 723-5036.



La discothèque

VIENS FÊTER

L'OKTOBERFEST

DU 1ER AU 11 OCTOBRE

MERCREDI:
Soirée de la courtisane: Mesdemoiselles, téléphonez-nous, nos limousines iront vous chercher gratuitement. 862-6308

JEUDI:
FLASH MODE SEAGRAM'S avec les mannequins de la Boutique

VENDREDI SAMEDI:
Dance music avec Jean-Claude le meilleur D.J. en ville.

DIMANCHE:
Le Jet voit tout en double jusqu'à minuit

UNE COLLABORATION DE

SEAGRAM'S QUÉ.

TOUJOURS PREMIER

Jean-Eudes Duchesne
Directeur territorial

MI-HOMME
MI-MACHINE
TOUT UN FLIC

LE SEUL FLIC QUI N'ARRÊTE PAS POUR DES BEIGNES!

14 ANS

ROBOCOP

VERSION FRANÇAISE

PLUS!

LES ENVOÛTÉS

THE BELIEVERS

VERSION FRANÇAISE

Projection supplémentaire dimanche à 1h00

2e sem.

2 au 8 octobre

Cinéma PRINCESSE

Rivière du Loup

862 3291

Affiliation: Cine Agence

Le succès en une nuit... c'est impossible.

Brantley Foster l'a trouvé en deux semaines!

G

MICHAEL J. FOX

13 ans et moins
Adm.: 2.75\$

LE SECRET DE MON SUCCES

PLUS:
UNE COMEDIE HORS PAIR

VERSION FRANÇAISE

HARRY et les HENDERSONS

WILLIAM DEAR

Le secret: 7h30
Harry: 9h20

Cinéma PRINCESSE

Rivière du Loup

862 3291

Affiliation: Cine Agence

2 au 8 octobre

Quoi faire cette semaine

CINEMA

Princesse #1
"ROBOCOP". Américain 1987. Drame de science-fiction réalisé par Paul Verhoeven. Les principaux interprètes sont Peter Weller, Nancy Allen, Ronny Cox. À l'orée du 21^e siècle, une compagnie privée est en charge des opérations de police à Détroit. Le vice-président, Dick Jones, pousse la production d'un robot de surveillance, mais son prototype a des ratés. Un autre cadre profite du meurtre d'un jeune policier pour faire de son cadavre le soutien d'un androïde appelé Robocop et programmé pour lutter contre les contempteurs de la loi.

2^e film. "LES ENVOUTES". Américain 1987. Suspense réalisé par John Schlesinger. Ce film présente des scènes à vous en couper le souffle.

Princesse # 2
"LES INCORRUPTIBLES". Américain 1987. Drame policier réalisé par Brian De Palma. Les principaux interprètes sont Kevin Costner, Sean Connery, Robert De Niro, Charles Martin Smith et Andy Garcia. En 1930 à Chicago, alors que la prohibition est en vigueur, le mafioso Al Capone dirige un vaste réseau de contrebande. L'agent fédéral Eliot Ness est chargé de mettre fin aux activités du criminel. Pour ce faire, il obtient l'aide d'un vieux routier des forces de l'ordre, Jimmy Malone, d'un étudiant de l'académie de police, Georges Stone, et d'un comptable du gouvernement, Oscar Wallace. Le quatuor s'attaque de front à l'organisation du bandit et s'efforce de ramasser des preuves pouvant mener à sa condamnation.

2^e film. "FAUX TEMOINS". Américain 1987. Drame policier écrit et réalisé par Curtis Hanson. Les principaux interprètes sont Steve Guttenberg, Elizabeth McGovern, Isabelle Huppert. L'architecte Terry Lambert a une liaison avec Sylvia, la femme de son patron. Comme elle se trouve une nuit dans la chambre de Terry, Sylvia assiste de la fenêtre à un attentat commis par un inconnu sur une jeune fille. Comme elle ne peut témoigner sans se compromettre, Terry accepte de le faire à sa place.

AU CENTRE COMMERCIAL

La population est invitée à participer à tous les samedis soirs 19h30, à des bingos présentés dans le mail du Centre Commercial de Rivière-du-Loup. Les profits réalisés vont à des organismes de la ville. Jusqu'au 5 décembre prochain, ces bingos sont sous la responsabilité du Choeur St-Louis.

Cours de peinture sur vidéo-cassette

Grâce à la méthode du vidéo, il est maintenant possible d'apprendre à peindre chez-soi.

En effet, l'artiste-peintre Jean-Paul Legaré vient d'innover en enregistrant un cours de peinture sur vidéo-cassette. Le cours met l'accent sur le paysage et l'acrylique à l'intention des débutants et des intermédiaires.

Jean-Paul Legaré, "peintre de la lumière" met ses techniques et ses secrets à votre disposition. Il a enseigné la peinture, tenu de nombreuses expositions et est présent dans les galeries du Québec.

La méthode du vidéo permet à l'étudiant de voir et de revoir son cours et d'avancer à son propre rythme pour atteindre des résultats surprenants.

Le cours est produit sur deux cassettes. Il comprend, en première partie: introduction, vers un style personnel, matériel d'art nécessaire, nature et spectre des couleurs et palette du peintre, 80 minutes; en deuxième partie: harmonie des couleurs, composition, cadrage, perspective, ombre et lumière, paysage et dessin, 75 minutes. Le tout est abondamment illustré.

Pour information: Jean-Paul Legaré, 2788 boul. Liégeois, Sainte-Foy, Qué., G1W 2A3.

La sélection-FM

Le choix ne représente pas un "Palmarès", mais bien une sélection pouvant provenir du palmarès actuel, passé, ou... futur.

SÉLECTION VENDREDI LE 2 OCTOBRE

- La nuit se lève Daniel Lavoie
- Lolita Céline Dion
- Little lies Fleetwood Mac
- Fatal Hesitation Chris De Burgh
- T'en va pas Elsa
- Bad Michael Jackson
- Je l'ai dans la peau Jean Michel Navarre
- Radioactif Jean Dorais
- Paper in fire John Mellencamp
- Another one bites the dust Queen

Les 10 pièces seront diffusées à une émission spéciale d'une heure entre 17h00 et 18h00 le vendredi au 103,7 FM.

Entre cinéphiles

RADIO-CANADA

Mercredi, 30 septembre

23.20 p.m. "ZOUZOU"
 Comédie dramatique réalisée par Marc Allégret. Avec Joséphine Baker, Jean Gabin et Pierre Larquey. Jean et Zouzou sont frère et sœur adoptifs. Jean venant d'être inculpé d'un meurtre dont il est innocent, Zouzou se fait engager comme danseuse pour gagner l'argent nécessaire à la défense de son frère qu'elle aime secrètement. (Fr. 1934)

Jeudi, 1 octobre

14.15 p.m. "HEUREUX QUI COMME ULYSSE"
 Comédie dramatique réalisée par Henri Colpi d'après l'oeuvre de Marlena Frick. Avec Fernandel, Rellys et Henri Tisot. Un valet de ferme reçoit l'ordre de conduire un vieux cheval chez un picador. Connaissant le sort réservé aux chevaux de corridas, il décide de bifurquer vers la Camargue, paradis des chevaux sauvages, et de lui rendre sa liberté. (Fr. 1969)

23.20 p.m. "UN ÉTÉ 42"

Drame psychologique réalisé par Robert Mulligan. Avec Jennifer O'Neil, Gary Grimes et Jerry Houser. Trois adolescents se retrouvent chaque été pendant les vacances. C'est là qu'un jour ils feront l'apprentissage des passions du monde adulte. (Am. 1971)

Vendredi, 2 octobre

14.15 p.m. "L'HOMME À LA JAGUAR ROUGE"
 Film policier réalisé par Harold Reinl. Avec George Nader, Herbert Strass et Grit Botchner. Un agent du F.B.I. doit mener une enquête suite à une série de meurtres commis par des tueurs à gages. (All.-It. 1968)

20.00 p.m. "POLICE FRONTIÈRE"

Drame social réalisé par Tony Richardson. Avec Jack Nicholson, Harvey Keitel et Valerie Perrine. Nommé à un nouveau poste à El Paso, un garde frontière est impliqué dans un trafic d'exploitation d'immigrants clandestins. (Am. 1981)

23.25 p.m. "LES YEUX DE LA MORT"

Drame réalisé par Marvin J. Chomsky. Avec Robert Vaughn, Robert Perrault et David Selby. Un chirurgien tente de redonner vie à un homme en lui greffant différents organes sains prélevés sur d'autres patients de l'hôpital. (Am. 1979)

Samedi, 3 octobre

15.01 p.m. "NUCLÉA 3000"
 Film d'animation réalisé par Osamu Tuzuka. Une jeune extraterrestre annonce à un Terrien qu'une catastrophe menace la planète. (Jap.)

20.00 p.m. "LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE"

Film d'aventures réalisé par Steven Spielberg. Avec Harrison Ford, Karen Allen et Paul Freeman. Indiana Jones, aventurier et archéologue, est envoyé en Egypte pour y retrouver, avant les Allemands, un précieux trésor. (Am. 1981)

23.15 p.m. "LES ANGES GARDIENS"

Comédie policière réalisée par Richard Rush. Avec Alan Arkin, James Caan et Loretta Swift. Deux policiers cherchent à accumuler des preuves contre un chef de la pègre. (Am. 1974)

Dimanche, 4 octobre

20.30 p.m. "ON NE MEURT QUE DEUX FOIS"
 Drame policier réalisé par Jacques Deray. Avec Michel Serrault et Charlotte Rampling. Un policier découvre une cassette qui relie un sordide assassinat à une femme fascinante. (Fr. 1985)

Lundi, 5 octobre

14.15 p.m. "PAPY FAIT DE LA RÉSISTANCE"
 Comédie réalisée par Jean-Marie Poiré. Avec Christian Clavier, Martin Lamotte, Dominique Lavanant et Michel Galabru. En 1943, la maison d'une famille de musiciens est réquisitionnée par l'Armée allemande pour y loger un général. (Fr. 1983)

Mardi, 6 octobre

14.15 p.m. "LE PETIT CHOSE"
 Drame réalisé par Maurice Cloche d'après l'oeuvre d'Alphonse Daudet. Avec Arletty, Janine Darcey et Robert Lynen. Ruinés par la révolution de 1848, les membres d'une famille se séparent et vont tenter leur chance chacun de leur côté. (Fr. 1938)

23.22 p.m. "LE CRIME DE MONSIEUR LANGÉ"

Drame réalisé par Jean Renoir. Avec René Lefebvre, Florelle et Jules Berry. A la veille de son arrestation, un éditeur sans scrupule, criblé de dettes, profite d'un accident de chemin de fer pour fuir. Un employé de la maison d'édition remet le commerce sur pied. Un drame survient lorsque l'ex-patron refait surface. (Fr. 1936)

PATHONIC

Mercredi, 30 septembre

10.00 a.m. "DÉTECTIVE DE FORTUNE"

19.30 p.m. "LE LAGON BLEU"

Jeudi, 1 octobre

10.00 a.m. "PUNCH ET JODY"

19.30 p.m. "LE DÉMON DANS L'ÎLE"

Vendredi, 2 octobre

10.00 a.m. "LADY L"

00.52 a.m. "ITINÉRAIRE BIS"

Samedi, 3 octobre

12.00 p.m. "UN PETIT GÉNIE À L'UNIVERSITÉ"

14.00 p.m. "LE ROI DE LA MONTAGNE"

18.00 p.m. "LE BUNKER"

23.30 p.m. "L'ÉTAT SAUVAGE"

02.00 a.m. "DILLINGER"

Dimanche, 4 octobre

12.00 p.m. "L'ÉVADÉ"

14.00 p.m. "DIALOGUE DE FEU"

Lundi, 5 octobre

10.00 a.m. "UNE ROSE POUR TOUS"

Mardi, 6 octobre

10.00 a.m. "CINQ PIÈCES FACILES"

QUATRE-SAISONS

Mercredi, 30 septembre

14.00 p.m. "LAS VEGAS... UN COUPLE"
 Am. 1969. Drame psychologique de George Stevens avec Elizabeth Taylor et Warren Beatty. Pendant qu'elle attend que son amant obtienne le divorce, une danseuse de Las Vegas rencontre un joueur impénitent et finit par accepter sa demande en mariage.

19.30 p.m. "DAS BOOT"
 Allemagne, 1981. 3^e et dernier épisode. Drame de guerre de Wolfgang Petersen avec Jurgen Prochnow, Herbert Arthur Gru-

nemeyer, Klaus Wennemann et Hubertus Bengsch. La Deuxième Guerre mondiale, vue de l'autre côté... Das Boot raconte l'audacieuse patrouille du sous-marin U-96, un des célèbres "U-Boats" de l'amiral Doenitz, et dévoile l'impact dramatique de la guerre sur les membres de son équipage. Tout commence à la réception lascive donnée à La Rochelle avant le départ du sous-marin, pour se terminer plusieurs mois après avec son étonnant retour. Dans des conditions quasi-claustrophobiques, sans bains depuis des jours, les sous-marins se livrent à un jeu surnouveau de cache-cache avec la marine britannique. Afin de fuir l'ennemi, ils sont forcés de descendre à des profondeurs impensables, ce qui menace d'écraser la carapace à tout moment.

Jeudi, 1 octobre

14.00 p.m. "PANIQUE SUR LE 17 HEURES 22"
 Am. 1974. Drame de Harvey Hart avec Lynda Day George, Laurence Luckinbill et Ina Balin. Les riches passagers d'un train de banlieue dans la région de New York sont terrorisés par des voyous.

19.30 p.m. "PATTON: LES DERNIERS JOURS"
 Am. 1985. Drame historique de Delbert Mann avec George C. Scott, Eva Marie Saint et Richard Dysart. George C. Scott avait préalablement remporté l'Oscar du meilleur acteur dans ce rôle à l'écran. Il reprend ce grand rôle pour la télévision. En Allemagne en 1945, le général Patton se voit confier la direction de la 15^e Armée par Eisenhower, commandant de l'Etat-major.

Vendredi, 2 octobre

14.00 p.m. "LA FILLE DE L'AIR"
 Am. 1963. Comédie sentimentale de Henry Levin avec Dolores Hart, Pamela Tiffin et Lois Nettleton. A l'occasion d'une envolée, trois agents de bord acceptent chacune un rendez-vous galant: l'une avec le pilote, les autres avec des voyageurs. Elles ne seront pas toutes heureuses de leur choix...

23.30 p.m. "CARRIE"

Am. 1976. Drame fantastique de Brian De Palma avec Sissy Spacek, Piper Laurie, Betty Buckley, William Katt, John Travolta et Amy Irving. Une adolescente solitaire dotée de pouvoirs de télékinésie se venge dans l'horreur et le crime de ceux qui l'ont fait souffrir par leurs cruelles plaisanteries.

Samedi, 3 octobre

20.00 p.m. "PIAF"
 France, 1974. Drame biographique de Guy Casaril avec Brigitte Ariel, Pascale Christophe et Guy Tréjan. Les débuts de "la Piau", petite chanteuse du coin des rues, et sa montée vers la gloire qui s'est faite dans la déception et les larmes.

23.30 p.m. "DESIDERIA"

Italie/Allemagne, 1980. Drame psychologique de Gianni Barbelloni avec Lara Wendel, Stefania Sandrelli et Klaus Lowitsch. La fille adoptive d'une riche Romaine, obsédée par l'idée que sa vraie mère était une prostituée, monte un complot vengeur contre sa mère adoptive qu'elle a surprise dans des jeux érotiques pervers.

Dimanche, 4 octobre

13.00 p.m. "L'AVENTURE MAGIQUE"
 Espagne, 1975. Conte réalisé en dessins animés par Cruz Delgado. Deux enfants perdent leur cerf-volant qui s'envole et les attire dans une forêt enchantée où d'étonnantes aventures les attendent.

Lundi, 5 octobre

14.00 p.m. "DEUX COW-BOYS EN VILLE"
 Am. 1979. Aventures de Burt Kennedy avec Tom Selleck, Morgan Fairchild et Claude Atkins. Deux cow-boys du Montana arrivent à Nashville et se trouvent mêlés à une histoire de chantage.

19.30 p.m. "L'ASCENSION DU NANGA PARBAT"
 Canada, 1986. Drame historique de Don Shebib, avec Bruce Greenwood et Kenneth Welsh. L'histoire de Herman Buhl, un des plus grands alpinistes du monde, et son ascension du Nanga Parbat dans l'Himalaya, un sommet difficile à vaincre qui a réclamé plus de trente vies.

Mardi, 6 octobre

14.00 p.m. "QUE FAISIEZ-VOUS QUAND LES LUMIÈRES SE SONT ÉTEINTES?"
 Am. 1968. Comédie de Hy Averback avec Doris Day, Robert Morse et Patrick O'Neal. Une panne d'électricité cause de drôles de quiproquos entre une actrice et son mari.

19.30 p.m. "SÉDUCTION"

Am. 1984. Drame de moeurs de Jack Grossbart avec Valerie Bertinelli et Michael Brandon. Séquences musicales spéciales exécutées par Van Halen. Une jeune femme compromet son mariage et sa vie, lorsqu'elle adopte le train de vie d'une joueuse impénitente à Las Vegas.



Cinéma: "POLICE FRONTIÈRE"
 Le 2 octobre 1987 à 20h00 à Radio-Canada.

Le télé-horaire



RADIO-CANADA

Mercredi 30 septembre

- 09.13 O Canada
- 09.15 Les anges du matin
- 10.15 Inimimimagimo
- 10.30 Passe Partout
- 11.00 Démétan, la petite grenouille
- 11.30 Manon
- 12.00 Première édition
- 12.16 Les démons du midi
- 13.16 Au jour le jour
- 14.15 Le temps de vivre
- 15.45 Aujourd'hui en France
- 16.00 Félix et Ciboulette
- 16.29 Au jeu
- 17.00 D'une série à l'autre
- 18.00 Ce soir
- 18.30 Gilet pure laine
- 18.59 Star d'un soir
- 20.00 L'héritage
- 21.00 Actuel
- 22.00 Téléjournal
- 22.24 Le point
- 23.01 Météo
- 23.07 Nouvelles du sport
- 23.21 Cinéma: Zouzou

Judi 1 octobre

- 09.13 O Canada
- 09.15 Les anges du matin
- 10.15 Inimimimagimo
- 10.30 Passe Partout
- 11.00 Le petit castor
- 11.30 Manon
- 12.00 Première édition
- 12.16 Les démons du midi
- 13.16 Au jour le jour
- 14.15 Cinéma: Heureux qui comme Ulysse
- 16.00 Félix et Ciboulette
- 16.29 L'intrigue
- 17.00 D'une série à l'autre

- 18.00 Ce soir
- 18.30 Le supplément
- 18.59 A plein temps
- 19.29 Bonjour docteur
- 20.00 Le nord et le sud deuxième
- 22.00 Téléjournal
- 22.24 Le point
- 23.01 La météo
- 23.07 Nouvelles du sport
- 23.21 Cinéma: Un été 42

Vendredi 2 octobre

- 09.13 O Canada
- 09.15 Les anges du matin
- 10.15 Inimimimagimo
- 10.30 Passe Partout
- 11.00 L'île des rescapés
- 11.30 A plein temps
- 12.00 Première édition
- 12.16 Les démons du midi
- 13.16 Au jour le jour
- 14.15 Cinéma: L'homme à la Jaguar rouge
- 16.00 Félix et Ciboulette
- 16.29 Les Schtroumpfs
- 17.00 D'une série à l'autre
- 18.00 Ce soir
- 18.30 Québec est
- 18.59 Le temps d'une paix
- 19.29 La cour en direct
- 20.00 Les grands films: Police frontière
- 22.00 Téléjournal
- 22.24 Le point
- 23.01 La météo
- 23.07 Nouvelles du sport
- 23.19 Nos espoirs '88
- 23.25 Cinéma: Les yeux de la mort

Samedi 3 octobre

- 07.28 O Canada
- 07.30 Les aventures de Colargol
- 07.45 Caliméro
- 08.00 Passe Partout
- 08.30 La famille des Calinours
- 09.00 Belle et Sébastien
- 09.30 Nil Holgerson
- 10.00 Chlophile venue du ciel
- 10.30 L'enfant, venu d'ailleurs
- 11.00 Les héros du samedi

- 12.00 Univers inconnus
- 13.00 D'hier à demain
- 13.54 Nos espoirs 88
- 14.00 Univers des sports
- 15.01 Ciné-famille: Nucléa 3000
- 17.00 Grand air
- 17.30 Génies en herbe
- 18.00 Le Téléjournal
- 18.06 Impact
- 19.00 Samedi de rire
- 20.00 Cinéma: Les aventuriers de l'arche perdue
- 22.30 Téléjournal
- 22.51 Les nouvelles du sport
- 23.06 La politique fédérale
- 23.16 Télé-sélection: Les anges gardiens

Dimanche 4 octobre

- 07.28 O Canada
- 07.30 Tao Tao
- 08.00 Passe Partout
- 08.30 Alice au pays des merveilles
- 09.00 Tchaou et Grado
- 09.30 Livre ouvert
- 09.45 Nicole et Pierre
- 10.00 Le jour du Seigneur
- 11.00 Paysages politiques d'Ottawa
- 11.30 Traits d'union
- 12.00 Première édition
- 12.03 La semaine verte
- 13.00 Rencontres
- 13.30 Table ronde
- 13.56 Les matinées du dimanche
- 16.00 La grande visite
- 17.00 Second regard
- 18.01 Science réalité
- 18.30 Le sens des affaires
- 19.00 L'autobus du showbusiness
- 20.00 Téléjournal
- 20.18 Actualités et météo
- 20.30 Ciné-festival: On ne meurt que 2 fois
- 22.31 Portrait
- 23.35 Météo
- 23.37 Les nouvelles du sport
- 23.52 La politique provinciale

Lundi 5 octobre

- 09.13 O Canada

- 09.15 Les anges du matin
- 10.15 Inimimimagimo
- 10.30 Passe Partout
- 11.00 Candy
- 11.30 A plein temps
- 12.00 Première édition
- 12.16 Les démons du midi
- 13.16 Au jour le jour
- 14.15 Cinéma: Papy fait de la résistance
- 16.00 Félix et Ciboulette
- 16.29 Il était une fois la vie
- 17.00 D'une série à l'autre
- 18.00 Ce soir
- 18.30 Le petit détourné
- 18.59 Rachel et Réjean Inc.
- 19.29 Les insolences d'une caméra
- 20.00 Des dames de coeur
- 21.00 La loi de Los Angeles
- 22.00 Téléjournal
- 22.24 Le point
- 23.01 Météo
- 23.07 Nouvelles du sport
- 23.22 Au jour le jour

Mardi 6 octobre

- 09.13 O Canada
- 09.15 Les anges du matin
- 10.15 Inimimimagimo
- 10.30 Passe Partout
- 11.00 Quatre amis fantastiques
- 11.30 A plein temps
- 12.00 Première édition
- 12.16 Les démons du midi
- 13.16 Au jour le jour
- 14.15 Cinéma: Le petit chose
- 16.00 Félix et Ciboulette
- 16.29 Minibus
- 17.00 D'une série à l'autre
- 18.00 Montréal ce soir
- 18.30 Le petit détourné
- 18.59 Escalade
- 20.00 Robert et Compagnie
- 20.30 Le parc des braves
- 21.00 Dallas
- 22.00 Téléjournal
- 22.24 Le point
- 23.01 Météo
- 23.07 Sport
- 23.22 Cinéma: Le crime de Monsieur Lange



Cinéma: "LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE"
Le 3 octobre 1987 à 20h00 à Radio-Canada.

1 octobre

- 06.20 Ouverture
- 06.30 Les petits bon-hommes
- 07.00 Café show
- 08.30 Mongrain de sel
- 09.15 Coup de coeur
- 10.00 Du cinéma s.v.p.: Punch et Jody
- 12.00 Le monde
- 12.30 Info mag
- 13.00 Galaxie
- 13.30 A coeur ouvert
- 14.00 Aimer
- 14.30 Un peuple en amour
- 15.00 Pop collection
- 15.30 Punkie
- 16.00 Via Québec
- 17.00 De bonne humeur
- 18.00 Le monde
- 18.30 Charivari
- 19.00 Les gens riches et célèbres
- 19.30 Ticket: Le démon dans l'île
- 21.30 Des femmes en or
- 22.00 Ad lib
- 23.00 Les nouvelles TVA
- 23.30 Le monde régional
- 23.37 Les sports
- 23.52 Météo
- 00.00 Mongrain de sel
- 00.45 La couleur du temps
- 00.52 Pop collection

- 00.52 Ciné plus: Itinéraire bis

Samedi 3 octobre

- 05.50 O Canada
- 06.00 Jem
- 06.30 Poney et ses amis
- 07.00 L'astrobulle
- 07.30 Transformers
- 08.00 G.I. Joe
- 08.30 Scooby Doo
- 09.00 Jem
- 09.30 Poney et ses amis
- 10.00 Le village de Nathalie
- 10.30 Flashvaricelle
- 11.00 Les popples
- 11.30 Les petits bon-hommes
- 12.00 Cinéma: Un petit génie à l'université, 2) Le roi de la montagne
- 16.00 Pop Express
- 17.00 Le monde cette semaine
- 18.00 Ciné-extra: Le bunker
- 21.30 Chacun chez soi
- 22.00 Performance
- 22.30 Sur la colline
- 23.00 Nouvelles TVA
- 23.20 Les sports
- 23.30 Ciné Plus: L'état sauvage
- 01.30 Vidéo star
- 02.00 Ciné plus plus: Dillinger

- 06.20 Ouverture
- 06.30 Les petits bon-hommes
- 07.00 Café show
- 08.30 Mongrain de sel
- 09.15 Coup de coeur
- 10.00 Du cinéma s.v.p.: Une rose pour tous
- 12.00 Le monde
- 12.30 Info Mag
- 13.00 Galaxie
- 13.30 A coeur ouvert
- 14.00 Aimer
- 14.30 Un peuple en amour
- 15.00 La Pop collection
- 15.30 Drôle de vie
- 16.00 Via Québec
- 17.00 De bonne humeur
- 18.00 Ici Montréal
- 18.30 Charivari
- 19.00 Semi-détaché
- 19.30 Entre chien et loup
- 20.00 Dynastie
- 21.00 L'or du temps
- 22.00 Ad lib
- 22.55 Vers Calgary 88
- 23.00 Nouvelles TVA
- 23.30 Ici Montréal
- 23.37 Sports
- 23.52 Météo
- 00.00 Mongrain de sel
- 00.45 La couleur du temps
- 00.52 Pop collection

Mardi 6 octobre

- 06.20 Ouverture
- 06.30 Les petits bon-hommes
- 07.00 Café show
- 08.30 Mongrain de sel
- 09.15 Coup de coeur
- 10.00 Du cinéma s.v.p.: Cinq pièces faciles
- 12.00 Le monde
- 12.30 Info-mag
- 13.00 Galaxie
- 13.30 A coeur ouvert
- 14.00 Aimer
- 14.30 Un peuple en amour
- 15.00 Pop Collection
- 15.30 Arnold et Willie
- 16.00 Via Québec
- 17.00 De bonne humeur
- 18.00 Le monde
- 18.30 Charivari
- 19.00 Chop suey
- 19.30 Épopée rock
- 20.00 Les grands romans: La folie d'une mère: argent, demence et meurtre
- 22.00 Ad lib
- 23.00 Les nouvelles TVA
- 23.30 Ici Montréal
- 23.37 Sports
- 23.52 Météo
- 00.00 Mongrain de sel
- 00.45 La couleur du temps
- 00.52 Pop collection



Mercredi 30 septembre

- 06.20 Ouverture
- 06.30 Les petits bon-hommes
- 07.00 Café show
- 08.30 Mongrain de sel
- 09.15 Coup de coeur
- 10.00 Détective de fortune
- 12.00 Le monde
- 12.30 Info mag
- 13.00 Galaxie
- 13.30 A coeur ouvert
- 14.00 Aimer
- 14.30 Un peuple en amour
- 15.00 Laurence Welk
- 16.00 Via Québec
- 17.00 De bonne humeur
- 18.00 Le monde
- 18.30 Charivari
- 19.00 Un homme au foyer
- 19.30 Ciné-pop: Le lagon bleu
- 21.30 Clair de Lune
- 22.30 Lotto 6/49
- 22.34 Tribune
- 23.00 Nouvelles TVA
- 23.30 Ici Montréal
- 23.37 Les sports
- 23.52 Météo
- 00.00 Mongrain de sel
- 00.45 La couleur du temps
- 00.52 Pop collection

Judi

Vendredi 2 octobre

- 06.20 Ouverture
- 06.30 Les petits bon-hommes
- 07.00 Café show
- 08.30 Mongrain de sel
- 09.15 Coup de coeur
- 10.00 Du cinéma s.v.p.: Lady L.
- 12.00 Le monde
- 12.30 Info Mag
- 13.00 Galaxie
- 13.30 A coeur ouvert
- 14.00 Aimer
- 14.30 Un peuple en amour
- 15.00 Pop collection
- 15.30 La belle vie
- 16.00 Via Québec
- 17.00 De bonne humeur
- 18.00 Le monde
- 18.30 Charivari
- 19.00 Casse-tête
- 20.00 Miami
- 21.00 Le flic de Chicago
- 22.00 Ad lib
- 22.45 Tirage de Loto Québec
- 23.00 Les nouvelles TVA
- 23.30 Ici Montréal
- 23.37 Les sports
- 23.52 Météo
- 24.00 Mongrain de sel
- 24.45 La couleur du temps

Dimanche 4 octobre

- 06.20 Ouverture
- 06.30 Au château des enfants
- 07.00 Astrobulle
- 07.30 Jimmy Swaggart
- 08.30 Un peuple en amour
- 09.00 Soirée canadienne
- 10.00 Le monde à venir
- 10.30 Le supplément
- 11.00 Super étoiles de la lutte
- 12.00 Entrée libre: L'évadé, 2) Dialogue de feu
- 16.00 Chacun chez-soi
- 16.30 Sport Mag
- 17.30 Kate et Allie
- 18.00 Look 88
- 18.30 Musicart
- 19.00 Les deux font la paire
- 20.00 Daniel Lavoie à l'Olympia
- 21.00 L'empire Colby
- 22.00 Heure juste
- 23.00 Contact
- 23.30 Les nouvelles TVA
- 23.37 Les sports
- 23.50 Bon dimanche

Lundi 5 octobre



L'HÉRITAGE
Début le 30 septembre 1987 à 20h00 à Radio-Canada.



RADIO-QUÉBEC

Mercredi
30 septembre

- 10.00 Pause musicale
- 11.30 Rodrigue Larue
- 12.00 Formation continue en sciences de la santé
- 13.00 A communiquer
- 14.00 De famille en familles
- 15.00 Santé et sécurité au travail
- 16.00 La planète vivante
- 17.00 National Geographic explore
- 17.30 Maya l'abeille
- 18.00 Passe-Partout
- 18.30 Téléservice
- 19.15 L'indice
- 19.30 5 pour 1
- 20.00 Le magazine
- 21.00 Ciné-cinéma: "Inspecteur Lavardin", France, 1986. Comédie policière de Claude Chabrol avec Jean Poiret (Jean Lavardin), Jean-Claude Brialy (Claude Alvarez), et Bernadette Lafont (Hélène Mons). L'inspecteur Lavardin se rend près de Saint-Malo pour faire enquête sur le meurtre d'un écrivain catholique réputé, Raou Mons, dont le cadavre a été trouvé sur une plage. (99 mins)
- 23.00 L'indice
- 23.15 Téléservice

Jéudi
1 octobre

- 11.00 A communiquer
- 11.30 Gestion au féminin en France
- 12.00 Communication et organisation
- 13.00 A communiquer
- 13.30 A communiquer
- 14.00 A communiquer
- 14.30 Formation continue en sciences de la santé
- 15.30 Gestion au féminin en France
- 16.00 Le magazine
- 17.00 Les grands du cinéma
- 17.30 Maya l'abeille
- 18.00 Passe-Partout
- 18.30 Téléservice
- 19.15 L'indice
- 19.30 5 pour 1
- 20.00 Retraite-action
- 20.30 Biondi & Cie
- 21.00 Points de vue
- 22.00 A communiquer
- 22.30 National Geographic explore
- 23.00 L'indice
- 23.15 Téléservice

Vendredi
2 octobre

- 10.00 De familles en familles
- 11.00 A communiquer
- 11.30 Dents
- 12.00 d'aujourd'hui
- 13.00 La mythologie gréco-romaine
- 13.30 A communiquer
- 14.00 Gestion au féminin en France
- 14.30 Les prophètes d'Israël
- 15.00 L'homme et ses aliments
- 16.00 Kennedy contre Hoffa
- 17.00 Biondi & Cie
- 17.30 Maya l'abeille
- 18.00 Passe-Partout
- 18.30 Téléservice
- 19.15 L'indice
- 19.30 5 pour 1
- 20.00 Droit de parole
- 21.00 Skaka Zulu

- 22.00 Parler pour parler
- 23.00 L'indice
- 23.15 Téléservice

Samedi
3 octobre

- 10.00 Dents
- 10.30 d'aujourd'hui
- 11.30 Les grands courants de l'art
- 12.00 L'Enap présente Santé et sécurité au travail
- 13.00 Le cours de mon argent
- 13.30 Justice pour tous
- 14.00 Le temps du silence
- 16.00 Points de vue
- 17.00 Nord-Sud
- 17.30 Pinocchio
- 18.00 Passe-Partout
- 18.30 A plein temps
- 19.00 Kennedy contre Hoffa
- 20.00 Parler pour parler
- 21.00 Ciné-répertoire: "Opéra de Malandro", France-Bésil, 1985. Comédie musicale de Ruy Guerra avec Edson Celulari (Max), Claudia Ohana (Lu) et Elba Ramalho (Margot). A Rio de Janeiro, en 1941, le truand Sebastian Pinto, surnommé Max, fait la contrebande des cigarettes américaines sur une haute échelle. (104 mins)
- 23.00 Rencontre avec des gens remarquables

Dimanche
4 octobre

- 10.00 Psychologie de l'apprentissage

- 11.00 Sciences et cultures
- 11.30 Le cours de mon argent
- 12.00 Les prophètes d'Israël
- 13.00 Gérer sa forêt
- 13.30 Les animaux et leurs mystères
- 14.00 Inspecteur Lavardin
- 16.00 Shaka Zulu
- 17.00 Questions d'argent
- 17.30 Conrad le robot
- 18.00 Passe-Partout
- 18.30 Vidéotour
- 19.30 Légendes du monde
- 20.00 La soirée de l'impro
- 22.30 Les grands du cinéma
- 23.00 Le lendemain du futur

Lundi
5 octobre

- 10.00 L'homme et ses aliments
- 11.00 Action
- 11.30 L'évolution de l'homme
- 12.30 Rodrigue Larue
- 13.00 Robert Garry raconte
- 13.30 Lecture du nouveau testament
- 14.30 Psychologie de l'apprentissage
- 15.30 L'Enap présente
- 16.00 Vidéotour
- 17.00 Légendes du monde
- 17.30 Maya l'abeille
- 18.00 Passe-Partout
- 18.30 Téléservice
- 19.15 L'indice
- 19.30 5 pour 1
- 20.00 La planète vivante
- 21.00 Téléfilm: "Sakharov". Film britannique réalisé en 1984 par Jack Gold, avec Jason Robards, Genda Jackson, Paul Freeman et Catherine Hall. Savant réputé, membre de l'académie des sciences et directeur de l'équipe qui mit au point la bombe à hydrogène russe, Andrei Sakharov est un des privilégiés du régime soviétique. (118 mins)
- 23.00 L'indice
- 23.15 Téléservice

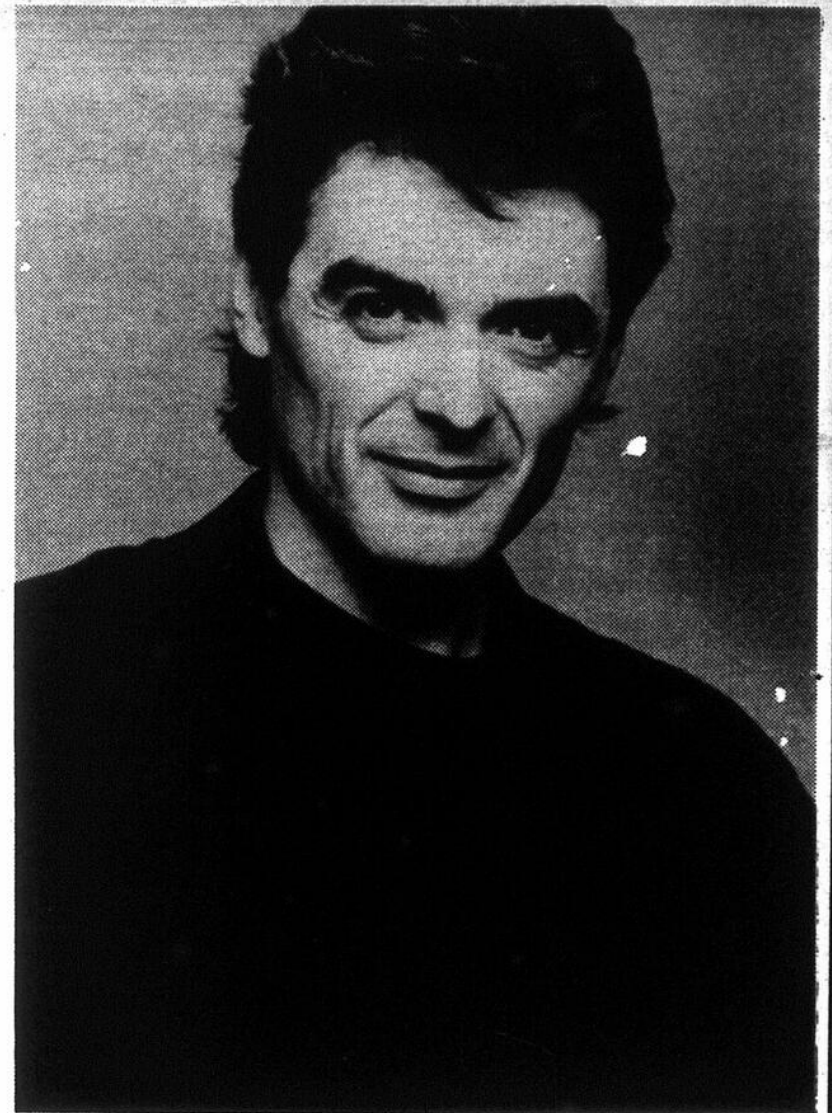
Mardi
6 octobre

- 10.30 Music-hull
- 11.00 Action
- 11.30 Le corps humain
- 12.00 Sciences et cultures
- 12.30 En effeuillant la marguerite
- 13.00 Robert Garry raconte
- 13.30 Les racontages de Louis Caron
- 14.00 Gestion au féminin en France
- 14.30 Les grands courants de l'art
- 15.30 Gérer sa forêt
- 16.00 Droit de parole
- 17.00 Retraite-action
- 17.30 Maya l'abeille
- 18.00 Passe-Partout
- 18.30 Téléservice
- 19.15 L'indice
- 19.30 5 pour 1
- 20.00 Questions d'argent
- 20.30 Nord-Sud
- 21.00 Le défi pacifique
- 22.00 Les animaux et leurs mytères
- 22.30 Justice pour tous
- 23.00 L'indice
- 23.15 Téléservice



QUATRE SAISONS

Mercredi
30 septembre



DANIEL LAVOIE À L'OLYMPIA
En ondes le 4 octobre 1987 à 20h00 à CIMT-TV.

- 11.55 Les couleurs du jour
- 12.00 Les Pierrafeu
- 12.30 Le grand journal
- 13.00 Marguerite et compagnie
- 14.00 Les p'tites vues: "Las Vegas... un couple"
- 16.00 La récréation
- 16.15 Le petit journal
- 16.30 Téléfun
- 17.30 Le grand journal
- 18.00 Action réaction
- 18.30 La maison Deschênes
- 19.00 Double jeu
- 19.28 Tirage "La Quotidienne"
- 19.30 Elle écrit au meurtre
- 20.30 Falcon crest
- 21.30 Jasmin
- 22.30 Le grand journal
- 23.00 Sports plus
- 23.30 Bleu nuit: "Carrie"
- 21.00 prise! Spectrum en chanson
- 22.30 Au-delà du réel

Lundi
5 octobre

- 11.55 Les couleurs du jour
- 12.00 Les Pierrafeu
- 12.30 Le grand journal
- 13.00 Marguerite et compagnie
- 14.00 Les p'tites vues: "Deux cow-boys en ville"
- 16.00 La récréation
- 16.15 Le petit journal
- 16.30 Téléfun
- 17.30 Le grand journal
- 18.00 Action réaction
- 18.30 La maison Deschênes
- 19.00 Comptant content
- 19.28 Le tirage de "La Quotidienne"
- 19.30 Cinéma: "L'ascension du Nanga Parbat"
- 21.30 Jasmin
- 22.30 Le grand journal
- 23.00 Sports plus
- 23.30 Des agents très spéciaux

Samedi
3 octobre

- 12.30 M.A.S.K.
- 13.00 Les Pierrafeu
- 13.30 La récréation
- 14.30 Le petit journal hebdomadaire
- 15.00 Encyclopédie en images
- 15.30 L'exploration et vous
- 16.00 Jinny
- 16.30 Le vagabond
- 17.00 Action jeunesse
- 17.30 Le grand journal
- 18.00 Wow
- 19.00 Lutte
- 19.58 Tirage "La Quotidienne"
- 20.00 Cinéma Quatre Saisons: "PIAF"
- 22.00 Le grand journal
- 22.30 Patrouille du cosmos
- 23.30 Bleu nuit: "Désideria"

Dimanche
4 octobre

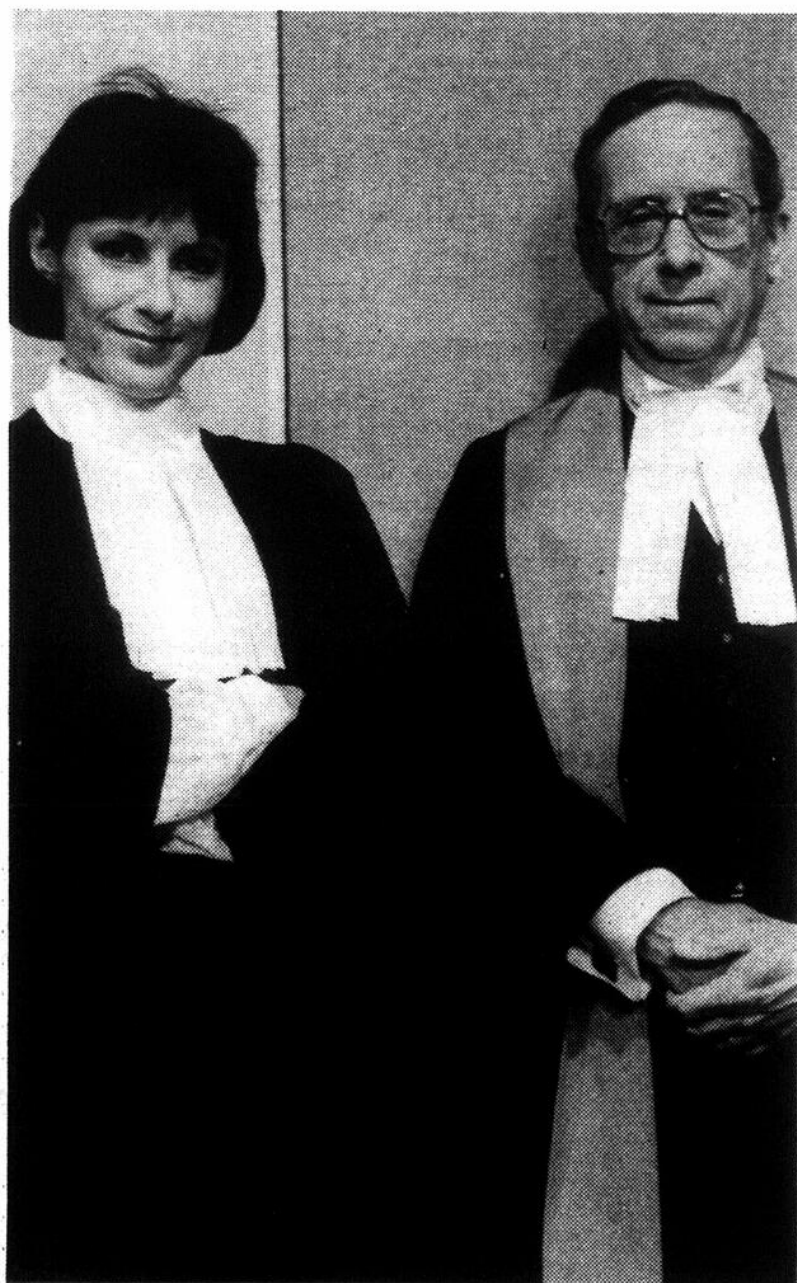
- 09.45 Croire pour comprendre
- 10.00 Les ministères d'Alberto Carbone
- 10.30 Jimmy Swaggart
- 11.30 Le monde à venir
- 12.00 La lutte Quatre Saisons
- 13.00 Les p'tites vues: "L'aventure magique"
- 15.00 Oscar et Félix
- 15.30 Premières
- 17.00 D'importance capitale
- 17.30 Le grand journal
- 18.00 Les carnets de Louise
- 19.00 Caméra 87
- 20.00 Surprise, sur

Jéudi
1 octobre

- 11.55 Les couleurs du jour
- 12.00 Les Pierrafeu
- 12.30 Le grand journal
- 13.00 Marguerite et compagnie
- 14.00 Les p'tites vues: "Panique sur le 17 heures 22"
- 16.00 La récréation
- 16.15 Le petit journal
- 16.30 Téléfun
- 17.30 Le grand journal
- 18.00 Action réaction
- 18.30 La maison Deschênes
- 19.00 Double jeu
- 19.28 Tirage "La Quotidienne"
- 19.30 Cinéma quatre-saisons: "Patton: les derniers jours"
- 22.30 Le grand journal
- 23.00 Sports plus
- 23.30 Les envahisseurs

Vendredi
2 octobre

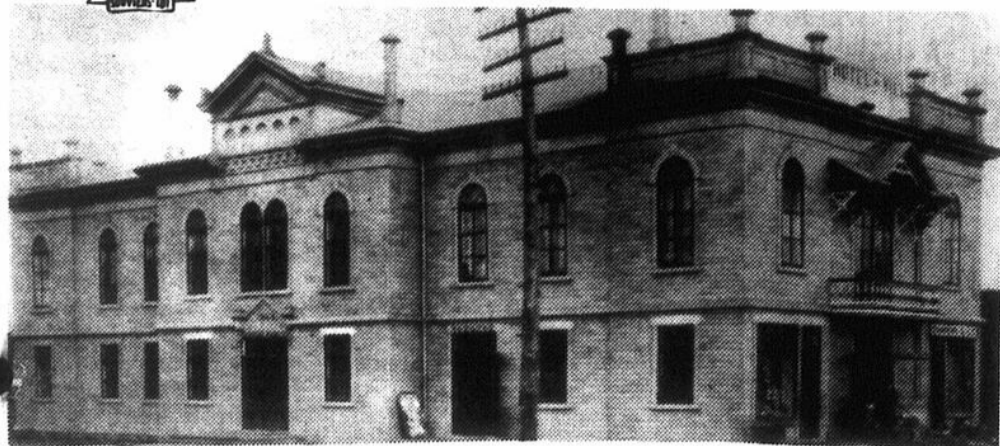
- 11.55 Les couleurs du jour
- 12.00 Les Pierrafeu
- 12.30 Le grand journal
- 13.00 Marguerite et compagnie
- 14.00 Les p'tites vues: "La fille de l'air"
- 16.00 La récréation



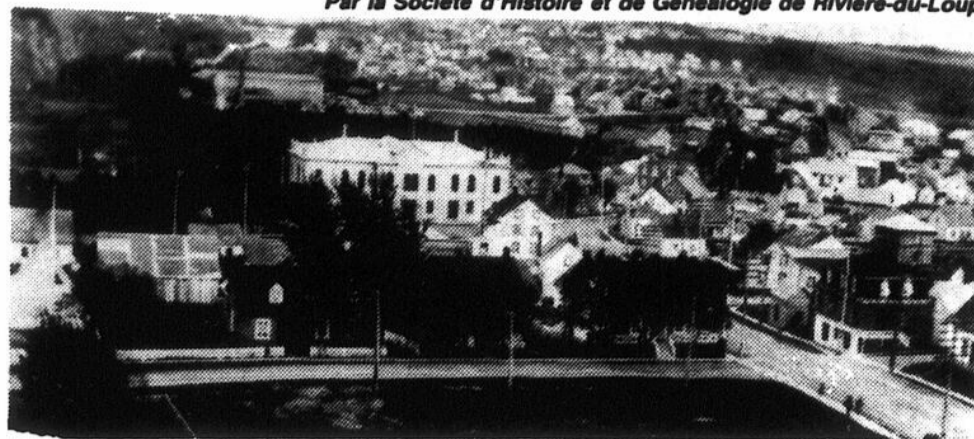
LA COUR EN DIRECT
Le 2 octobre 1987 à 19h30 à Radio-Canada.

Un regard sur le passé

Par la Société d'Histoire et de Généalogie de Rivière-du-Loup



Le 6 juillet 1903 avait lieu la première séance du Conseil Municipal de Fraserville, dans sa nouvelle salle du Marché Public.



Vue du Marché et de Fraserville depuis le clocher de l'église Saint-Patrice en 1905.

Du marché public à l'Hôtel de Ville

par: **Hélène Boudreau**
Société d'Histoire et de Généalogie
de Rivière-du-Loup

L'édifice actuel de l'Hôtel de Ville de Rivière-du-Loup figure au nombre des cinquante bâtiments du genre à travers le Canada qui ont été reconnus comme immeuble d'importance architecturale nationale par la Commission des Sites et Monuments Historiques du Canada. Rappelons quelques moments de son histoire.

Le Marché Public
L'Hôtel de Ville de Rivière-du-Loup occupe aujourd'hui l'emplacement d'un bâtiment qui logea autrefois le Marché Public et l'administration municipale de Fraserville. En 1901, le site du Marché Public est retenu à l'angle des rues de La Fontaine et du Chemin de Fer, (aujourd'hui Hôtel de ville). En septembre

de la même année, le maire Monsieur Louis H. Levasseur est délégué pour la signature du contrat donnant le feu vert à l'achat du terrain (1 200\$) et à la construction du Marché Public qui sera réalisée par Monsieur Octave Blier au coût de 8 700\$.

Le 6 juillet 1903, le Conseil de Ville de Fraserville, composé de Louis H. Levasseur, des conseillers P.E. Poirier, S. Belle, Elzéar Goulet, Ferdinand Michaud et de Joseph E. Frénette,

siège pour la première fois dans la nouvelle salle destinée aux séances du conseil, dans le Marché Public. Les bureaux administratifs y sont aménagés le 15 juillet 1903.

Incendie
Le 16 février 1910 à 8 heures du soir, le feu rase le magnifique édifice. Les pertes sont estimées à 25 000\$. À la suite de l'incendie qui rase le Marché Public, le Conseil de Ville de Fraserville siège dorénavant au second étage de la "bâtisse de la lumière

électrique". Les bureaux administratifs sont logés provisoirement au premier plancher dans les magasins de ce même édifice.

Vers l'Hôtel de Ville

Six (6) ans plus tard, soit le 16 avril 1916, au cours d'une séance du Conseil houleuse et, après plusieurs démarches, le Conseil de Ville de Fraserville décrète la reconstruction de l'Hôtel de Ville. Il autorise une dépense de 25 000\$. Monsieur Goerges Ouimet, ingénieur civil de Fraserville, est autorisé à préparer les plans, devis et estimés de la construction. L'édifice comptera deux (2) étages, l'extérieur sera de briques et il devra être livré en avril 1917. Contrat de 29 500\$ pour sa construction est adjugé à Dumont et Côté de Fraserville. Monsieur

William Lachance est mandaté pour la surveillance des travaux.

Le 30 avril 1917, la soumission de 590\$ provenant de Monsieur J. Henri Pelletier pour la pose d'une horloge par sections, dans la tour de l'Hôtel de Ville, est acceptée.

C'est le 17 septembre 1917, qu'aura lieu la première séance du Conseil dans le nouvel Hôtel de Ville. Elle sera présidée par le maire Alfred Fortin. Les autres membres du Conseil sont Messieurs Louis Vincent Dumais, Polycarpe

Nadeau, Jos Charron, Victor Dévost, François Pelletier et Irénée Gendron, pro-maire.

L'inauguration officielle de l'Hôtel de Ville a eu lieu le 22 septembre 1917. Soixante-dix ans plus tard, cet édifice demeure toujours le haut-lieu des affaires municipales de Rivière-du-Loup. Son apparence extérieure est demeurée intacte. L'édifice de l'Hôtel de Ville est, certes, l'un des plus beaux fleurons du patrimoine architectural de notre ville.

Résolutions du 6 juillet 1903

Voici quelques résolutions tirées du procès-verbal de la première réunion du Conseil de Ville de Fraserville, tenue dans l'édifice du Marché Public, le 6 juillet 1903, et présidée par le maire Louis H. Levasseur.

— "Qu'une licence de charretier soit accordée à Monsieur Sylvio Daris pour pratiquer le métier de charretier, résidant en cette ville depuis au-delà de trois (3) mois, et que la licence de charretier de voiture de charge accordée à Horace Gauvreau soit échangée pour une licence de charretier de voiture légère.

Proposé par Monsieur Michaud
Secondé par Monsieur Goulet

— Que le compte de la Fraserville Co. pour les lumières des rues depuis six (6) mois au premier du courant au montant de cent quatre-vingt-trois piastres soixante-douze centins, soit payé.

Proposé par Monsieur Michaud
Secondé par Monsieur Goulet

— Qu'une somme de deux piastres cinquante centins soit payée à Monsieur Johnny Larouche pour bris de voiture, dans une rue de cette ville.

Proposé par M. Belle
Secondé par Monsieur Frénette

Concours

Au cours des quatre (4) prochaines semaines, la Société d'Histoire et de Généalogie de Rivière-du-Loup, dans le cadre du projet **HÔTEL DE VILLE - JOHN McLOUGHLIN**, organise un concours à l'intention de toute la population loupériquoise. Répondez à la question suivante et vous vous mériterez ainsi la chance de gagner un bon d'achat de 50,00\$ à la Librairie J.A. Boucher de Rivière-du-Loup. Le tirage aura lieu le 28 octobre.

Question: Quel est le nom de l'ingénieur qui a conçu les plans et devis de l'Hôtel de ville actuel?

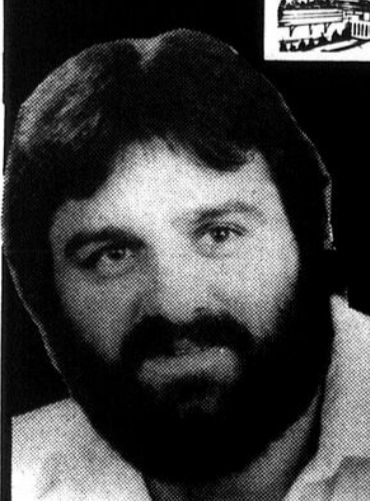
COUPON-RÉPONSE

Titre de la chronique _____

Réponse _____

Nom: _____ Téléphone: _____

La Société d'Histoire et de Généalogie
de Rivière-du-Loup
67, rue Du Rocher Rivière-du-Loup
G5R 1J8



473 rue Lafontaine
Centre ville
Rivière-du-Loup

**Hôtel
St-Louis**

**AU
BISTRO-BAR
YVES**

ORGANISTE-CHANTEUR

OCTOBRE

JEUDI 1 - 8
VENDREDI 2 - 9
SAMEDI 3 - 10

N.B.: TOUS LES DIMANCHES D'OCTOBRE BERTRAND BOUCHER

Pour réservations
867-3970

Le
Saint-Louis

ANDRÉ-PHILIPPE GAGNON

3 et 4
novembre 1987



MISE EN VENTE:
Les 28 et 30 septembre
au Centre Culturel
867-2338

LES PETITES DÉBROUILLARD

Les matériaux isolants sont-ils efficaces?

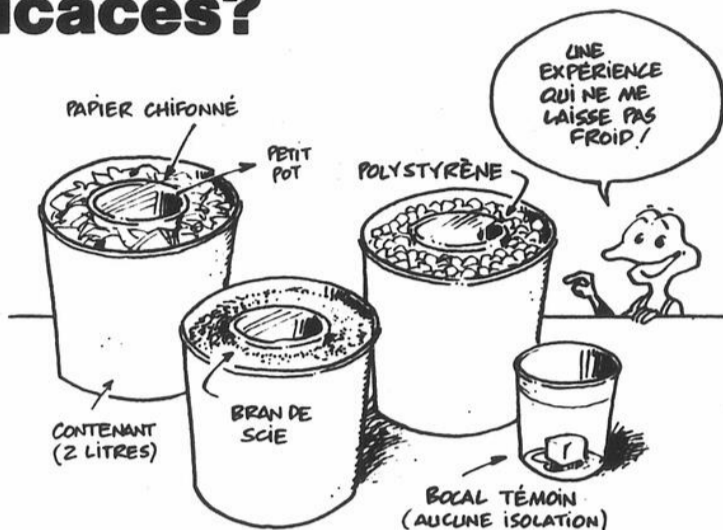
Dans les murs extérieurs de ta maison ou de ton logement, il y a un matériau isolant, qui empêche la chaleur de fuir la maison; cet isolant est généralement de la laine minérale ou du polystyrène. On se sert de tels matériaux à bien des usages: pense par exemple aux verres en polystyrène, qui gardent les boissons chaudes.

Aimerais-tu tester les qualités isolantes de divers matériaux? Voici une petite expérience qui te le permettra.

Tu auras besoin de trois grands contenants semblables (des contenants de deux litres de crème glacée par exemple), de quatre petits pots semblables (pots de yogourt), et de quatre cubes de glace, semblables eux aussi.

Comme matériau isolant, tu auras besoin de polystyrène («styrofoam») décheté, de bran de scie, et de papier chiffonné. Si tu n'as pas tous ces matériaux, tu peux trouver des substituts: de la laine minérale (l'isolant rose), ou de la laine ordinaire (un vieux chandail).

Dépose les petits contenants



dans les grands, et entoure-les d'un matériau isolant. Puis dépose un cube de glace dans chacun des petits pots, et ferme-les. Recouvre les contenants de matériau isolant. Dépose ensuite ton dernier cube de glace dans le quatrième petit contenant. Puis, pendant que ce cube de glace fond, prends un bon livre, ou encore le dernier numéro du Je me petit-débrouille.

Quand le cube-témoin (celui sans isolation) a complètement

fondu, ouvre rapidement les trois autres contenants... dans quel état sont les trois autres cubes de glace? Quel matériau s'est révélé le plus efficace? Si tu as une petite balance, tu peux peser chaque cube, ça sera plus précis (et plus scientifique!).

Tu peux aussi faire l'expérience en déposant de l'eau chaude au lieu de la glace dans tes petits pots, et en mesurant, après une heure, la température de l'eau.

CAPSULES

L'ordinateur optique (SHS)-L'optique révolutionnera peut-être l'informatique d'ici quelques années, si l'on en croit les participants au dernier congrès de la Commission Internationale d'optique, qui vient de se réunir à Québec. Les ordinateurs pourraient en effet être jusqu'à mille fois plus rapides s'ils fonctionnaient avec des transistors optiques plutôt qu'électroniques comme actuellement.

La grande capacité des transistors optiques repose sur la vitesse vertigineuse de la lumière et le contrôle d'un faisceau par un autre. Mais il y a encore de nombreux problèmes techniques à surmonter avant d'appliquer cette technologie futuriste. Il faut entre autres contrôler la puissance des rayons lumineux, sinon on risque tout simplement de faire exploser l'ordinateur! **La science de la rue (SHS)** Connaissez-vous la science des noms propres, l'onomastique? Des spécialistes internationaux se sont réunis récemment à Québec pour faire le point sur leurs travaux, qui portent par exemple sur les noms des rues ou des villes. Ainsi Madame Marianne Mulon, conservatrice des Archives nationales de France, y a mentionné que le dixième seule-

ment des rues de Paris qui ont un nom propre réfèrent à des femmes. Au Canada, la situation n'est pas plus enviable car seulement neuf noms de personnes sur 500 répertoriés réfèrent à des femmes. Les noms de femmes pour désigner des lieux semblent avoir été surtout populaires à l'époque des grandes découvertes, alors que les navigateurs baptisaient les nouveaux territoires du nom de leur femme ou de leur fiancée, quand ce n'était pas du nom d'un Saint...

Un vélo au féminin (SHS)-Tout marchand de bicyclettes sérieux vous dira de choisir avec soin la dimension du cadre de votre vélo. Mais voilà, ces cadres sont faits en fonction de la morphologie masculine, qui diffère sensiblement de celle des femmes. Règle générale, une femme a le torse et les bras moins longs, et les jambes plus longues qu'un homme de même taille. Mais finalement, un manufacturier américain a pensé à l'autre moitié de la gent cycliste, et propose des vélos "féminins", avec par exemple la tige supérieure du cadre plus courte que sur un vélo d'homme. Même qu'un modèle pour les femmes de moins de 5 pieds 3 pouces a la roue avant plus courte que la roue arrière. Les prix? de 400 à 2000 dollars.

L'ENCYCLOPÉDIE D'AUJOURD'HUI

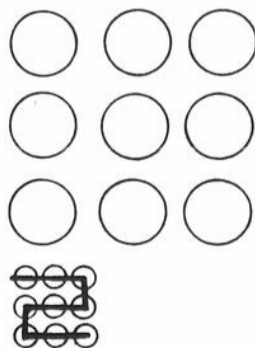
Le tunnel sous la Manche Londres-Paris en trois heures (SHS)-Entrepris cette année, le forage du tunnel sous la Manche devrait être terminé en 1993. Il mettra les deux plus peuplées villes d'Europe (Paris: 9 millions d'habitants, Londres: 8 millions) à trois heures de train, contre sept heures actuellement en traversier.

Craie, argile et... eau (SHS)- De la craie. C'est le principal matériau dans lequel seront forés les 50 km du Tunnel sous la Manche. Il s'agit d'un matériau de rêve car il est plutôt mou. Cette craie s'est formée il y a 70 millions d'années. Il s'agit des restes d'algues qui agissent comme un ciment emprisonnant les squelettes d'animaux morts à la même époque. Du côté anglais, la craie contient un fort pourcentage d'argile imperméable. Du côté français, où la proportion d'argile est faible, les travailleurs devront traîner leur... parapluie! Dans une entreprise aussi gigantesque les pertes de vies humaines semblent inévitables. Lors de la construction du tunnel Seikan, le plus long au monde, les Japonais ont eu à déplorer la mort de 34 travailleurs.

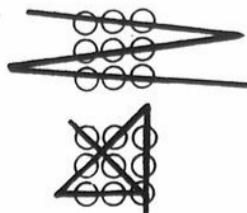
Les jeux de l'esprit

Neuf cercles, trois lignes

Voici neuf cercles. Tu dois les relier ensemble en faisant des lignes droites, mais sans lever ton crayon. Avec cinq lignes, comme ci-dessous, c'est facile. Es-tu capable de relier tous les cercles avec seulement quatre lignes droites? Et avec trois lignes? Essaie, c'est possible!



Réponses:



L'énigme des cartes



Voici quatre cartes à jouer, placées côte à côte. Il y a un valet, une dame, un roi et un as.

Avec les indices suivants, trouve quelles sont ces cartes:
 1. La carte de coeur est à côté de la carte de pique.
 2. La carte de carreau est immédiatement à gauche du roi ou de la reine.
 3. Le roi est immédiatement à la droite d'une carte noire.
 4. La carte de trèfle n'est pas la dernière à droite.
 5. L'une des deux cartes du milieu est le valet.
 6. Le roi et la reine ne sont pas à côté l'un de l'autre.
 (Temps de réflexion du prof: 5 minutes).

Réponses:

De gauche à droite: As de pique, valet de coeur, dame de trèfle, roi de carreau.

D'une rivière à l'autre

La plupart des villes du Québec sont situées sur le bord d'une rivière ou d'un fleuve. Peux-tu dire près de quel cours d'eau sont situées les villes suivantes:

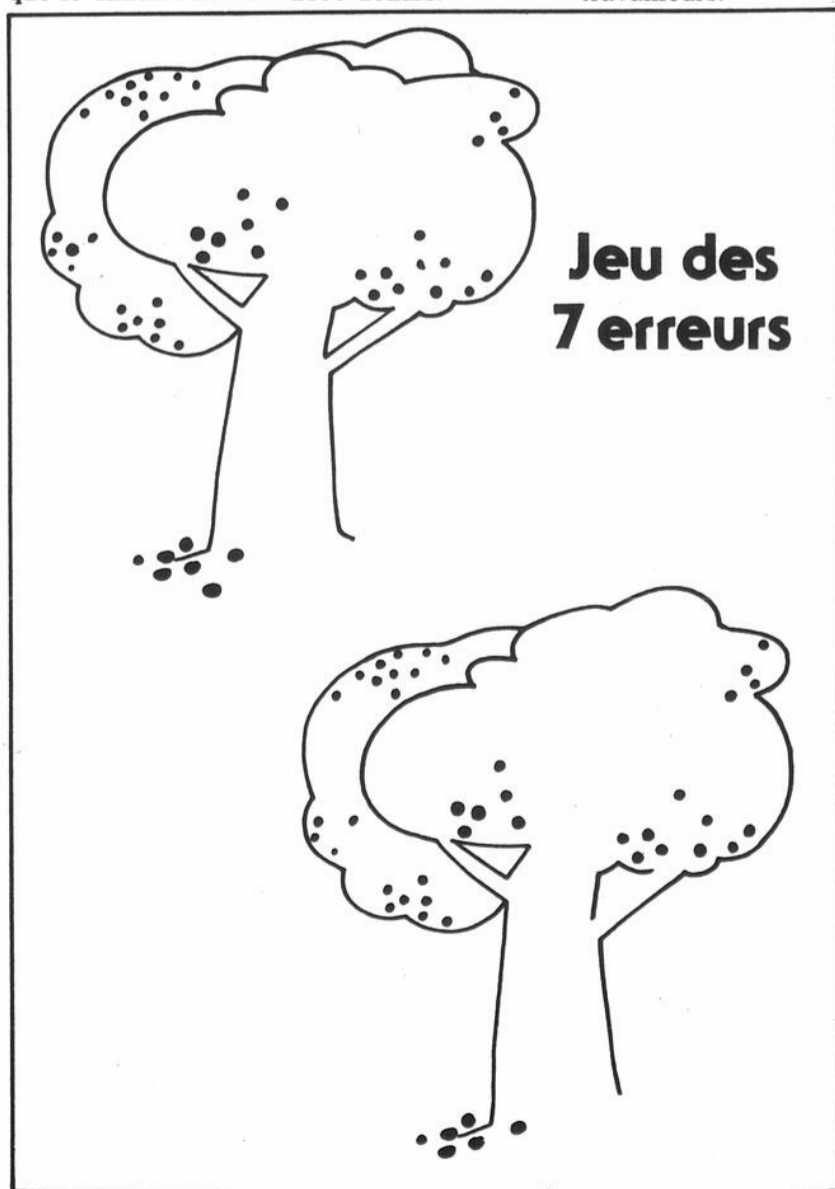
1. Québec
2. Chicoutimi
3. Hull
4. Shawinigan
5. Sainte-Marie de Beauce
6. Sherbrooke
7. Drummondville
8. Saint-Hyacinthe
9. Saint-Jean
10. Sept-Îles

Pour t'aider, tu peux consulter cette liste des cours d'eau:

- A. La rivière Yamaska
 - B. La rivière Richelieu
 - C. La Chaudière
 - D. Le Saguenay
 - E. Le fleuve Saint-Laurent
 - F. La rivière Saint-François
 - G. Le Saint-Maurice
 - H. La rivière des Outaouais
- Certains cours d'eau touchent deux villes de la liste ci-haut.

Réponses:

1 E, 2 D, 3 H, 4 F, 5 C, 6 F, 7 F, 8 A, 9 B, 10 E.



Jeu des 7 erreurs

Un audio-loop

Un service unique au Québec pour des enfants handicapés auditifs

La surdité est un handicap invisible. Les enfants qui ont un handicap auditif ont des difficultés dans une fonction humaine - la communication. La surdité restreint la communication parce qu'elle handicape le développement du langage et de plus amène plusieurs difficultés quant à la transmission du message. A l'occasion de conférences, de pièces de théâtre, d'ateliers ou de spectacles, les élèves déficients auditifs perdent les informations pour diverses raisons telles que: les bruits de fond important, une trop grande distance entre l'auditeur et le locuteur et les bruits d'impact.

Afin d'apporter une aide technique à ce niveau, un club tel que les "Pionniers" de Bell Canada de Rivière-du-Loup qui offre gratuitement un service d'audio-loop, participe au mieux-être de l'enfant handicapé auditif et améliore l'environnement sonore, une condition importante à la communication orale. Ce système qui place les enfants à l'intérieur d'un champ magnétique va leur permettre de bien recevoir les messages du locuteur. Le message qui sort directement de la bouche du locuteur sera transmis aux oreilles de l'enfant déficient auditif sans qu'il soit dérangé par la distance, l'écho, les bruits présents dans le local.



Trois enfants malentendants, avec au centre la directrice de l'école Vents et Marées, Mme Yvette Soucy.

C'est grâce à la participation, à la collaboration d'organismes tel que "Les Pionniers" de Bell Canada que je remercie publiquement aujourd'hui, que de grands pas sont faits pour faciliter l'intégration et qu'il participe à la réussite de ce défi éducatif.

Micheline Beaulieu, conseillère en langage.

À l'éducation des adultes

Nouveau guide de référence pour les formateurs

Le Service de l'éducation des adultes du Collège de Rivière-du-Loup publie un nouveau guide de références à l'intention de ses formateurs.

Intitulé "L'in-formateur", ce document d'une cinquantaine de pages condense toute l'information relative à la pédagogie appliquée à l'apprentissage adulte, aux services disponibles et à l'encadrement pédagogique, aux droits et responsabilités du formateur, de même qu'au régime pédagogique. Selon monsieur André Morin, coordonnateur par intérim du Service de l'éducation des adultes, ce guide permettra aux nouveaux formateurs de se familiariser rapidement avec les spécificités de l'apprentissage adulte et le fonctionnement du Collège de Rivière-du-Loup, et à ceux faisant déjà partie de la structure de retrouver ces renseignements de façon unifiée.

Cette initiative est née d'une consultation menée auprès de différents formateurs du Service de l'éducation des adultes et élaborée par les membres du Service. Pour monsieur Morin, ce guide de référence répondra à un besoin identifié par les formateurs et contribuera à favoriser le maintien de la qualité de la formation aux adultes. Il sera distribué à chacun des enseignants recrutés par le Service de l'éducation des adultes du Collège de Rivière-du-Loup.

Ce projet a été réalisé en conformité avec la nouvelle politique d'encadrement et d'évaluation des apprentissages du Service adoptée en conciliation avec la politique institutionnelle du Collège dans ce domaine. Il tient compte de la spécificité des besoins de formation des adultes et des particularités de l'organisation de l'enseignement aux adultes.

Les Cégeps de l'Est et l'UQAR s'associent

Les cégeps de la Gaspésie - les Îles, de Matane, Rimouski, Rivière-du-Loup et l'Université du Québec à Rimouski s'associent pour promouvoir les études post-secondaires dans l'Est du Québec.

Ce projet a vu le jour en décembre 1986 sous l'initiative de la table de concertation des quatre collèges de l'Est. En janvier dernier, un comité réunissant des délégués des cégeps et de l'UQAR était constitué pour élaborer les termes d'une campagne de promotion commune visant à valoriser la poursuite d'études post-secondaires dans notre région.

Les établissements d'enseignement membres du comité entendent notamment faire valoir la qualité de la formation qui est offerte dans la région par des gens d'ici. Développés en fonction des besoins propres à l'Est du Québec, l'expertise et les programmes disponibles dans les collèges de l'Est et l'UQAR se comparent avantageusement à ce que l'on peut retrouver

dans les grands centres et sont aujourd'hui reconnus provincialement. Il est donc essentiel de faire connaître davantage la compétence des ressources d'ici auprès de la population.

Cette campagne viendra également appuyer le rôle que jouent les établissements d'enseignement post-secondaire, depuis leur création, en matière de support au développement. Établis selon les préoccupations spécifiques à l'Est du Québec en matière de formation, les cégeps et l'UQAR y offrent un apprentissage à l'image de cette région, dont les retombées directes et indirectes sont importantes. De ce fait, ils constituent un apport primordial pour l'avancement du milieu.

Pour le comité, l'Est du Québec est, d'autre part, riche de jeunes talents qui possèdent tous les atouts pour entreprendre et réussir des études post-secondaires. Toutefois, pour différentes raisons, selon les sous-régions, il appert que plusieurs décident de ne pas poursuivre leur

formation. Il semble que cette préoccupation ne soit pas ressentie dans tous les milieux malgré les avantages qu'offrent les études post-secondaires en matière de débouchés sur le marché du travail et de conditions de travail. La campagne mise de l'avant fera donc ressortir les bénéfices tant individuels que collectifs de poursuivre une formation de niveau post-secondaire, et de le faire dans l'Est du Québec.

En regard de ces considérations, un plan d'action a été développé et sera lancé au cours de l'automne. Les activités de promotion rejoindront la population de l'Est du Québec et auront notamment pour toile de fond, en 1987-1988, le 20e anniversaire d'existence du réseau collégial, ainsi que les célébrations prochaines du 20e de l'UQAR. Le comité prévoit le lancement d'une campagne publicitaire régionale, la diffusion d'articles et de reportages thématiques et la mise sur pied d'un concours promotionnel.

Cette campagne sera conduite avec la collaboration de partenaires socio-économiques de l'Est du Québec. Des démarches en ce sens ont déjà été entreprises par les collèges et l'UQAR.

Les clubs sportifs de l'école secondaire Notre-Dame

Avec tous les succès obtenus l'année dernière, l'École Secondaire Notre-Dame présente, cette année, des clubs sportifs dans les disciplines suivantes: basket-ball et badminton.

Pour le basket-ball, l'école sera représentée au niveau féminin par deux équipes benjamines et une autre cadette; au niveau masculin, les équipes seront de la catégorie benjamine et juvénile. Les personnes qui encadreront ces équipes sont Messieurs Luc Bélanger et Jean Gauthier.

En badminton, l'école sera représentée dans toutes les catégories et les équipes seront sous la gouverne de Messieurs Guy April et Jacques Haché.

Nous souhaitons à nos équipes d'obtenir un succès proportionnel à l'effort quotidien apporté dans chacun de ces sports, c'est-à-dire certain et valorisant.

Semaine de la sécurité des élèves

"J'espère que le message restera gravé pour les 51 prochaines semaines!"

Renée Giard, présidente

Madame Renée Giard, commissaire et présidente de la semaine de la sécurité des élèves de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup espère que les messages de prudence livrés au cours de la semaine resteront gravés dans la mémoire des 6000 élèves et de l'ensemble de la population au cours des 51 prochaines semaines.

Les activités ont été très nombreuses au cours de la semaine certaines ayant un caractère spectaculaire alors que d'autres furent plus studieuses. La visite des 22 écoles de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup par l'ourson prudent Zeddy a fasciné les élèves qui tout au cours de la semaine par le biais d'événements spéciaux ou par des travaux pratiques dans le cahier d'activités sur la sécurité ont été sensibilisés à la prudence.

Plusieurs cliniques ont été organisées au cours de la semaine, cinq d'entre elles étant animées par monsieur Ghislain Gagnon, conseiller en sécurité routière.

Plusieurs élèves et adultes ont assisté à ces cliniques tenues tant à Rivière-du-Loup qu'à Saint-Hubert. De plus brigadières, brigadiers, adultes et conducteurs d'autobus scolaire ont suivi des cours de perfectionnement.

Au nombre des activités ayant un caractère plus spectaculaire mentionnons la venue jeudi de l'hélicoptère de la Sûreté du Québec à Rivière-du-Loup et à Saint-Epiphanie et la parade d'autobus dans les rues de Rivière-du-Loup mercredi.

Madame Renée Giard a déclaré qu'elle voulait profiter de l'occasion pour remercier toutes les personnes qui ont permis de faire de cette semaine un succès et souhaite que la prochaine hibernation de Zeddy, l'ourson prudent, ne soit pas troublé par un malheureux accident à l'un des 6 000 élèves fréquentant l'une des 22 écoles de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup, élèves qui sont devenus pour lui des amies, amis.

Inauguration de la piste d'hébertisme

Plus de 100 personnes ont assisté, dimanche le 20 septembre dernier à l'école de Saint-Modeste à l'inauguration de la piste d'hébertisme. Enfants et adultes se sont bien amusés à essayer la foule de jeux et d'appareils de la piste.

L'inauguration de la piste est l'aboutissement d'un projet du comité d'école. Ce sont les enfants qui ont recueilli les fonds nécessaires pour le projet et des parents bénévoles qui l'ont réalisé lors de corvées.

Plusieurs personnalités étaient présentes lors de l'inauguration dont messieurs Yves Blanchet, directeur général de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup et Jos Roy, maire de Saint-Modeste. Plusieurs commissaires étaient aussi sur place dont la commissaire du quartier, madame Pauline Bastille.

L'ex-directeur de l'école de Saint-Modeste, monsieur Christian Ouellet, a essayé avec succès le câble de tarzan.

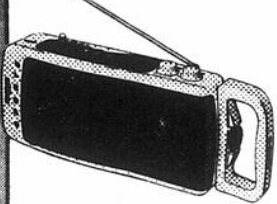
PRÉSEN

88

SONY

UNITÉ MOBILE VIDÉO 8 SUR PLACE LES 1,

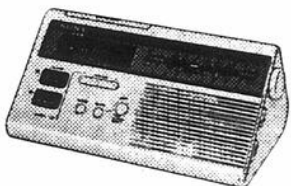
CFM-160



99⁸⁸\$

NOUVEAUTÉ

ICF-221



79⁸⁸\$

NOUVEAUTÉ

CFS-1000



129⁸⁸\$

NOUVEAUTÉ

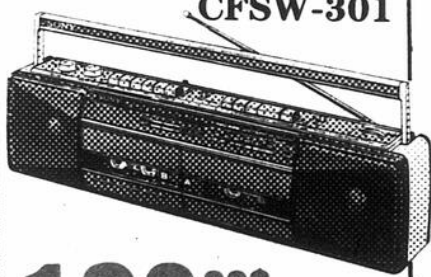
CFS-210



99⁸⁸\$

NOUVEAUTÉ

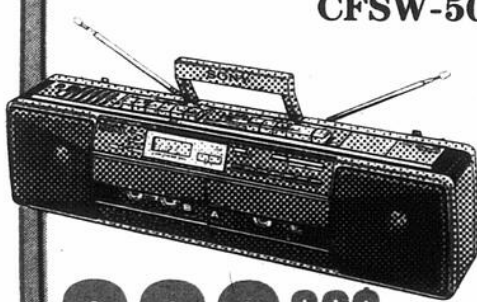
CFSW-301



139⁸⁸\$

NOUVEAUTÉ

CFSW-501



229⁸⁸\$

NOUVEAUTÉ

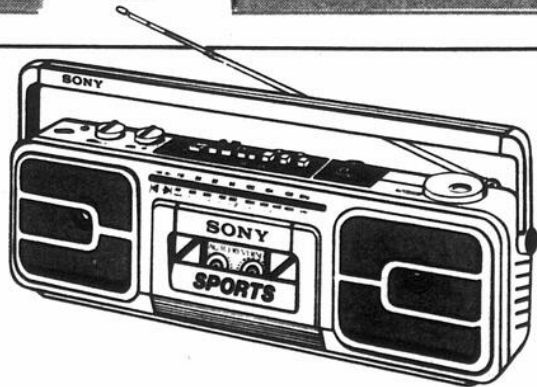
CFSW-500



259⁸⁸\$

NOUVEAUTÉ

CFS-950 SPORTS



199⁸⁸\$

SYSTÈME SEN-300



- 60 W RMS par canal
- Double cassette
- Haut parleur 3 voies
- Egalisateur de fréquence
- (Meuble en sus)

899⁸⁸\$

SYSTEM-AV390



PRIX SPÉCIAL
SUR PLACE

PRESENTATION

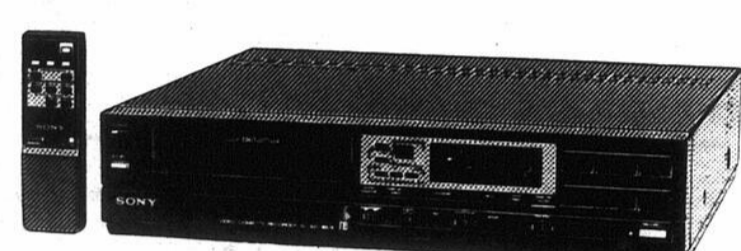
SONY®

88

LES 1, 2 ET 3 OCTOBRE CHEZ ROLAND MORIN

**BETA PLUS VIVANT QUE JAMAIS
VENEZ LE CONSTATER SUR PLACE**

SL 300



- Câblo sélecteur
- Commande à distance

469⁸⁸\$

SL HF 350



- Beta Hi Fi
- Câblo sélecteur

599⁸⁸\$

RÉDUIT DE 100\$

KV 1981R



- Décodeur stéréo
- Commande à distance
- Entrée vidéo

799⁸⁸\$

KV 1926R



- Commande à distance
- Câblo sélecteur

679⁸⁸\$

SONY Video 8



OFFRE PRIME

Obtenez cette mallette pour votre Handycam

tout à fait gratuitement à l'achat d'un caméscope Handycam CCD-V3 Sony

1599⁸⁸\$

CCDV-5



- Surimposition d'image digital
- Zoom 6 x 1
- Heure et date

1799⁸⁸\$

A VOIR ET A ENTENDRE

KV 27 HFR

- Sonorité exceptionnelle "Surround Sound"
- Écran 28 pouces haute définition

1899⁸⁸\$



MONITEUR KV 2064 HR

- Moniteur haute résolution
- Écran 21 pouces
- Entrée audio-vidéo

799⁸⁸\$



ROLAND MORIN inc.

371, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 862-2667



Les fêtes de l'amitié SAINT-PASCAL

"Amitas" te donne rendez-vous aux Fêtes de l'Amitié de Saint-Pascal

A l'occasion du 10^e anniversaire du Restaurant Nancy de Saint-Pascal, son propriétaire M. Robert Lévesque, a décidé de souligner l'événement comme il se doit. Cet anniversaire prendra une allure provinciale du 6 au 11 octobre prochain. C'est ce qui a été dévoilé jeudi dernier lors d'une rencontre avec les membres de la presse au Restaurant Nancy de Saint-Pascal. Des activités de tous les goûts et pour tous les âges prendront place lors de cette semaine qui coïncidera avec la fête de l'Action de Grâce.

On veut perpétuer l'événement afin que les Fêtes de l'Amitié du Restaurant Nancy de Saint-Pascal, deviennent en quelque sorte des retrouvailles annuelles dans cette ville du Kamouraska.

Ces fêtes seront l'occasion rêvée pour clients, amis, employés, musiciens etc. de fraterniser en participant aux différentes activités organisées sur place. On a même dévoilé la mascotte "Amitas", une mascotte née suite à un concours lancé dans la région. Du

nombre des activités spéciales des Fêtes de l'Amitié, le buffet gastronomique du mardi 6 octobre 19h00, est à souligner. Lors de ce buffet, on remettra à la Fondation "Rêve d'enfant" \$1.00 pour chacun des billets vendus pour cette activité. Lors de la même occasion, on en profitera pour faire l'inauguration d'une

nouvelle salle de réception pouvant accommoder 200 personnes.

Les Fêtes de l'Amitié, un événement annuel créé et pensé en fonction des gens de la région et de tout le Québec. Une activité qui pourrait bien mettre St-Pascal sur la carte des festivals d'importance au Québec.



La mascotte "Amitas" et à sa gauche Denys Desrosiers du comité organisateur.

PHOTO EULALIE PELLETIER

LES FÊTES DE L'AMITIÉ

DU COMPLEXE HÔTELIER DU RESTAURANT NANCY, SAINT-PASCAL

MARDI 6 OCTOBRE 1987 SOIRÉE D'OUVERTURE

- 17h00: Cocktail d'ouverture**
 - invités spéciaux: Mme France Dionne, M. Marcel Barbeau, M. Ernest Ouellet, M. Gaétan Landry.
 - Salles 1 et 2
- 19h00: Buffet "Gastronomique" dansant**
 - souper bénéfique "Grande Envolée"
 - Coût \$13.00 (compris don et soirée)
 - Orchestre: "KRECHENDO"
 - Salles 1 et 2
- 21h00: "Bal d'ouverture"**
 - admission: \$2.00
 - Salles 1 et 2

MERCREDI 7 OCTOBRE 1987 JOURNÉE EN OR

- 17h00: 5 à 7 "L'or en écale"**
 - Piano-bar
- 17h00:**
 - menu: soupe légumes de nos jardins, poulet "Bonne femme", et la "Bombe d'Alaska"
 - coût: \$7.00 (compris la soirée)
 - Salles 1 et 2
- 20h00: Les voix d'or**
 - groupe AMISOL (30 choristes)
 - admission: \$2.00 (compris la soirée)
 - Salles 1 et 2
- 21h00:**
 - orchestre: Liberté "Michel Malouin"
 - entrée: \$2.00
 - Salles 1 et 2

JEUDI 8 OCTOBRE 1987 JOURNÉE "77 À 87"

- 16h00: Ouverture de la tente (licencié)**
 - Animation des années '77 (de 16h00 à la fermeture)
 - retour de nos animateurs préférés, de chanteurs et musiciens de ces années "Viens te rappeler avec nous"
 - sous la tente

- 17h00: Hamburger Party**
 - menu: chien chaud \$1.00
 - hambourgeois \$1.75
 - sous la tente et à l'intérieur

- 21h00: Soirée rétro**
 - artiste invité: Annie Girard
 - Piano-bar

- 21h00: Party "77-87"**
 - animateur: Langis Lauzier
 - Discothèque

-Entrée libre pour toute la journée

VENDREDI 9 OCTOBRE 1987 JOURNÉE ROCK

- 16h00: Le "rock" dans l'air**
 - sous la tente
- 17h00: Souper "Rock'n Roll"**
 - menu: spaghetti italien
 - adulte: \$3.25
 - moins de 12 ans: \$2.25
 - sous la tente ou à l'intérieur
- 19h00: Spéciale "Rock"**
 - retour d'Elvis
 - concours de danse
 - sous la tente
- 21h00: "Spectacle rock"**
 - hommage au "Hard Rock"
 - Groupe: "ICE SWORD"
 - admission: \$3.00
 - sous la tente ou à l'intérieur
- 21h00: Ambiance "Rock"**
 - entrée libre
 - Discothèque et piano-bar

SAMEDI 10 OCTOBRE 1987 JOURNÉE WESTERN

- 7h00: 7 à 11: "Déjeuner-Pyjama"**
 - Restaurant
- 13h00: Activités Western**
 - promenade en chariot
 - parade de chevaux
 - concours: tir à l'arc, planter des clous, fer à cheval, M. Muscle.
 - ambiance plein air (musique western)
- 17h00: "On fête le feu"**
 - menu: fèves au lard
 - adulte: \$3.25
 - moins de 12 ans: \$2.25
 - sous la tente et à l'intérieur
- 20h00: Soirée Western**
 - Edouard Castonguay et sa famille
 - musiciens: West et son groupe

- admission: \$4.00
- Salles 1 et 2
- 21h00: Ambiance "Western"**
 - entrée libre
 - Piano-bar et discothèque
- "Sortez vos chapeaux et vos chemises à carreaux!"**
- Prix: \$60.00 au plus beau costume Western

DIMANCHE 11 OCTOBRE 1987 JOURNÉE FAMILIALE

- 11h00: Déjeuner - Cognac**
 - coût: \$2.20
 - spécial Café-Cognac (de 11h00 à 13h00)
 - salles 1 et 2
- 13h00: Animation**
 - pour les 2 à 11 ans
 - Salle 3
 - pour les 11 à 18 ans
 - Discothèque (non-licencié)
- 14h00: Talents locaux**
 - entrée libre
 - sous la tente
- 17h00: Souper "B-B-Q"**
 - Traiteur: Richard Lévesque (R.-Ouelle)
 - adulte: \$7.00
 - moins de 12 ans: \$4.00
 - sous la tente et à l'intérieur
- 20h00: "Bal de fermeture"**
 - Duo Séquence (Gervais et Lucie)
 - entrée libre
 - Salles 1 et 2
 - Dévoilement du concours "Pépites d'Or". Prix: \$50.00.
- 21h00: Ambiance "spéciale"**
 - entrée libre
 - Discothèque et piano-bar

* Pour le concours "Pépites d'Or": Informations au Restaurant Nancy

* Décor et musique d'ambiance dans tout le complexe hôtelier durant les "Fêtes".

* Participez à nos concours et gagnez des prix.

* Ces "Fêtes de l'Amitié" soulignent le 10^{ième} anniversaire de M. Robert Lévesque comme propriétaire du Restaurant NANCY, St-Pascal.

* En vedette au Piano-Bar pour le mois d'octobre 1987: Annie Girard.

Bienvenue aux Fêtes de l'amitié du 6 au 11 octobre



FERNAND BERNIER ENR.
ENTREPRENEUR
PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

765, 16^{ième} rue, St-Pascal, Kam., P. Qué.
G0L 3Y0

Tél.: (418) 492-6848

Joyeuses Fêtes de l'amitié



Les Entreprises Jacques Pelletier Inc.
(S.P. Distribution enr.)
306, 6^e avenue, Saint-Pascal
492-6021



Restaurant Nancy

Route de l'Amitié, Sortie 465, Saint-Pascal

492-6033

Les fêtes de l'amitié SAINT-PASCAL

Des activités pour tous les goûts



M. Robert Lévesque à gauche, fête cette année son 10ème anniversaire comme propriétaire du Restaurant Nancy. A droite, Denys Desrosiers du comité organisateur des fêtes.

Le calendrier des activités des Fêtes de l'Amitié est très diversifié et s'adresse à un public de tout âge. La soirée d'ouverture du 6 octobre sera marquée par la présence de Mme France Dionne députée, MM.

Marcel Barbeau préfet de la MRC, Ernest Ouellet Maire de la Ville et Gaétan Landry du Club Ara-

mis lors du cocktail d'ouverture. Le tout sera suivi à 19h00 par le buffet gastronomique et à 21h00 par le bal d'ouverture. Mercredi le 7 octobre, "L'or en écale" lors d'un 5 à 7 au piano-bar, souper spécial, le tout suivi d'un concert donné par le groupe Amisol à 20h00. La journée se termine par de la danse avec l'orchestre

Liberté de Michel Malouin. Jeudi 8 octobre, place aux années 77 à 87 sous la tente, avec animation, chanteurs et musiciens et hamburger party. La soirée rétro avec Annie Girard et le party du 77-87 sont les faits marquants de cette journée. Le lendemain vendredi 9 octobre, place au Rock'n Roll, avec le rock dans l'air sous la

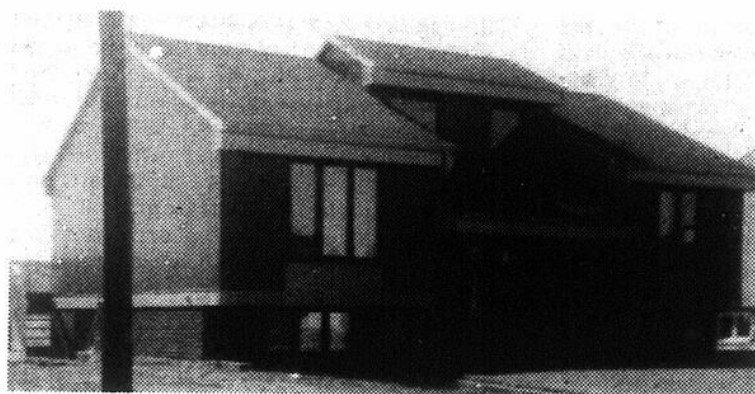
tente, le souper rock'n roll au spaghetti italien. A 19h00, spécial Rock avec le retour d'Elvis et à 21h00, spectacle rock, hommage au "Hard Rock" avec le groupe ICE SWORD. Samedi, journée western avec un déjeuner "pyjama" et diverses

activités western à compter de 13h00. A 17h00, "On pète le feu" lors du souper aux fèves au lard, le tout suivi par une soirée western avec Edouard Castonguay et sa famille. La journée de dimanche sera une journée familiale avec déjeuner-cognac

à 11h00, suivi de périodes d'animation pour les jeunes et moins jeunes. A 14h00 on pourra entendre les talents locaux et à 17h00, souper BBQ sous la tente. Finalement, à 20h00, le Bal de Fermeture prendra place avec le duo Séquence, en plus du

dévoilement des gagnants du concours "Pépites d'or". Un programme qui plaira à tout le public par sa variété et son originalité. C'est donc un rendez-vous aux Fêtes de l'Amitié du Restaurant Nancy de Saint-Pascal, du 6 au 11 octobre prochain.

UN TRAVAIL DE PROFESSIONNEL!



Réparation générale

Revêtement extérieur

Couverture Rénovation

Construction complète

CONSTRUCTION



C. LABRIE
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

INC

158, Route 230 ouest
Sainte-Hélène, Kam.

492-5592



254 374\$ à la municipalité de Mont-Carmel

La députée de Kamouraska-Témiscouata, Madame France Dionne, est heureuse d'annoncer un montant de 254 374\$ à la municipalité de Mont-Carmel.

De cette somme, 184 770\$ seront versés par le ministère des Affaires municipales, sous la responsabilité du Ministre André Bourbeau, comme réajustement de la subvention versée dans le cadre du Programme PAIRA. En effet, cette augmentation fait suite à une modification du coût des travaux admissibles demandée par la députée Dionne et la municipalité concernée et qui s'établit maintenant à 2 846 024\$ comparativement à 2 707 831\$.

Enfin, 69 604\$ proviennent du ministère de l'Environnement dans le cadre du Programme d'assainissement des eaux sous la responsabilité du Ministre Clifford Lincoln. Comme dans le dossier précédent, certaines dépenses effectuées n'avaient pas été reconnues admissibles. Les différentes interventions entreprises par Madame Dionne ont permis d'obtenir cette somme du Conseil du Trésor, mettant ainsi un terme à ce dossier en cours depuis quelques années.

La députée Dionne se dit très fière des résultats de ses démarches, car aux dires de celle-ci, il était impératif que ces montants finals soient enfin versés à la municipalité de Mont-Carmel car, conclut-elle, une municipalité se doit d'avoir une gestion des plus précises de son budget.

"Pierrot" à la salle André Gagnon de La Pocatière

Comme premier spectacle de la saison automne 87 du programme les Matinées Desjardins, la Corporation régionale de la salle André-Gagnon présente de la danse avec la troupe danse Trielle et le spectacle "PIERROT".

PIERROT s'ennuie...

Depuis longtemps déjà une réunion de nuages l'empêche de voir son amie la Lune...

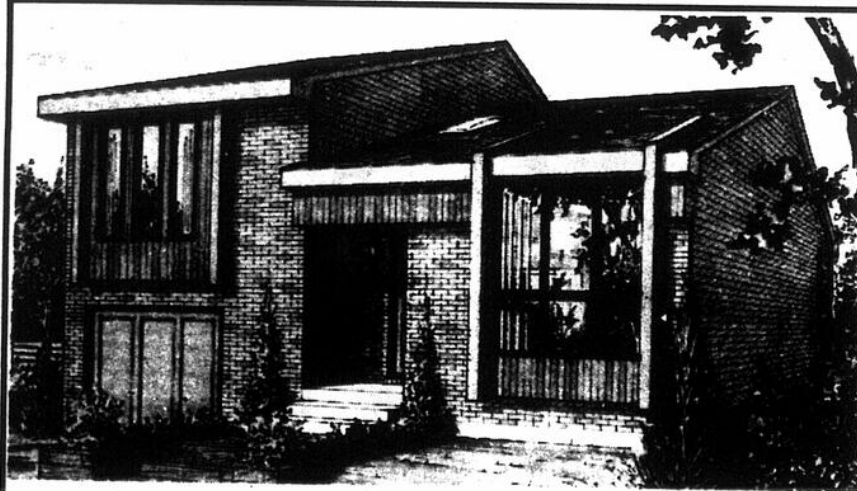
Avec les enfants, on pourra découvrir une façon de permettre à la lune de se rendre jusque chez lui. Là, elle lui remettra un livre magique. Avec un livre et un peu d'imagination, ne guérit-on pas tous les ennuis?

PIERROT, c'est la danse, le mouvement, l'expression... c'est une histoire merveilleuse.

L'admission est de \$3.00 ou le visa.

N.B.: Les visas sont en vente au guichet de la salle André-Gagnon (entrée des étudiants, Cégep La Pocatière) du lundi au vendredi de 13h00 à 17h30.

A l'achat du "VISA", courez la chance de gagner un (1) des cinq (5) instruments de musique de valeur qui seront attribués parmi tous les acheteurs du "VISA '87".



Une maison importante... Chez-nous, vous pouvez sauver la valeur de votre terrain.

Nos prix défient toute compétition C'est l'occasion pour une maison à votre goût Bungalow ou à étages!

Construction, rénovation, de type résidentiel, commercial ou institutionnel

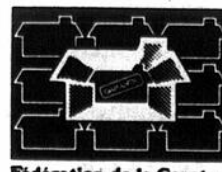
Plus de 20 ans d'expérience
N'hésitez pas à nous consulter

(418) 492-6926



Tél.: (418) 492-6926

Ferdinand LAPLANTE, prop.
CONTRACTEUR - GENERAL



plan de

GARANTIE

des maisons neuves

Fédération de la Construction du Québec

Les fêtes de l'amitié SAINT-PASCAL

Le Gala des Félix: Une 9e édition...

Dimanche le 25 octobre prochain dès 20h30, l'Association du Disque et de l'Industrie du Spectacle et vidéo Québécois (ADISQ) présentera en direct de l'amphithéâtre Maurice Richard sur le réseau de Radio-Canada le 9e Gala des Félix: **Les Félix 87**.

Cet événement spectaculaire et plein de rebondissements, qui attire chaque année plus de deux millions de téléspectateurs, sera animé par le célèbre humoriste André Philippe Gagnon sur des textes de Stéphane Laporte.

Cette année, une cinquantaine de Félix seront remis aux artistes, aux artisans et aux productions qui se sont le plus illustrés au cours de l'année recensée soit du 1er juillet '86 au 30 juin '87. Les mises en nomination et les récompenses de ces trophées auront été sélectionnés par les membres de l'Académie, le grand public participant aux votes populaires ou encore par des jurys spécialisés selon la réglementation régissant l'attribution des Félix 87. Les Félix artistes seront remis lors du Gala télévisé du 25 octobre et les Félix artisans seront eux, remis lors du Dîner annuel de l'Industrie le vendredi 23 octobre au Grand Hôtel.

Et pour bien préparer ce Gala prestigieux,

tant attendu par tous, les organisateurs des Félix ont prévu la tenue de plusieurs activités promotionnelles et se sont assurés la collaboration de partenaires de prestige: la tournée des Félix 87 dans 6 régions du Québec, présentée par Molson en collaboration avec Ultramar et Général Motors; la promotion des votes populaires par toutes les radios et télédiffuseurs du Québec et l'ACRTF, par La Presse journal officiel des Félix et par MusiquePlus; la présence des Félix au Complexe Desjardins du 13 au 16 octobre dans le cadre de la Semaine Desjardins; des commanditaires prestigieux associés aux différentes catégories du vote populaire tels Molson pour l'interprète masculin, le Radio-Café Provigo pour la chanson populaire; etc...

Grâce à ces participations et précieuses collaborations, les Félix 87 s'assurent du très grand succès du 9e Gala des Félix qui sera diffusé rappelons-le, dimanche, le 25 octobre sur le réseau de Radio-Canada en direct de l'amphithéâtre Maurice Richard et ce, devant plus de deux millions de téléspectateurs.

Le 9e Gala des Félix demeure donc un événement à suivre et à ne pas manquer!

Timbre soulignant la réunion du Commonwealth

Un timbre de 0.36\$ soulignant La Réunion des chefs de gouvernement du Commonwealth à Vancouver, sera émis par la Société canadienne des postes le 13 octobre, journée d'ouverture de cette réunion de cinq jours.

La dernière de ces réunions bienales à avoir lieu au Canada remonte à 1973. Cette année marque la neuvième réunion des chefs de gouvernement du Commonwealth.

Le Commonwealth se définit comme une "association d'États indépendants et souverains, maîtres de leur politique, qui ont choisi de se consulter et de collaborer pour le bien de leurs populations et pour la concorde internationale et la paix dans le monde".

Le symbole graphique adopté il y a plusieurs années par le Commonwealth et reproduit d'une façon plus ou moins évidente sur de nombreux timbres de tous les coins du monde devient cette fois l'élément de design dominant du timbre émis par la Société canadienne des postes.

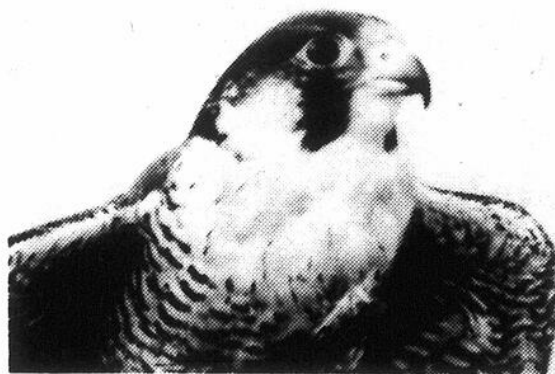
Pour bien le mettre en évidence,



le graphiste Gus Tsetsekas, de Vancouver, a appliqué des touches subtiles d'encre argentée sur un fond bleu métallique, mariant ainsi discrètement la typographie à l'ensemble du design.

Le timbre sera tiré à quinze millions d'exemplaires par l'imprimeur Ashton-Potter Limited, de Toronto.

Le retour du faucon pèlerin



Le retour du Faucon Pèlerin sera diffusé dans le cadre de la série Documentaire jeudi le 8 octobre à 22 heures, sur les ondes de Radio-Québec.

Ce document unique tourné l'été dernier dans le Bas St-Laurent nous permet de suivre et de comprendre la démarche d'un groupe de gens de Kamouraska qui a réussi une expérience de réinsertion en milieu naturel de jeunes fauconneaux

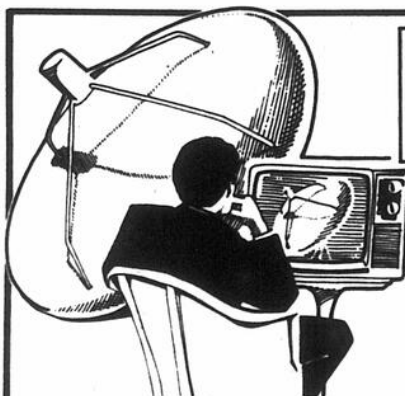
nés en captivité.

Le faucon pèlerin est l'un des plus beaux spécimens de la faune ailée d'Amérique. Il avait cependant complètement disparu de l'est du continent vers la fin des années 50. L'utilisation de pesticides, comme le DDT a été pointé comme la principale cause de cette disparition. Au cours des dernières années, des écologistes et des groupes préoccupés par la protection de

l'environnement ont tenté de ramener cet oiseau rare dans son milieu d'origine.

C'est l'une de ces expériences que nous fait vivre le réalisateur Alain Belhumeur dans ce document produit par les Producteurs du Mile-End, Éduvidéo et Radio-Québec.

Le retour du Faucon Pèlerin, un document exceptionnel d'une grande qualité, tourné dans notre région, à ne pas manquer jeudi, le 8 octobre à 22 hres, sur les ondes de Radio-Québec.



**ADRIEN LAJOIE
SAINT-PASCAL**

Vente et installation
d'antenne parabolique

à partir de **900\$**

**POSSIBILITÉ DE 130 CANAUX
POSTE ANGLAIS ET FRANÇAIS**

985, Saint-Adélar, Saint-Pascal, sortie 465 492-6520

Bienvenue aux Fêtes de l'Amitié

À l'approche du temps
froid, il est propice
pour

- Teinture olympique

Système d'échangeur
d'air

SPÉCIAL 525\$

Marcel Charest et Fils Inc.

997, route 230 est, Saint-Pascal, Kamouraska

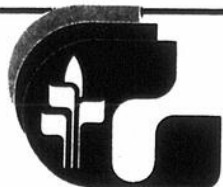
492-5911

Entrepreneur en construction résidentielle, commerciale et industrielle

Marcel Charest: 492-1667 Yvon Charest: 492-3602

Guy Charest: 492-3015

Membre du Groupe d'achat B.M.R.



GAILURON

Félicitations Robert
pour ses 10 dernières années

TERRITOIRES:

Kamouraska
Saint-Pascal
Saint-Bruno

Henry Lévesque
agent Gailuron
6, rue du Qual, Kamouraska

492-2185

\$1 000 000 à distribuer La Télévision Communautaire du Témiscouata attend sa part du gâteau

C'est dans quelques jours que le Conseil d'administration de la Télévision Communautaire du Témiscouata, devrait connaître la part d'argent qui lui sera versée en subventions par Ottawa et Québec. Un montant total d'un million de dollars, \$500 000 du minis-

par Gilles LeBel

ère des Communications du Canada et autant du même ministère Québécois, a été voté pour venir en aide temporairement aux Télévisions Communautaires du Québec. Cette annonce a été faite les 11-12-13 septembre derniers lors du congrès annuel des organismes communautaires de communication du Québec. La part d'un demi million du Fédéral servira principalement à alléger les dépenses de fonctionnement de ces organismes communautaires, tandis que la contribution du Ministère des Communications du Québec permettra à une douzaine de groupes tout au plus de faire l'acquisition d'équipements pour renforcer leur capacité de production.

Selon M. Jean Pelletier, coordonnateur à la Télévision Communautaire du Témiscouata, son organisme pourrait bien aller chercher environ 10% de ces subventions. Il explique cette possibilité en raison de l'immense potentiel de la TVCT du Témis. Pour être éligible à une tranche du \$500 000 consentie pour l'équipement, il faut qu'un organisme communautaire de communication ait entre 750 et 6 000 abonnés. Comme le groupe communautaire du Témis compte pas moins de 2 450 abonnés, il se retrouve donc au nombre des 12 groupes éligibles à se partager le demi million de subventions pour l'item équipement. Pour ce qui est de l'autre tranche de \$500 000 pour alléger les dépenses de fonctionnement, montant versé par le Fédéral, M. Pelletier se dit assuré de recevoir au moins l'équivalent de la subvention de 1986 qui s'était élevée à \$41 000. La Télévision Communautaire du Témiscouata a les appuis de Mme France Dionne au provincial et Monique Vézina au fédéral, deux personnalités politique très engagées dans le milieu.

C'est la députée fédérale de Gatineau et adjointe parlementaire de la ministre des communications du Canada, Mme Claude Mailly, qui a annoncé l'entente Canada-Québec sur ces subventions, lors du congrès à Québec. Cette aide conjointe disponible pour une période d'un an, doit permettre aux Télévisions Communautaires d'atteindre l'autofinancement complet dans les meilleurs délais. Ces subventions arrivent à point, car l'ancien programme d'aide aux médias communautaires (PAMEC) n'est plus disponible auprès des organismes communautaires. De plus, les Télévisions Communautaires auront ainsi l'occasion d'exploiter de nouveaux marchés, tel celui de la production vidéo ou encore celui de la publicité de prestige.

Don de deux oeuvres du peintre Jean-Bernard Ouellet

Lors du souper 50ième anniversaire du 24 octobre prochain à l'Isle-Verte, le comité de Canards Illimités offrira en vente à tous les contribuables participant à l'événement, deux oeuvres originales du peintre insulaire.

Peint dans la belle sauvagerie du climat marin et inspiré par le milieu où la lumière diffuse sa luminosité sans pareil, les connaisseurs avertis découvriront sur une toile, la route rurale du passé nostalgique toujours présent de la petite île.

Le second tableau présentera la trilogie légendaire des origines de l'île Verte.

Dans une atmosphère de son et lumière, le merveilleux abonde dans ce récit.

Le démon, être surnaturel, ne se gêne pas pour intervenir sur le quotidien des insulaires.

C'est là le propre de la légende de s'identifier à un moment et à un endroit qui s'appelle île Verte.

Heureux de faire connaître cet artiste île-vertois, le comité de Canards Illimités Canada vous invite au souper gala annuel de la région K.R.T.B. sous la présidence d'honneur de monsieur Albert Côté, député-ministre de Rivière-du-Loup.

Nouveau bureau de direction des Fêtes Louperivoises

C'est lors de son assemblée générale annuelle de dimanche le 27 septembre dernier, que Mme Lynda Thériault a été élue à la présidence des Fêtes Louperivoises pour l'année 1987-88.

par Gilles LeBel

Au terme de l'année qui vient de se terminer, les Fêtes Louperivoises présentent un profit accumulé d'environ \$2 000. Les autres membres élus sont; Mme Chantale St-Pierre vice-présidente à la trésorerie, Daniel St-Pierre secrétaire, M. André Thériault responsable de la tournée des découvertes, M. René Morin responsable des bingos, M. André Michaud et Mme Marielle Morneau aux postes de directeurs et Gérard Pelletier comme publiciste.

L'O.T.C. a besoin de sous

L'Office du tourisme et des congrès de Rivière-du-Loup lancera officiellement sa cinquième campagne annuelle de financement, lors d'une conférence de presse qui se tiendra demain (jeudi) au Motel Lévesque. Ce n'est qu'avec la collaboration de tous les intervenants économiques que cet organisme sera en mesure de mieux faire connaître

notre région. Une campagne de financement qui s'annonce avec beaucoup d'optimisme dans le milieu.



ville de
Rivière-du-Loup

AVIS PUBLIC

AVIS DE DÉPÔT DE LA LISTE

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Prenez avis que la liste électorale sera déposée au bureau de la municipalité et que toute personne intéressée pourra y en prendre connaissance.

Prenez également avis que les demandes en inscription, en radiation ou en correction devront être faites par écrit et transmises au bureau de la municipalité au 65, boulevard Hôtel de Ville, C.P. 37, Rivière-du-Loup, G5R 3Y7, avant minuit le 7 octobre au soir.

Prenez également avis que des séances du bureau de révision auront lieu au bureau du Président d'élection, 65 boulevard Hôtel de ville à Rivière-du-Loup entre le 8 et le 16 octobre, de 09:00 à 21:00 heures.

Toute personne concernée par une demande sera avisée par écrit de la date et de l'heure exacte où elle sera entendue.

Donné sous mon seing à Rivière-du-Loup, ce trentième jour de septembre 1987.

LE PRÉSIDENT D'ÉLECTION
Georges Deschênes,
avocat

La garderie "La Dauphine" t'informe

Une rencontre d'information concernant la garderie "La Dauphine" aura lieu à Notre-Dame-du-Portage, dimanche le 4 octobre à compter de 14h00 à la salle municipale. Des ateliers d'information

par Gilles LeBel

seront à la disposition du public et général. Des gens seront en mesure de répondre à toutes les interrogations de la future clientèle. Les parents intéressés pourront amener leurs enfants sur place car il y aura de l'animation et des clowns.



LES ENTREPRISES JEAN-GUY DUMONT

SPÉCIALISÉES EN ÉPANDAGE
DE FUMIER SOLIDE
OFFRENT SES SERVICES
AUX AGRICULTEURS

POUR INFORMATIONS

898-2355
862-3524

VOICI DE BONNES VOITURES D'OCCASION



Toyota Celica Supra 1981
Peinture neuve, pneus neufs, excellente condition, balance de garantie avril 1988. Rég.: 7500\$

\$6,500



Escort 1981
Familiale, pneus neufs, moteur HO, 40,000 km., pneus neufs, Freins neufs. Rég.: 2995\$

\$1,995



Cavalier CS 1984
65,000 km., 4 portes, 5 vitesses, très propre, toit ouvrant. Cotation: \$6 500.

\$5,500



Audi 4000, 1983
Excellente condition, 4 portes automatique, cotation \$8 900.

\$5,200

CHEVETTE 1977, 6 cylindres, excellente condition	\$6,695
JEEP COMMANDO 4 X 4, 56,000 milles	\$600
MERCURY CAPRI 1981, 6 cylindres, automatique	\$2,300
BUICK LESABRE 1966, très propre	\$1,500
CHEVROLET 1958	\$1,000
CHEVROLET 1961	\$1,500
OLDSMOBILE OMEGA 1981	\$2,000

LA PLUPART DE CES VOITURES PEUVENT ÊTRE VENDUES
AVEC UNE GARANTIE DE 13 OU 24 MOIS

Toutes nos voitures sont inspectées pour votre sécurité.

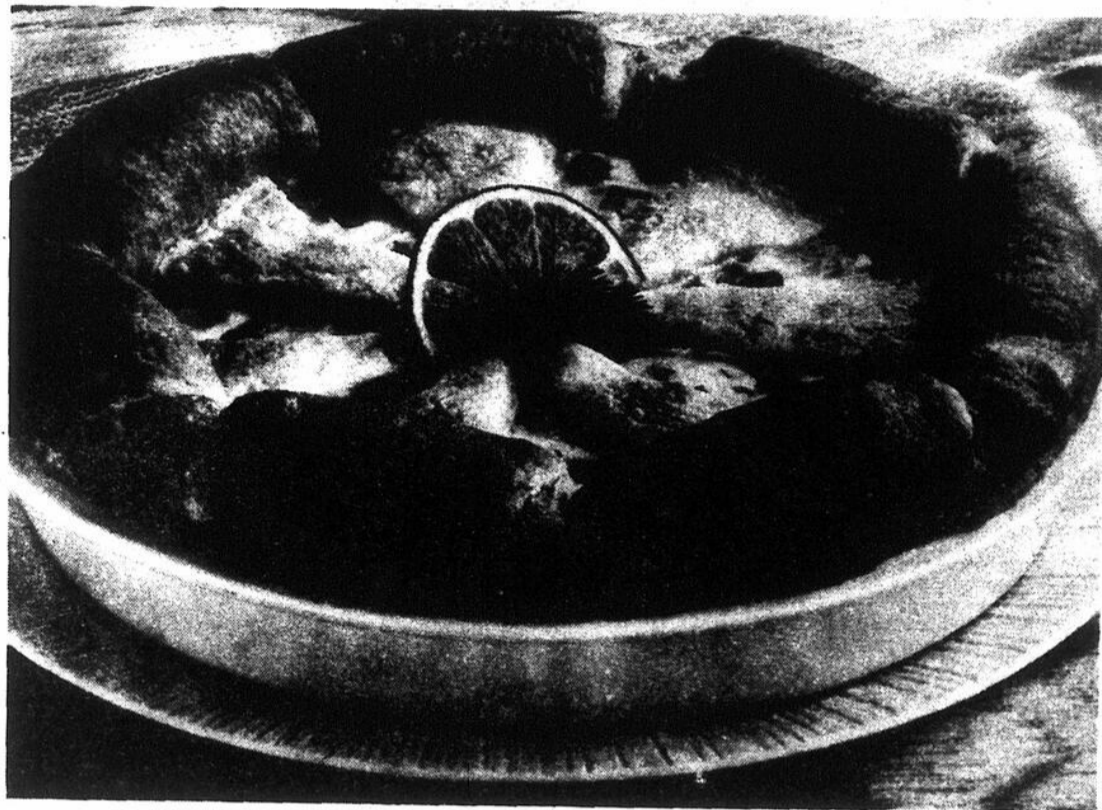


Garage Alain Nadeau

Mécanique générale
48, boulevard Cartier, Rivière-du-Loup
867-1391

Bien cuisiner... c'est pas sorcier

Des tartes élégantes et nourrissantes



Il n'est pas nécessaire de passer des heures dans la cuisine ou de posséder des talents de chef cuisinier pour servir chez soi des repas de gourmet. La cuisine internationale comprend des plats de résistance de toutes sortes, cuits en pâte, qui présentent d'heureuses combinaisons d'ingrédients délicieux. Ces recettes, appelées tourtes, chaussons ou tartes, peuvent facilement rehausser le goût de vos repas.

Même ceux et celles qui frissonnent à l'idée de faire de la pâte à tarte peuvent préparer ces trois délicieuses tartes aux saveurs bien dosées. Pour la croûte, nous utilisons la pâte pour croissants réfrigérée

Pillsbury; prête-à-cuire, elle est déjà abaissée et perforée. Vous la trouverez au comptoir laitier de votre épicer.

Commencez votre tour international par le Canada avec une tarte succulente, mettant en vedette du saumon dans une sauce aux oeufs et aux câpres et recouverte de croissants retournés de façon élégante. Retrouvez ensuite l'âme de la cuisine italienne emprisonnée dans des Chaussons de saucisses à la florentine. Une fois que votre famille aura goûté à ces délices du palais, rendez-vous au Mexique pour déguster la Tarte croissant taco, simple et rapide.

Une salade du chef

attrayante ou des légumes vapeur, une boisson et un dessert aux fruits complètement parfaitement le menu de ces mini-festins internationaux.

Tarte de croissants aux oeufs et au saumon

2 boîtes (235 g chacune) de croissants réfrigérés Pillsbury
1/2 tasse d'oignons verts tranchés
1/4 de tasse de beurre ou de margarine
1/4 de tasse de farine
1 tasse de lait
2 c. à table de câpres
1/2 c. à thé d'aneth
2 boîtes (220 g/7 3/4 oz chacune) de saumon

bien égoutté et défait 3 oeufs durs tranchés

Chauder le four à 375°F. Séparer la pâte d'une boîte de croissants en 8 triangles. Déposer les triangles dans une assiette à tarte de 9 pouces non graissée; presser dans le fond et sur les bords pour former une croûte. Cuire au four 7 minutes. Retirer du four.

Dans une petite casserole, faire revenir les oignons dans le beurre jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Incorporer la farine; cuire jusqu'à ce que le mélange bouillonne et soit homogène. Ajou-

ter graduellement le lait et cuire jusqu'à ce que la sauce bouillonne et épaississe en remuant constamment. Retirer du feu; ajouter les câpres et l'aneth. Déposer le saumon sur la croûte partiellement cuire; disposer les tranches d'oeufs durs sur le saumon. Déposer la sauce sur le dessus. Séparer le reste de la pâte en 8 triangles. En commençant du côté le plus court du triangle, rouler à moitié. Disposer sur le dessus de la sauce, les pointes vers le centre; ne pas chevaucher les pointes. Cuire au four de 15 à 20 minutes, jusqu'à ce que le dessus soit doré. Donne de 6 à 8 portions.

Chaussons de saucis-

ses à la florentine
1 c. à table de farine de maïs
3/4 lb (375 g) de saucisse italienne
1/4 tasse d'oignon haché
1/4 c. à thé de poudre d'ail
1 pqt (300 g) d'épinards hachés surgelés, décongelés et bien égouttés
1/4 de tasse de champignons hachés
3/4 de tasse de mozzarella râpé
2 c. à table de parmesan râpé
2 btes (235 g chacune) de croissants réfrigérés Pillsbury
1 oeuf battu
1 c. à table d'eau
1 c. à table de graines de sésame
Chauder le four à 375°F. Dans un grand poêlon, faire rissoler

le boeuf haché avec l'oignon; bien égoutter. Ajouter les olives, la sauce tomate et l'assaisonnement taco en remuant. Séparer la pâte en 8 triangles. Déposer les triangles dans une assiette à tarte de 9 pouces non graissée; presser dans le fond et sur les bords pour former une croûte. Saupoudrer de farine de maïs. Déposer le mélange de boeuf dans l'assiette. Parsemer de fromage. Cuire au four de 20 à 25 minutes ou jusqu'à ce que le dessus soit bien doré.

Servir en garnissant si désiré de crème sûre, de laitue coupée en lanières, de tomates et d'avocats coupés en dés. Donne 6 portions.

**EN VIGUEUR
JUSQU'AU 3 OCTOBRE**

Filet de sole	375^{lb}
Pétoncle fraîche	850^{lb}
Hareng salé	129^{lb}

Poissonnerie de l'Île
Rte 132 à 1 1/2 milles de la sortie de l'Autoute 20 Est
Isle Verte **898-2431**

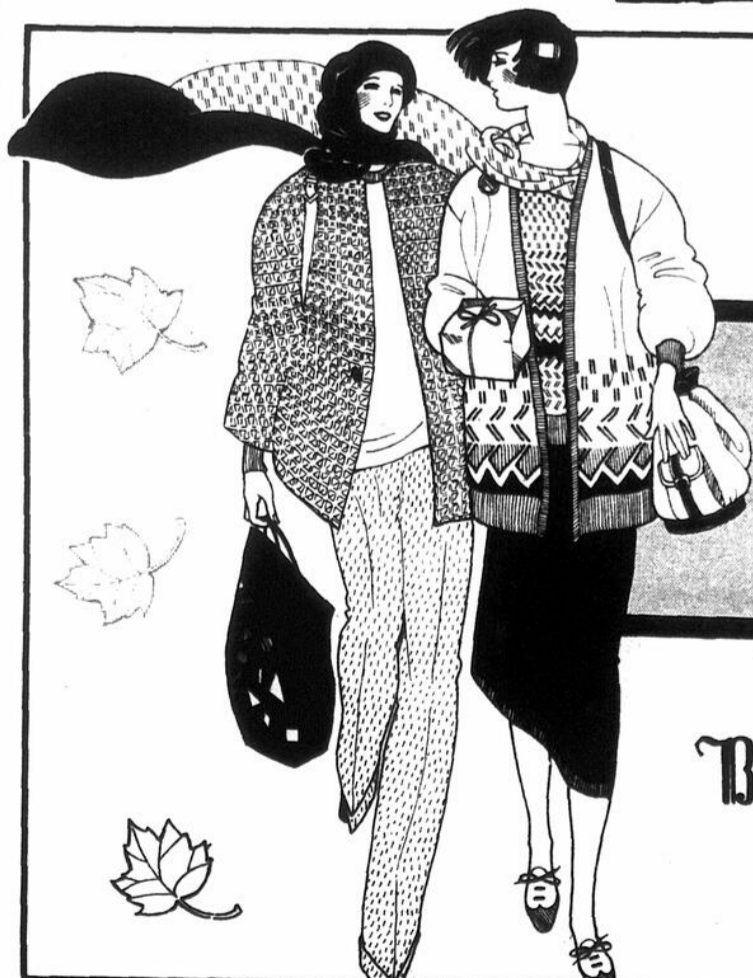
Trucs de conserve

Un sceau adéquat

Un sceau adéquat sur les bocaux de produits en conserve maison est essentiel pour la sécurité alimentaire. Après le traitement et le refroidissement, le couvercle d'un bocal bien scellé est incurvé vers le bas. Testez avec votre doigt et vous sentirez la courbe concave. Toutefois, n'essayez pas de lever le couvercle, car cela pourrait endommager le sceau.

Un seul bocal présentant un sceau inadéquat pour toute une recette n'est pas un désastre. Cela ne vaut pas la peine de traiter de nouveau un seul bocal. Réfrigérez et utilisez dans la semaine qui suit.

Deux sceaux inadéquats indiquent un mauvais procédé ou une faute de technique. Revisez la recette attentivement pour éviter de faire la même erreur la prochaine fois. Traiter une deuxième fois des bocaux diminue sensiblement la qualité de l'aliment en conserve.



L'ÉLÉGANCE À VOTRE PORTÉE!

Venez faire votre choix parmi notre vaste collection automne/hiver 87-88

Boutique Mode Elle Enr.

380, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
862-2465

Première conférence du CDE Planifier ses testaments d'affaires

(C.T.)-Dans la planification générale de ses activités, les gens d'affaires doivent - même si c'est un peu à contrecœur - se préoccuper des conséquences inhérentes à un décès non seulement pour leurs proches mais aussi pour les actionnaires ou les associés de leur entreprise.

Deux moyens se présentent: le testament et la signature d'une convention entre actionnaires ou associés.

C'est en substance le message qu'a voulu laisser aux membres du Centre des dirigeants d'entreprise René Michel Ouellet,

notaire chez Lajoie, Desbiens, Ouellet et Bouchard de Rivière-du-Loup lors de la première conférence de cet organisme.

«S'il n'y a pas de convention entre actionnaires ou associés, les co-actionnaires se retrouvent avec une succession comme partenaires en affaires, lequel partenaire est souvent inexpérimenté», de souligner M. Ouellet.

Par exemple, la convention pourrait inclure une clause à l'effet que la succession soit obligée de vendre ses parts aux co-actionnaires.

D'autres conseils peuvent aussi, selon M. Ouellet, être mis à contribution, entre autres, choisir un ou plusieurs exécuteurs testamentaires en qui l'homme d'affaires a une confiance inébranlable ou avoir trois au lieu de deux exécuteurs testamentaires pour éviter qu'une mésentente soit portée devant les tribunaux.

En quelque sorte, il faut «prévenir au lieu de guérir» même dans ce domaine «où il est important», pour reprendre l'expression du notaire Ouellet, de faire de «bons papiers».

Programmation 87-88 au CDE Jumelage d'entreprises avec de jeunes entrepreneurs

Le Centre des dirigeants d'entreprise (CDE) dans le cadre de sa programmation d'activités 87-88 a accepté le principe de recevoir dans des entreprises qui auront les structures d'accueil nécessaires de jeunes entrepreneurs afin de faire profiter ceux-ci de l'expertise des gens d'affaires de la région.

par Carl Thériault

L'établissement d'un comité à cet effet composé de MM. Yves Pomerleau, René-Michel Ouellet et Harold Lebel rencontre les objectifs du CDE qui possède aussi un comité d'échange et d'assistance. Ce dernier comité vise à fournir différents conseils dont certains à des entreprises en difficulté.

Réunis sous le thème «Un CDE Bas St-Laurent adapté aux besoins des membres», ces éléments font partie d'une programmation d'activités marquée d'ici le printemps prochain par la tenue de plusieurs conférences. Le 15 octobre, le CDE accueillera M. Hubert Barbeau, président-directeur général chez Multimarkes sur le thème des acquisitions.

Le 19 novembre, le sujet de conférence de M. Martin Fortier (ou M. Concard Cerantola) de Bell Canada portera sur la motivation et la productivité.

M. André Roussel, homme d'affaires bien connu de Rivière-du-Loup, sera le conférencier-invité du 10 décembre.

D'autres événements s'ajouteront à la saison 87-88 dont le Gala des Présidents

(14 novembre à Montréal), le semaine du cadre d'entreprise (4 au 8 avril), l'entreprise de l'année et enfin le congrès annuel du CDE qui aura lieu à l'Hôtel Tadoussac les 3, 4 et 5 juin 1988.

Durant les mois de septembre et d'octobre, le Centre des dirigeants d'entreprise du Bas St-Laurent procédera au recrutement de nouveaux membres intéressés à se joindre aux activités de cet organisme.



Le Centre des dirigeants d'entreprise du Bas St-Laurent a lancé sa saison 1987-1988 avec une première conférence de Michel Ouellet (à droite) sur «Les testaments d'affaires». C'est M. Yves Soucy (à gauche), président de cet organisme qui a remercié le conférencier-invité.

NOUVEAU CHEZ UAP NOUVEAU CHEZ UAP

Nouvelle spécialité

Radiateur

Avec l'acquisition de nouveaux équipements très sophistiqués pour la

**RÉPARATION DE RADIATEUR
SOIT AVEC RÉSERVOIR DE PLASTIQUE OU
LAITON**

Nous sommes maintenant prêt à vous recevoir

NOUS FAISONS ÉGALEMENT LA
**VENTE DE RADIATEUR COMPLET
OU PARTIEL**

ET CECI À DES PRIX TRÈS COMPÉTITIFS

Ceux qui connaissent l'ami Jean-Claude à notre atelier savent que le passé est garant de l'avenir.



Jean-Claude Valcourt
Machiniste

NOUS VOUS ATTENDONS AVEC
NOTRE SOURIRE HABITUEL

AU PLAISIR!



61, RUE LAFONTAINE, RIVIÈRE-DU-LOUP

862-8219

4 AUTO ECOLE
SAISONS enr.
Ghislain Gagnon, prop.

11A, rue Dollard Rivière-du-Loup,
Permis no: 30103 862-7643

Cours de conduite automobile
À PRIX COMPÉTITIF
17500\$ AUTOMATIQUE

Lundi 5 octobre	19h00
Mardi 13 octobre	16h15

Cours intensif: 30 jours
(Théorie et pratique)



Rôtisserie
Saint-Hubert

TU ME DONNES LE GOÛT

80, boul. Cartier, Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 2M9 - Sortie 507 Autoroute 20
Rest.: (418) 867-3008 Bur.: (418) 867-1830

Déjeuner de 7h00 à 11h00
Salle de réception
Commande pour sortir

Heures d'affaires
de 7h00 à 23h00

Au féminin

Campagne de recrutement de l'AFEAS

L'AFEAS, Région Bas-St-Laurent-Gaspésie lançait le thème de sa campagne de recrutement, lors d'un brunch servi à la salle de l'O.T.J. de Saint-Clément, le 20 septembre 1987.

Madame Solange Dorval, présidente régionale, a renseigné les participants sur le fonctionnement de l'AFEAS, ses réalisations et ses orientations.

par Lucie Michaud

L'Association Féminine d'Éducation et d'Action Sociale oeuvre pour améliorer la condition de vie des femmes dans leur milieu respectif par

d'information, escomptes offerts par divers commerçants de la région.

Madame Dorval se dit confiante de voir se réaliser les promesses du gouvernement relatives à l'intégration des travailleuses au foyer au Régime de rentes du Québec.

L'AFEAS continuera à exercer des pressions pour l'avancement de ce dossier et de plusieurs autres, notamment: la fiscalité des particuliers, la formation scolaire et professionnelle des filles, la reconnaissance des acquis extrascolaires pour les femmes, les femmes et le pouvoir politique.

Un document sur vidéocassette décrivant les réalisations des vingt ans de l'AFEAS a été présenté aux personnes présentes.

Madame Aliette April, 2e Vice-présidente régionale, responsable de l'organisation du brunch, et animatrice, a remercié les membres du cercle AFEAS de St-Clément pour leur contribution à la réussite de cette activité.

Plus de 130 personnes assistaient à la rencontre à laquelle étaient invités: Madame Solange Dorval, présidente régionale, Madame Marielle Dumont, conseillère à l'exécutif et

agent de liaison du secteur 3, Madame Yvette Veilleux, agent de liaison du secteur 4, Madame Gilbert Côté, publiciste, Madame Angèle Brillant, ex-présidente et

conseillère, Madame Simone Lepage, ex-présidente, Monsieur le Député Albert Côté et son épouse, Monsieur Roger Caron, maire de St-Clément et son épouse, Mon-

sieur Lucien Rioux, curé de St-Clément, et le secrétaire de comté, Monsieur Gilles Desrosiers et son épouse. Ce brunch était le dernier d'une série de quatre, organisés par

l'AFEAS, Région Bas-St-Laurent-Gaspésie. Les autres rencontres se sont tenues à Amqui, Rimouski et Mont-Joli. Lucie Michaud Sainte-Rita



Le Député-Ministre Albert Côté, Madame Albert Côté, Madame Solange Dorval, présidente régionale, Monsieur Jean-Louis Dorval.

l'éducation, l'action sociale et la formation.

Les avantages offerts aux membres sont nombreux: Revues mensuelles, sessions de formation, journées d'étude et

Monsieur Albert Côté, député-ministre s'est dit réjoui de constater que la bonté existait au sein d'organismes tel l'AFEAS. Il a encouragé les femmes à revendiquer "raisonnablement".

CONFÉRENCE

Du Dr. Roland Lauzon, M.D. de l'académie des sciences de New-York.

Lieu: Motel Universel

Date: 4 octobre 1987

Heures: 13h30 à 16h30

Admission: \$5.00

PRIX DE PRÉSENCE

SUJET:

L'alimentation et la santé

PÉRIODE DE QUESTION

Réservations et informations:

Claude Dionne

862-2870

LES MEILLEURS PRIX DANS LA RÉGION

W White-Westinghouse



WF340

Cuisinière 30 pouces White Westinghouse WF340

- Minuterie d'attente, de cuisson et de réchaud
- Four à nettoyage facile, porte amovible
- Grilloir double No-turn Speed BroilMC
- Commande réglable de cuisson et de grillage
- Tiroir de rangement avec base facile à nettoyer



W White-Westinghouse

Réfrigérateur sans givre

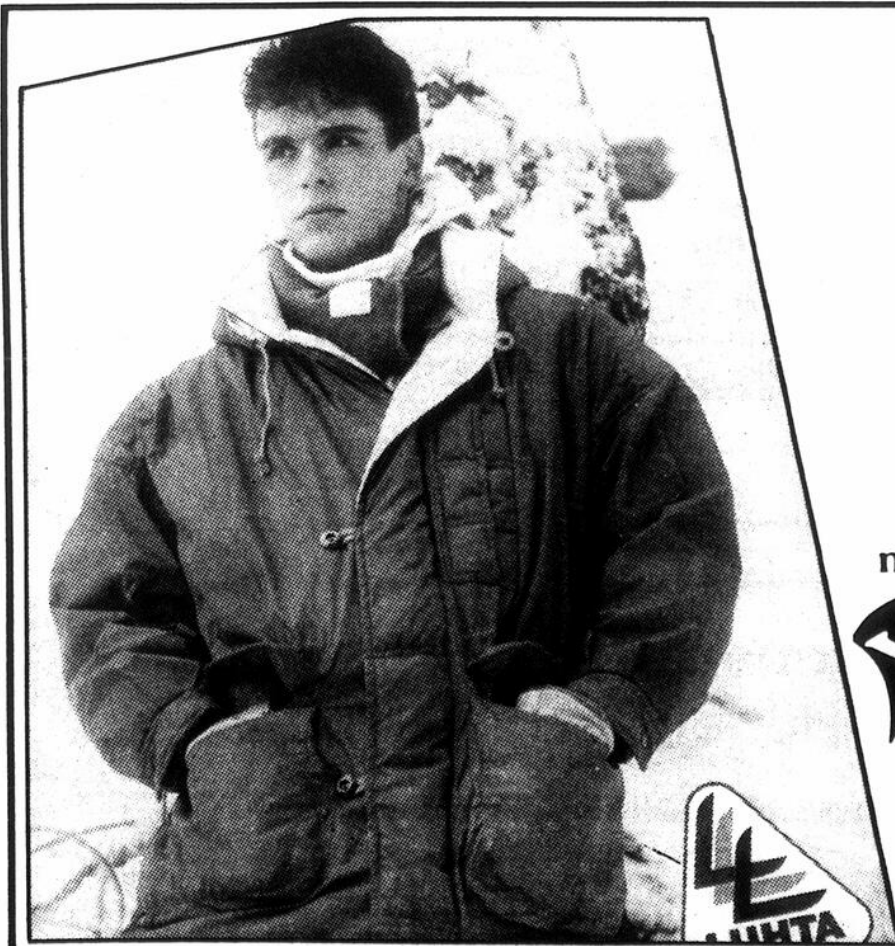
À Compartiments superposés
White-Westinghouse
WT 144
13.6 pi. cu./386.0 litres

LES AUBAINES DU MEUBLE INC.

590, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

867-3639

Fermé les samedis du mois d'août



Plus que jamais
Mercerie Yves Roger
vous offre la mode
à son meilleur

mercerie
Yves Roger

154, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

862-3463

Je peux me le permettre



**Canadian Radio-Télévision
and Telecommunications Commission**

**Conseil de la radiodiffusion et des
télécommunications canadiennes**

DÉCISION

Ottawa, le 17 septembre 1987
Décision CRTC 87-754
Communications communautaires des Portages
Rivière-du-Loup (Québec) - 870415700

A la suite d'une audience publique tenue à Montréal le 12 mai 1987, et pour les raisons sous-mentionnées, le Conseil refuse la demande de renouvellement de la licence de radiodiffusion de la station de radio communautaire CION-FM Rivière-du-Loup, laquelle expire le 30 septembre 1987.

Le Conseil a autorisé l'exploitation d'une station de radio MF communautaire de langue française à Rivière-du-Loup le 7 décembre 1981 (la décision CRTC 81-866), en notant que la "demande propose une programmation innovatrice et complémentaire aux services présentement offerts". Le Conseil relevait également le fait que la requérante avait insisté à l'audience sur l'importance de traiter des événements et activités des diverses collectivités desservies. En ce qui avait trait à la Promesse de réalisation proposée, le Conseil soulignait l'importance des engagements à l'égard des créations orales et des émissions de formule premier plan et mosaïque et déclarait qu'il "se préoccupe des ressources humaines additionnelles que pourrait nécessiter la réalisation de ces engagements". Il s'attendait donc à ce que la requérante "prenne les mesures nécessaires pour s'assurer de la qualité de ces émissions". Sur le plan musical, le Conseil notait que la station proposée serait de formule "MOR traditionnelle" et présenterait un contenu musical diversifié en ce qui concerne la musique populaire générale. À l'égard de la publicité, le Conseil notait que la requérante avait proposé de se limiter au maximum permis de 4 minutes de publicité restreinte par heure.

La station CION-FM a éprouvé des difficultés sérieuses et persistantes de conformité pratiquement tout au cours de son existence et ce, malgré les nombreux appels à l'ordre du Conseil. Celui-ci a effectué des analyses de sa programmation en décembre 1982, en janvier et juin 1983 et en janvier 1984 et il a décelé une situation permanente de non-conformité sur le plan de la publicité, une orientation musicale contraire à la Promesse de réalisation qui mettait l'accent sur la musique populaire générale, un niveau de musique vocale de langue française en deçà de l'engagement de 75% et une programmation qui, dans l'ensemble, affichait un caractère très peu communautaire. À chaque occasion, la titulaire n'a pas répondu aux lettres du Conseil l'invitant à commenter les résultats de ces analyses.

Dans sa décision CRTC 84-301 du 29 mars 1984 par laquelle il refusait une demande de la titulaire en vue d'augmenter sa diffusion de publicité restreinte, le Conseil lui rappelait que lors de ses analyses de 1982 et de 1983, il avait constaté "plusieurs contraventions à sa condition de licence relative à la diffusion de publicité restreinte" et il indiquait lors du prochain renouvellement de la licence. Lors de deux autres décisions subséquentes (CRTC 84-625 et 85-149 des 31 juillet 1984 et 28 mars 1985 respectivement) renouvelant la licence de CION-FM pour de courtes périodes, le Conseil rappelait à la titulaire que tout défaut de se conformer pourrait compromettre le renouvellement ultérieur de sa licence.

Le Conseil a effectué une autre analyse de la programmation de CION-FM portant sur la semaine du 16 au 22 septembre 1985. Dans sa décision CRTC 86-599 du 26 juin 1986 publiée à la suite de l'audience publique du 18 mars 1986 à Montréal, le Conseil a noté que son analyse de la semaine de septembre 1985 "a révélé que non seulement la titulaire ne s'était pas amendée au chapitre de la publicité mais a aussi montré un rendement très détérioré à presque tous les éléments de la Promesse de réalisation autorisée...". Le Conseil ajoutait:

À ce moment, CION-FM diffusait essentiellement de la musique durant près de 75% de son temps d'antenne et aucun des sujets traités dans le cadre de sa programmation ne se rapportait directement à la population locale, ce qui laissait planer des doutes sérieux sur la nature communautaire de la station et sur le caractère distinctif de ses émissions.

Le Conseil notait également que dans une autoévaluation de sa programmation portant sur la même semaine de septembre 1985, la titulaire avait reconnu sa non-conformité aux chapitres des créations orales, du niveau des grands succès et de la musique traditionnelle et pour auditoire spécialisé.

En conséquence, le Conseil renouvelait la licence de CION-FM pour un an seulement, soit jusqu'au 30 septembre 1987, en exigeant que la titulaire "prenne immédiatement les mesures qui s'imposent afin de remédier aux problèmes graves qu'ont révélés les analyses...". Le Conseil indiquait que ces mesures devaient comprendre une diffusion qui tend vers l'objectif minimal de 35% de créations orales, conformément à la politique sur la radio communautaire et, en accord avec les engagements de la titulaire, au moins 30% d'émissions de formule premier plan et 85% d'émissions de formules premier plan et mosaïque combinées. Conformément à sa Promesse de réalisation et à la formule musicale proposée correspondant au Groupe IV, la titulaire devait également offrir un choix musical très diversifié, utilisant la plupart ou la totalité des sous-catégories de musique générale (catégorie 5), et comprenant au moins 65% de musique vocale de langue française. Le Conseil ajoutait:

Le Conseil incite fortement la titulaire à mettre à profit cette courte période de renouvellement afin d'effectuer une révision en profondeur de son approche face à la radio communautaire... Si elle devait conclure de cet examen qu'elle ne peut pas ou ne veut pas opter résolument pour une station authentiquement communautaire, la titulaire pourrait alors soumettre une demande d'exploitation d'une station MF indépendante...

Après avoir indiqué son intention d'entreprendre d'autres analyses de la programmation de CION-FM afin de vérifier l'état de sa conformité, le Conseil concluait ainsi:

Dans le cadre de la procédure relative à la prochaine demande de renouvellement de sa licence, le Conseil convoquera la titulaire en audience publique et celle-ci devra démontrer hors de tout doute sa conformité, faute de quoi elle aura à justifier un éventuel renouvellement de licence. Le Conseil prévient la titulaire que tout écart aux exigences contenues dans la présente décision, aux conditions de sa licence, à la politique sur la radio communautaire et à la réglementation MF remettra en question le renouvellement de sa licence.

Dans son avis d'audience publique CRTC 1987-29 du 16 mars 1987 relatif à l'audience du 12 mai 1987, le Conseil indiquait qu'il entendait revoir avec la titulaire les préoccupations mentionnées dans la décision CRTC 86-599 et discuter avec celle-ci des motifs pour lesquels il devrait lui accorder un renouvellement de sa licence. De plus, le Conseil indiquait qu'il entendait discuter de l'état d'infractions résumé de la titulaire aux paragraphes 8 (5) et (6) du **Règlement de 1986 sur la radio (le Règlement)**, suite à son incapacité de soumettre les rubans-témoins pour samedi le 29 novembre 1986, de 17h30 à minuit et pour le vendredi 19 décembre 1986.

En marge de l'audience publique du 12 mai 1987, le Conseil a demandé à la titulaire de lui soumettre une autoévaluation de son rendement au cours de la semaine du 24 à 30 novembre 1986. Il a, de plus, effectué sa propre analyse des émissions de formule premier plan et de la musique vocale de langue française diffusées par CION-FM durant cette même semaine, ainsi qu'une analyse musicale de la journée du 24 novembre 1986.

Suite à son examen des résultats des analyses susmentionnées et des discussions tenues à cet égard lors de l'audience publique de mai 1987, le Conseil constate qu'à l'exception de la publicité, la titulaire n'a toujours pas réussi à régler les problèmes de non-conformité à ses engagements dans pratiquement les mêmes domaines constatés un an auparavant, soit aux niveaux des créations orales, des émissions de formule premier plan, de la musique et de la participation communautaire.

Dans son autoévaluation de novembre 1986, la titulaire a indiqué que son contenu de créations orales se situait à 29%. Lors de l'audience, elle a déclaré qu'elle diffusait alors environ 28% de créations orales et qu'il lui serait difficile de faire plus sans remettre en question sa programmation actuelle. Dans sa nouvelle Promesse de réalisation, elle a proposé un niveau de 27,7%, ce que le Conseil avait déjà refusé dans la décision CRTC 86-599, et qui aurait eu pour effet d'accentuer encore plus l'écart face à l'objectif de 35% de la politique sur la radio communautaire.

Au chapitre des émissions de formule premier plan, la titulaire a indiqué dans son autoévaluation qu'elle se conformait à son engagement avec un niveau de 30% alors que l'analyse du Conseil pour la même période en indiquait seulement 10,3%. Lors de l'audience, la titulaire a reconnu que son autoévaluation ne reflétait pas la réalité, dû à une divergence entre ses projets d'émissions et ce qui était réellement diffusé en ondes. Elle a ajouté qu'au moment de l'audience, elle diffusait environ 15% d'émissions de formule premier plan. L'analyse du Conseil a également révélé que seulement 9 émissions de formule premier plan sur 38 traitaient de sujets d'intérêt local ou régional et que l'ensemble de celles-ci était en majorité à caractère musical. Le Conseil note par ailleurs que, dans sa nouvelle Promesse de réalisation, la titulaire a proposé à nouveau de diffuser 30% d'émissions de formule premier plan et qu'elle a admis lors de l'audience qu'elle ne croyait pas pouvoir respecter cet engagement.

En ce qui a trait à la formule musicale de la station, l'autoévaluation soumise par la titulaire indiquait qu'elle diffusait selon une formule non autorisée correspondant au Groupe 1 et offrait peu de diversité, malgré l'exigence contraire à cet effet, en se cantonnant dans les seules sous-catégories de musique populaire 51 et 52. Elle indiquait également qu'elle diffusait 60% de musique vocale de langue française malgré le niveau minimal de 65% requis par le Conseil lors du dernier renouvellement. D'autre part, l'analyse du Conseil a révélé une diversité musicale limitée et une prédominance de la sous-catégorie 52 (musique populaire et rock-accrue), ainsi que 58,2% de musique vocale de langue française. La nouvelle proposition musicale soumise par la titulaire était ambiguë dans son ensemble, tant au groupe qu'à la diversité. Le Conseil note également que la réduction proposée à 60% de la musique vocale de langue française a

été mise en vigueur sans autorisation et que la titulaire a déclaré à l'audience qu'il lui serait très difficile de respecter le niveau de 15% de grands succès qu'elle a proposé.

Au niveau de la participation communautaire, la titulaire a indiqué que 60% de ses émissions sont réalisées par des bénévoles, surtout en soirée et en fin de semaine, et que 7 heures de temps d'antenne libre de publicité sont mises à la disposition de la collectivité. L'engagement à cet égard était de 12 heures et 10 minutes par semaine, que la titulaire a proposé de diminuer à 10 heures. Le Conseil note que l'importance de la participation communautaire indiquée par la titulaire était très peu reflétée dans les émissions qu'il a analysées, les émissions de formule premier plan affichant un contenu communautaire des plus limités alors que l'analyse musicale de la journée du 24 novembre 1986 indiquait que 12 des 18 heures de cette journée étaient composées uniquement de diffusion de pièces musicales.

Au chapitre de la publicité, l'analyse du Conseil portant sur la journée du 28 novembre 1986 a indiqué un état de conformité mais le Conseil fut dans l'impossibilité d'effectuer cette vérification pour la journée du 19 décembre 1986 par suite d'une infraction de la titulaire aux dispositions du Règlement concernant les rubans-témoins. Cette dernière a déclaré lors de l'audience avoir pris des mesures pour corriger la situation.

Le Conseil note également que la nouvelle Promesse de réalisation proposée par la titulaire aurait eu pour effet de maintenir et même d'accentuer les problèmes existants, notamment aux chapitres des créations orales, de la musique vocale de langue française et de la diversité musicale. De plus, comme la titulaire l'a elle-même admis à l'audience, et compte tenu de ses ressources humaines très limitées, celle-ci ne serait pas en mesure de respecter les engagements contenus dans sa Promesse de réalisation ainsi que les exigences du Règlement et de la politique sur la radio communautaire.

Ayant considéré tous les éléments de preuve soumis à l'audience publique, ainsi que les réponses de la titulaire aux questions qui lui furent posées, le Conseil en est venu à la conclusion que le renouvellement de la licence de CION-FM Rivière-du-Loup dans les circonstances actuelles ne servirait pas l'intérêt public puisque la titulaire s'est montrée incapable de respecter son mandat communautaire initial en fonction duquel une licence de radio-diffusion lui fut attribuée.

Entre autres considérations, le Conseil relève l'incapacité de la titulaire de se conformer à sa Promesse de réalisation et aux conditions de sa licence malgré la mise en demeure non équivoque qui lui fut servie en juin 1986 dans la décision CRTC 86-599 et les rappels à l'ordre qui l'ont précédé. Le Conseil note à cet égard que ses dernières analyses ont révélé pour la sixième fois en cinq ans un état sérieux et persistant de non-conformité multiple à ses engagements.

En conséquence, conformément aux dispositions de la **Loi sur la radiodiffusion**, la station CION-FM Rivière-du-Loup devra cesser ses activités au plus tard le 30 septembre 1987, date d'expiration de la licence.

Le Conseil a reçu deux interventions écrites de radiodiffuseurs locaux en rapport avec la présente demande, soit celle de Radio CJFP Ltée, au nom des stations CJFP Rivière-du-Loup et CHGB La Pocatière, et celle de CIBM-FM Mont-Bleu Ltée, au nom de CIBM-FM Rivière-du-Loup. Elles ont toutes deux souligné la concurrence injuste que leur fait CION-FM en ne respectant pas son mandat de station communautaire.

Radio CJFP Ltée a également souhaité qu'une solution soit trouvée "pour assurer un avenir à la radio privée et à la radio communautaire, deux types d'entreprises qui peuvent offrir un service complémentaire dans une région comme la nôtre". Le Conseil partage le point de vue exprimé par l'intervenante et désire souligner que la présente décision ne signifie pas qu'il en est venu à la conclusion qu'il n'y a pas de place pour une station de radio authentiquement communautaire qui offrirait une véritable alternative aux services de radio existants. Le Conseil serait donc disposé à considérer une nouvelle demande d'exploitation d'une station de radio communautaire conforme aux prescriptions de la politique sur la radio communautaire et proposant des engagements à la mesure des ressources humaines et matérielles disponibles dans les collectivités devant être desservies.

Le Secrétaire général
Fernand Béllisle

Comment utiliser de l'énergie en utilisant des appareils électriques

Les appareils électriques représentent environ 45 pour cent de l'électricité consommée par les clients domestiques. Cette consommation varie selon le choix et l'utilisation des appareils. **Le choix des appareils**

Un bon achat est un premier pas dans la bonne direction. Au moment d'acquiescer un nouvel appareil, il faut songer à la dépense d'énergie. En regardant les étiquettes "Energuides" apposées sur la plupart des appareils, vous pouvez comparer la consommation énergétique des différents modèles et des diverses marques.

Nombre de consommateurs préfèrent acheter de gros appareils. Ils espèrent en obtenir un meilleur rendement. Pourtant, la plupart des petits appareils sont aussi efficaces, procurent le même confort, dépen- sent moins d'électricité et allègent la facture d'Hydro-Québec.

Avant l'utilisation d'un nouvel appareil, consultez les instructions des manufacturiers sur le fonctionnement de leur produit. Quelques minutes de lecture peuvent sauver de nombreux dollars. Par la suite, le bon usage des appareils achetés vous fera aussi économiser.

La bouilloire

L'utilisation de la bouilloire au lieu de la cuisinière réduit votre facture d'électricité. D'autres pratiques sont à conseiller. Videz votre bouilloire après chaque usage; vous évitez ainsi les dépôts qui réduisent son efficacité. Utilisez toujours la quantité d'eau requise; il n'est pas économique de faire bouillir deux litres d'eau pour une tasse de café. Aux trois mois, nettoyez-la en la remplissant d'eau chaude additionnée de 2 cuillerées de soude et laissez tremper 24 heures.

Le poêlon électrique

Vérifiez si l'appareil indique la bonne température de cuisson. Pour le faire, réglez votre poêlon à 100°C (212°F) et voyez si

l'eau parvient à ébullition. Si tel n'est pas le cas, faites réparer l'appareil. Utilisez aussi les séparateurs en papier d'aluminium; cette pratique permet de faire cuire plus d'un aliment à la fois.

Le grille-pain

Enlevez les miettes qui s'accumulent à l'intérieur de l'appareil. Vérifiez régulièrement si les éléments chauffants du grille-pain fonctionnent normalement. N'oubliez pas que griller du pain au four, plutôt qu'au grille-pain consomme trois fois plus d'énergie.

L'aspirateur

Videz ou remplacez le sac à intervalles réguliers. Le rendement de l'aspirateur s'en trouvera amélioré. Ecoutez le son du moteur. Assurez-vous que rien ne bloque le boyau ou la brosse. Au moindre doute, faites vérifier votre appareil. Cette précaution peut vous faire épargner de l'argent.

L'appareil de chauffage portatif

Avez-vous un contrôle thermostatique sur votre appareil? Si oui, ne l'utilisez que périodiquement. Il n'est pas conçu pour

un usage constant. Il demeure un système d'appoint pour les temps les plus froids.

Le fer à repasser

Repassez le plus d'articles à la fois. Chaque fois que vous réchauffez le fer à repasser, vous dépensez des sous. Commencez toujours par les tissus qui requièrent moins de chaleur. N'attendez pas que le fer ait atteint la température maximale.

La mise en application de ces conseils diminuera votre facture d'électricité. Ne l'oubliez pas!

Bulletin B-86, le 10 septembre 1987.

Situation de l'emploi dans les Forces Armées

Beaucoup de gens de notre région désirent s'enrôler dans les Forces canadiennes, l'an passé plus de 700 personnes ont postulé chez nous. Malgré un nombre aussi élevé de postulants, nous avons quand même de la difficulté à combler certains emplois spécifiques.

Principalement nous recherchons de jeunes gens dynamiques qui désireraient occuper des fonctions de commandement en tant qu'officier soit dans les opérations terrestres ou aériennes. Ces emplois sont: commandant de chars d'assaut, commandant d'un groupe de canons, commandant dans l'infanterie, pilote d'avion ou navigateur aérien. Ces classifications sont constamment en demande et peuvent être remplies par des personnes voulant relever un défi et se surpasser.

De plus, les Forces canadiennes sont une organisation suivant les progrès de la technologie et nos techniciens doivent être très compétents surtout en électronique. Tous ceux qui ont un diplôme dans ce domaine ou qui étudient présentement l'électronique peuvent être assurés d'une attention toute particulière lorsqu'ils postuleront cause de nos besoins présents.

Le centre de recrutement est et demeure un organisme servant la population de la Gaspésie et du Bas St-Laurent; en ce sens nous nous faisons toujours un plaisir de vous informer sur les possibilités de carrières dans les Forces canadiennes. Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à communiquer avec nous aux numéros de téléphone suivant: 722-3273 ou 1-800-463-0620.

Le programme
**CRÉATION ET EXPANSION
D'ENTREPRISES**

À temps plein pour votre entreprise

Pour supporter l'entrepreneurship dans le Grand-Portage

Pour qui?

- ceux et celles qui sont déjà en entreprise et qui désirent apporter un plus à leur entreprise
- ceux et celles qui veulent reprendre l'entreprise familiale
- ceux et celles qui songent sérieusement à mettre sur pied leur entreprise

Combien de temps?

- 7 mois
- **un temps plein consacré à son entreprise**
- à partir du 2 novembre

Avec qui?

- des gens qui connaissent l'entreprise: notaires, comptables, spécialistes en marketing, assureurs, propriétaires d'entreprises, et **les spécialistes dont vous avez besoin.**

Pourquoi?

- **pour une entreprise plus solide**
- **pour un (e) entrepreneur (e) mieux armé (e) devant les difficultés**

Comment faire?

- présenter votre dossier de candidature
- franchir les diverses étapes de sélection et d'éligibilité

Date limite?

le 16 octobre 1987

Pour informations?

Suzette de Rome
Créateurs d'entreprises
Collège de Rivière-du-Loup
176, rue Lafontaine, 2e étage
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-7761

Marcel St-Pierre
Centre d'emploi du Canada
298, boul. Thériault
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-9510

Lise Marquis
Commission de formation professionnelle
326, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-9801



Ce programme est rendu possible grâce à la collaboration de la Commission de formation professionnelle (Rivière-du-Loup), du Cégep de Rivière-du-Loup, du Centre d'emploi du Canada et des intervenants économiques de la région.



L'aspirateur central ASPIRATEx

Classé excellent

SELON PROTÉGEZ-VOUS SEPTEMBRE 1987

FICHE TECHNIQUE	MODÈLE 1000	MODÈLE 2000	MODÈLE 3000 INSONORISÉ
Diamètre	38 cm	38 cm	38 cm
Ampère	12 A	15 A	15 A
Puissance totale	1,75 H.P.	3 H.P.	3 H.P.
Durée de la garantie sur les moteurs	1 an	5 ans	5 ans
Prix régulier	699.00\$	769.00\$	869.00\$
Prix spéciaux	599.00\$	711.00\$	825.00\$

INCLUANT:

- Boyau interrupteur 25 pieds
- Balai CT 6
- Accessoires complets
- Systèmes d'installation 3 prises

Les 1-2 et 3 octobre lors de votre achat!

INSTALLATION GRATUITE

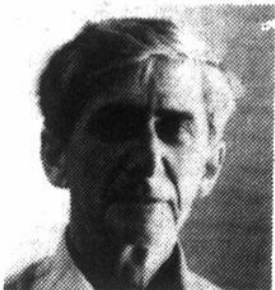
ÉCHANGE ACCEPTÉ

Financement disponible sur place



YVES PELLETIER

298, boulevard Thériault
Rivière-du-Loup
867-2982



Jean-Paul Richer

Les familles de nos régions

Famille Bonenfant, Malenfant

A mes débuts comme fonctionnaire provincial, à la fin des années quarante, j'ai eu l'opportunité et le privilège de rencontrer régulièrement plusieurs personnes alors peu connues qui allaient devenir, par la suite, des célébrités du monde littéraire et journalistique. Je pense entr'autres à feu l'écrivain André Giroux disparu trop tôt qui obtint une suite télévisée devenant fort populaire et qui s'appelait "14 rue Galais". Ensuite, je pense à Renaude Lapointe, alors journaliste au quotidien Le Soleil de Québec qui rédigeait hebdomadairement un des premiers courriers de l'époque et qui s'appelait le Courrier de l'Oncle Nic. Renaude Lapointe qui devint par la suite éditorialiste au quotidien La Presse de Montréal. Ensuite sénatrice pour devenir présidente du Sénat. Ah, chère Renaude Lapointe! Comme je suis fier de vous avoir connue. Comment ne pas me rappeler également de René Arthur que je connus au début des années cinquante, chez un tabaciste fort connu de la rue St-Jean à Québec où cet homme de lettres et de goût, allait, chaque matin, se procurer Le Devoir. Et Damase Potvin, historien de la Petite Histoire Régionale que je rencontrais, chaque après-midi, dans l'édifice A du Gouvernement et j'en oublie! Mais pas cet homme extraordinaire, unique en son genre. Je veux parler de Jean Charles Bonenfant. Voulait-on avoir une information, une référence, un renseignement sur n'importe lequel sujet? Jean Charles Bonenfant était l'homme tout désigné pour nous dépanner, nous renseigner! Son bureau, situé dans l'édifice B qui abritait incidemment la bibliothèque de l'Assemblée Nationale, était le rendez-vous de toute l'élite littéraire de Québec, de ce Québec des années cinquante! C'est là que je voyais entrer, à tour de rôle, les Roger Lemelin de la Pente Douce, André Giroux, cet homme si généreux et chaleureux, et ce jeune, alors inconnu, qui s'appelait Gilles Vigneault. C'est là que je voyais, assis, face à M. Bonenfant, Jean Charles Falardeau, le sociologue, Clément Lockwell, l'humaniste et tous les autres qui occupèrent entre 1950 et 1970, le devant de la scène littéraire et politique. Il y a tant de choses qui me font rappeler M. Bonenfant, surtout ces "conférences de presse", improvisées, qu'il nous donnait, à son arrivée au bureau, au milieu de l'avant-midi.

Si on fait, à juste raison, beaucoup de réclame autour de la désormais célèbre émission de René Lévesque, "Point de Mire" je crois que les "conférences de presse" de M. Bonenfant étaient aussi étoffées et instructives.

En peu de mots, nous étions transportés de la Corée au Pakistan, sans oublier tout ce qui se déroulait de tragique en Palestine et en Europe Centrale! Bref, M. Bonenfant, vous étiez irremplaçable! Avec l'arrivée de la télévision, les "conférences de presse" se firent de plus en plus rares! Mais, à nos questions, vous accordiez toujours autant de sérieux et d'objectivité. Et c'est en pensant aux Bonenfant et aux Malenfant du Bas du fleuve et d'ailleurs que je me suis rappelé tous ces moments que vous avez bien voulu nous accorder lors de cette célèbre époque des débuts de la révolution tranquille, révolution qui a commencé bien avant l'arrivée de cette équipe du tonnerre de Jean Lesage car déjà au milieu des années cinquante, par leurs écrits, par leurs discours, par leurs actions, on sentait qu'il y avait quelque chose qui s'en venait, ce quelque chose que les Gérard Filion, Gérard Pelletier, André Laurendeau, Arthur, Giroux et toute cette génération d'intellectuels québécois ont contribué à créer, à faire venir!

De quelle région de France venaient ces ancêtres Bonenfant et Malenfant? En ce qui concerne les Malenfant, l'ancêtre s'appelait Etienne. Il épousa le 24 novembre 1766, à Rivière-Ouelle, Marie Louise Lévesque. Un autre Malenfant, Guillaume, frère d'Etienne, maria le 3 février 1766, à Ste-Anne de la Pocatière, Marie-Anne Parent. Il y eut, à l'Isle-Verte, en 1816, François qui se maria avec Solange Métayer. Si je reviens à St-Louis de Kamouraska, je retrouve Jean Malenfant, fils de Guillaume et de Catherine Sirois qui se maria avec Geneviève Michaud le 11 janvier 1773. En ce qui concerne les Bonenfant, il y a Jean qui épouse Elisabeth Barde vers 1721. De cette union naîtra Jean Baptiste qui ira s'installer à Rimouski et qui se mariera avec Véronique Lepage en mai 1763. Un autre, Jean, se maria avec Dorothee Hudon le 7 janvier 1783 et se fixera à Rivière Ouelle! La plupart des Bonenfant qui se marièrent à Rivière Ouelle étaient des descendants de ce Jean qui épousa Dorothee Hudon.

L'Ambulance Saint-Jean recrute

L'Ambulance Saint-Jean est un organisme de bienfaisance qui se consacre à sauver des vies, à soulager la souffrance humaine. Ces objectifs sont

atteints en offrant des programmes de formation de la plus haute qualité en secourisme et en soins dispensant des servi-

ces auprès de la population en vue de favoriser leur sécurité et leur bien-être.

Pour répondre à la demande de plusieurs organismes qui dési-

rent nos services lors de compétitions sportives, marchetons, rassemblements, etc., il serait important,

d'avoir à Rivière-du-Loup, une division de l'Ambulance Saint-Jean.

A tous ceux qui sont intéressés par le mouvement ou qui veulent tout simplement

suivre un cours de secourisme pour apprendre à faire le bon geste au bon moment, veuillez téléphoner pour information au numéro:

867-3097.

Nous disposons d'un local à 145 Beaubien est, et notre bureau est ouvert le mardi, mercredi et jeudi de 1h00 à 5h00.

CLINIQUE D'AJUSTEMENT DE CHARRUE

OVERUM S SWEDEN

MARDI 6 OCTOBRE 1987
À 13H00

Venez rencontrer M. Paul Morneau spécialiste en charrue. M. Morneau a introduit la charrue OVERUM au Québec.

La clinique sera tenue sur la ferme de M. Marcel Lavoie, 144, rue Principale, Saint-Arsène

POUR INFORMATIONS:

PATRICE RIOUX



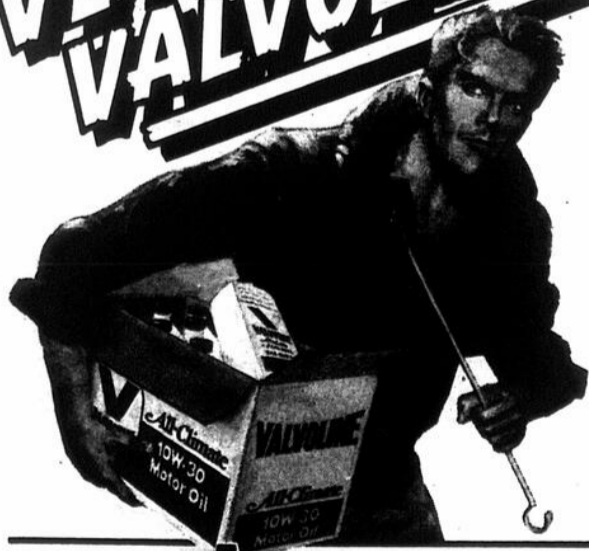
Tardif & Frères Inc.

boulevard Cartier, Rivière-du-Loup

862-7273

DE NOUVEAU A CAUSE DE SA GRANDE POPULARITÉ

LA RUÉE
VERS L'HUILE
VALVOLINE



EXCITANTE!

Des prix réduits spectaculaires

AGRESSIVE!

Achetez-en une caisse et obtenez

un bon de réduction de **5,00 \$**

de Valvoline.

ROMANTIQUE!

Nos huiles à moteur spéciales vous séduiront.



ANT. BERNIER R-D-L INC.

77, RUE FRASER, RIVIÈRE-DU-LOUP,

862-6966

AUSSI DISPONIBLE CHEZ:

Garage Grégoire Lavoie
MONT-CARMEL, 498-2838

Station Service F. Pelletier
SAINT-PASCAL, 492-2722

laveuse-sècheuse. Tél. 867-1027. 31-JNO

Chambres situées au 584 rue Lafontaine, avec cuisine communautaire. Appelez 867-1129, 862-0018, 867-2693. 39-40-P.P.

Chambre située près du Cégep, cuisine communautaire. Pour inf. 862-0760 ou 862-2490. 34-JNO

Chambre avec cuisine communautaire, entrée indépendante, accessoires de cuisine fournis, câble. Située face au Cégep. Tél. 862-4258. 38-39-P.

Chambre meublée avec table travail ainsi que salon, cuisinière (micro-onde), salle de bain et entrée indépendante. 1ère semaine gratuite. Tél. 867-2180. 38-JNO

Spacieuse chambre pour fille avec lavabo personnel, TV couleur, accommodations et laveuse sècheuse. Appelez 862-7941. 38-JNO

Chambre avec permis de cuisine, stationnement d'auto, entrée indépendante, située Boul. Thériault. Composez 862-8591. 38-39-P.

Quartier St-François, chambre avec entrée indépendante, cuisine communautaire, câble, stationnement, près des épiceries et buanderie. Préférence travailleur ou étudiant sérieux. Tél. 867-2568. 38-40-P.

Chambre au 15 rue des Cèdres, entrée indépendante, poêle et réfrigérateur, libre 1er octobre. Appelez: 867-3737. 39-41-P.

MAISONS/FERMES 150

A LOUER: Maison 2 étages, 9 1/2 pièces, plus grand garage et grand terrain, située au 404 Principale à St-Antonin. Appelez 862-5441. 31-JNO

Maison à Ste-Hélène, 6 1/2 pièces, chauffage au bois ou à l'huile. Avec grand terrain et jardin. Tél: 492-5061. 37-40-P.

A Cacouna, grande maison canadienne, située au 107 Route 132 Ouest. Libre immédiatement. Si intéressé: 862-3749. 37-JNO.

Maison à Ste-Hélène, 836 rue du Moulin, prêt pour le 1er octobre. Jardin et garage.

Poêle au sous-sol. Tél. 862-4518. Prix à discuter. 38-40-P.

Maison de 7 1/2 pièces et garage, chauffage au bois ou électrique, située à Cacouna, libre immédiatement. Appelez 862-5579. 38-39-P.P.

Bungalow à louer de 7 1/2 pièces, semi-meublé, chauffage eau chaude, bois et huile. Aussi à vendre bulldozer, 450 Case, diesel, loader, pépinière et winch, auto Ford Marquis 1977. Appelez: 853-3324. 39-42-P.

LOCAUX COMMERCIAUX 200

A louer: Bureau commercial 675 pi. ca. environ, chauffé, situé au 340A rue Lafontaine. Libre immédiatement. Tél. 862-6606 ou 862-6882. 24-JNO

À SOUS-LOUER 210

Logement de 4 1/2 pièces, porte patio, tapis neuf, libre immédiatement, endroit tranquille, situé rue Boucher à St-Antonin (cause: achat d'une maison). Pour inf.: 862-8757 ou 862-0203. 39-41-P.

ACHETONS

- Maison résidentielle
- Maison à revenu
- Bloc appartement

Chaque client sera traité de manière confidentielle.

À LOUER

8 studios, chauffés, éclairés, avec stationnement situés au centre-ville, libres immédiatement.

A louer, parking entretenu situé au centre-ville, coin Joly et Lafontaine, 10 emplacements disponibles.

Pour information:

LES ENTREPRISES MASSÉ MICHAUD INC
867-1450
Demandez Gervais

CAMELOT DEMANDÉ
(13 ans et plus)

Nous recherchons camelot pour la distribution des journaux

-Saint-Laurent-L'Écho
Secteur: Notre-Dame-du-Portage (Village)

Téléphonez aux heures de bureau aux:

Messageries du Saint-Laurent
867-2326
862-4388 après 5 heures

Demandez Hughes

Le répertoire

A ACCORDEURS DE PIANOS
Bill Teno diplômé,
20 ans d'expérience, accordement, et réparation de pianos, d'orgues
Rivière-Blue **893-2763**
Victor Pelletier,
Accordeur de pianos. Restauration et réparations générales.
Saint-Alexandre, Kam., 326, 4e rang est
GOL 2G0 **495-2298**

ANTIQUITES
Antiquités Lafontaine
Vendons et achetons antiquités de toutes sortes.
Vendons et achetons pianos antiques ou usagés.
Décapage et vernissage à l'année
433, rue Lafontaine, R.-du-Loup **867-2564**

APPAREILS MÉNAGERS
Service Ronald Bérubé
Service d'appareils ménagers. Vente d'appareils remis à neuf et achat d'appareils usagés. Service autorisé Inglis et Admiral.
212, rue Fraserville, R.-du-Loup **862-8417**
Roger Beaulieu
Réparation de cuisinières, réfrigérateurs, sècheuses, laveuses, etc... Réparation de petits appareils ménagers.
29, Côte St-Jacques, R.-du-Loup **862-5005**

ASSURANCES
Assurances Thériault & D'Amours Inc.,
28, rue Saint-Joseph, R.-du-Loup **862-6379**
Thivierge Pierre
38, rue de la Cour, R.-du-Loup **862-1034**
4, rue Notre-Dame, l'Isle-Verte **898-2751**

B BIJOUTERIE
Savard Albert,
320, rue Lafontaine, R.-du-Loup **862-2893**

C CORDONNERIE
Coordonnerie Lacourse
16, rue D'amours, Riv.-du-Loup, réparation de chaussures, pose de fermetures éclair, sur divers articles, tels que: tente, manteau de cuir, etc. Réparation d'articles de sport **862-4065**

D DEBOSELAGE
Marcel Jean Antrouille Enr.
Débosselage-Peinture-Cirage d'auto-Voiture de courtoisie gratuite, 2 lave-autos manuels
163, rue Fraser, R.-du-Loup **862-8892**

DECORATION
Décoration G.L. Inc.
327, rue Lafontaine, R.-du-Loup **862-3535**

DÉMÉNAGEMENT
Transport Morneau Inc.
Service d'entreposage et de déménagement local et longue distance. Membre United Van Line, estimation gratuite.
40, Principale, Saint-Arsène **862-2727**
Ligne sans frais **1-800-463-1314**

DEPANNEUR LICENCIÉ
Chez Ti-Père Enr.
Ouvert de 7h30 du matin à minuit
7 jours par semaine
34, chemin Fraserville, R.-du-Loup **862-8755**

E ENTRETIEN
Compagnie de nettoyage Multi-Pro Inc.
Entretien d'édifices publics, nettoyage de tapis, mobilier de salon et intérieur d'auto. Vente de produits d'entretien et d'équipement.
Berthier Kirouac, propriétaire
101, rue Principale, Saint-Antonin **862-1743**

G GOUTIÈRES
Corporation Estbec Inc.
Une entreprise régionale à votre service **862-2184**
11, rue Dollard, Rivière-du-Loup **862-2140**
Gouttières C. Brochu Inc.
• Une garantie 20 ans
St-Jean-de-Dieu, Denis Rousseau repr. **963-3385**
Rivière-du-Loup **862-4361**

H HERBAGES
Véritables médicaments d'herbages, vitamines et suppléments alimentaires. **Demandez notre catalogue gratuit** ainsi que nos spéciaux mensuels. **Distributeurs demandés.** Téléphonez aux Herbes Universelles Inc.,
Lise Giguère **1-623-1999**
ou écrivez à:
C.P. 7012, Charlesbourg, G1G 5E1

I INFORMATIQUE
Gestion Comptable Informatisée R.D.L. Inc.
C.P. 816, 478 Lafontaine, Rivière-du-Loup, P.Q., G5R 3Z5
Pierre Gendron **862-0620**
Gilles Lévesque **862-7978**

Nadeau Clavigraphe (1985) Inc.
Services spécialisés, tels que:
Micro ordinateur, imprimante, réseau.
Olivetti, Epon, Amstrad, Brother
Pierre Bonenfant, conseiller **862-5020**

ISOLATION
Isolation Toussignant 86
Laine minérale soufflée Polyuréthane giclé
C.P. 146, R.-du-Loup **862-0006**

J JOURNAUX
Le Saint-Laurent-L'Écho
16, rue du Domaine, R.-du-Loup **862-1774**
Le Portage
336, rue Lafontaine, R.-du-Loup **867-1465**

M MOTEUR DIESEL
Pelletier Auto Electrique
Rep. Détroit Diesel Allison
108, rue Fraser, R.-du-Loup **862-3531**

P PENSEE POUR AUJOURD'HUI
Assemblée Chrétienne de Rivière-du-Loup
Animateur: Joseph Tremblay
(Message enregistré) **862-7012**

PNEUS
Service de pneus R.-du-Loup Inc.
10, Côte St-Jacques **862-2686**
Vulcanisation Martin Inc.
345, rue Notre-Dame est, Trois-Pistoles **851-3324**

R RÉSERVOIRS SEPTIQUES
Libouvac Inc.
Réservoirs septiques, installation
261, 1er rang, Saint-Modeste
Albert Castonguay, prop. **862-8459**

T TRAITEMENT DE TEXTE
PLACEMENT DE PERSONNEL DE BUREAU
Formation sur mesure
BUROTEXTE ENR.
41, rue de la Cour, Rivière-du-Loup,
G5R 1J1
Louise Bergeron, prop. **867-3287**

TRANSMISSION AUTOMATIQUE
Transmission automatique R.D.L. Inc.
239, Anse au Persil, Riv.-du-Loup **862-8732**

V VÉTÉRINAIRES
Clinique Vétérinaire de St-Arsène
André Rioux, DMV, Léopold Sénéchal, DMV
53, rue Principale, St-Arsène **862-8471**

MAISONS 300

Grand semi-détaché moderne neuf, 3 chambres à coucher, salle de bain et salle de lavage, sous-sol. Très bonne construction. Situé rue J. Viel. Tél. 867-1011. 39-P.

À Vendre ou à louer: 2 maisons entièrement meublées. Situées à Saint-Antoine. Tél. 862-7222. 34-JNO

À VENDRE OU À LOUER, maison de 2 étages, 26 x 28, avec garage, 10 1/2 pièces, 5 chambres, chauffage au bois et électricité, hangar 22 x 44, jardin, framboisiers, groseillers, etc. sur terrain de 60 x 200, endroit tranquille longeant la route 291 St-François-Xavier Viger. Tél. 867-3420 ou 867-1143 à l'heure des repas ou en soirée. 35-JNO

Maison modulaire avec terrain et maison unifamiliale. Aussi terrains toutes grandeurs avec service. Située à Rivière-Verte, nouveau développement. Tél. 862-2182. 35-JNO

Maison à St-Modeste, 1 1/2 étages, 24 x 24, avec garage 20 x 20. Prix abordable. Tél. 867-2513. 37-39-P.P.

Directement du propriétaire, maison située au 15 C.E. Dubé, Rivière-du-Loup, construction récente, terrain paysagé, finie sur 2 étages, avec 4 chambres, salle de jeux et possibilité de revenus au sous-sol. Conditions intéressantes. Tél. 862-1559. 35-JNO

frontière du Québec. S'adressez à 506-739-7224 ou 739-8885. 38-39-P.P.

MAISONS MOBILES 310

Maison mobile à vendre de 14 x 68 avec ses roues et son blocage, galerie en fer forgé, 3 chambres, chauffage électrique et au bois, avec rideaux. Le tout en parfaite condition.

À DÉMÉNAGER. Si intéressé: 493-2627. 39-40-P.

MAISONS À REVENUS 320

Maisons à vendre avec 2 logements dans St-François, près de tous les services. Aussi échangerait moto trial XL 600 Honda pour motoneige. Appelez: 867-1049. 39-40-P.

OFFRE D'EMPLOI

Commis vendeuse pour une boutique de vêtements pour dames.

Être âgée de 30 à 40 ans.

Temps partiel 10 à 15 heures par semaine.

Si intéressée

867-3400

APPARTEMENTS À LOUER

Place 364, Lafontaine
Très beaux logements
Situés près des écoles.

-Un 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé.

Au 262, Témiscouata

-Un 4 1/2 pièces, meublé ou non meublé, chauffé ou non chauffé, éclairé ou non éclairé, selon votre choix.

LOCAUX À LOUER

Emplacement commercial 72' x 38' avec stationnement, situé au 122 Amyot (ancien Auto Moteur)

Grand local d'environ 2000 pi² pour tous genres de commerce sauf restaurant, peut être divisé en deux. (Ancien local de Gina Pizza situé au 540 Lafontaine).

Les Immeubles Roussel Inc.

230, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup

862-7342 demandez Sylvie

À VENDRE URGENT

En banlieue de Québec à 10 milles des ponts, résidence et commerce de vente et réparations d'appareils électriques, établi depuis 1975. Revenu intéressant.

Cause: maladie

Toute offre raisonnable acceptée.

Demandez:

**J. BELZILE
647-3151**

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE
NOTRE-DAME-DU-PORTAGE
Aux Contribuables de la susdite
municipalité

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par la soussignée, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, que le rôle d'évaluation foncière de la Municipalité de Notre-Dame-du-Portage est déposé au bureau de la Corporation municipale; que tout intéressé peut en prendre connaissance à cet endroit; aux heures régulières de bureau.

Toute plainte concernant le rôle doit être déposée avant le 1er mai 1988, au moyen de la formule prescrite, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du Code de procédure civile.

Donné à Notre-Dame-du-Portage ce 22ième jour de septembre 1987.

**Fernande Normand
secrétaire-trésorière**

À VENDRE

Condominium neuf situé au village des Chauffailles, près du centre hospitalier à Rivière-du-Loup, 4 1/2 pièces avec vue sur le fleuve, très bien équipé, comprenant plusieurs options, très bon investissement.

Pour visite ou information:
862-0712 ou 862-4113

À LOUER

Espace commercial 1938 pi. 2

Idéal pour bureaux

- Chauffé
- Air climatisé
- Stationnement à l'arrière entretenu

Situé au Carré Dubé

**POUR INFORMATIONS,
APPELEZ À**

862-8702

À LOUER

Local pour bureau, environ 2400 pieds carrés, chauffé, climatisé, avec stationnement. Situé au 148 rue Fraser, Rivière-du-Loup.

Local pour bureau, avec voûte, environ 1000 pieds carrés, chauffé, éclairé, climatisé, situé au Centre Ville, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

INFORMATIONS: Tél.: 862-2807

GILLES MILLIARD INC.

148, rue Fraser, Rivière-du-Loup

862-2807

**OFFRE D'EMPLOI
SECRÉTAIRE
VENDEUR (EUSE)
BILINGUE**

Notre entreprise:
Vente de machinerie lourde desservant le Canada E.U. et l'étranger.

- Le Candidat (e):**
- Bonne maîtrise de la langue anglaise, écrite et orale
 - Possède ambition et sens de l'organisation
 - Dynamique, entrentent, sens des responsabilités
 - Pouvant travailler selon un horaire flexible la semaine et fin de semaine
 - Connaissance de la machinerie de préférence
 - Facilité de communication par téléphone
 - Expérience serait un atout

Rémunération:
En fonction des qualifications et expérience du candidat (e) choisi (e).

Lieu de travail:
St-Pascal de Kamouraska, P.Q.

Faire parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité à:

**C.P. 1291
St-Pascal de Kamouraska, P.Q.
G0L 3Y0**

Terrains à vendre



Route de l'Église, Saint-Antoine
Près de tous les services. Terrains unimodulaires 50' x 100'. Terrains unifamiliales et mixtes, 6,500 pieds carrés et plus.

Prix spécial à l'ouverture du projet

862-3676

OCCASION D'AFFAIRES

- Vous êtes capable d'initiative et de dynamiste
- Vous aimez la vente?
- Vous aimez peut-être aussi le bricolage? (C'est un avantage additionnel)
- Vous êtes donc un candidat idéal pour exploiter un commerce lucratif en vendant et installant un produit très en demande, et ce, peut-être même à partir de votre domicile.

Nous sommes un fabricant d'aspirateur centraux du Québec, notre produit est exclusif et nous sommes à la recherche d'un distributeur-installateur pour votre région.

Nous pouvons vous aider à réaliser votre projet.

Écrivez ou téléphonez à:

Sanflo 1980 inc.

795 (local 105) avenue Saint-Jean-Baptiste, Québec (Les Saules) Québec, G2E 5E8

1-418-872-6344

L'excellence

DES GENS D'ICI

862.9015

103, HÔTEL-DE-VILLE
RIVIÈRE-DU-LOUP
G5R 3Z5

IMMEUBLES

G/MC
INC

COURTIER

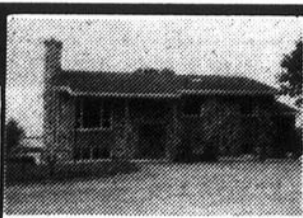
MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES S.J.A.



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue A. de la Chesnaye: Semi-détaché de brique ayant pour qualité un grand salon éclairé. Possède 3 chambres et une grande pièce utilitaire pour travaux domestiques et rangement. (7115)



QUARTIER ST-LUDGER:
Rue Coristine: Résidence avec garage, 5 1/2 pièces et sous-sol aménagé. Rue tranquille, beau terrain. Demandez à voir! (7109)



NOTRE-DAME-DU-PORTAGE:
Route de la Montagne: Maison construite récemment avec vue donnant sur le fleuve. Très fonctionnelle avec garage et patio. Solarium arrière. Grand terrain. (7104)



SAINT-PATRICE:
Rue Beaulieu: Immeuble de 4 grands logements et possibilité d'un bachelors. Grand terrain. Propriété idéale pour propriétaire occupant avec locataires. (7091)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue St-Louis: Immeuble 4 logements 38' x 32', présentement en construction. Finition soignée. Près de tous les services. Idéal pour propriétaire occupant. (7068)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Laval: Résidence de 4 chambres. Peut aussi convenir comme maison de chambres. Taxes et électricité peu élevées. Grand terrain permettant construction additionnelle. (7110)



SAINT-ANTONIN:
Rue Bossé: Résidence récente de style moderne avec entrée dénivelée. Patio et porte patio. Planchers de bois franc. Remise 12' x 20' sur terrain paysagé. (7090)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue de l'Ancre: Duplex de 5 1/2 pièces en construction présentement. Aménagé sur 2 étages. Prix inférieur à \$50,000. (6961)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Villaray: Nouvelle construction: maison design à entrée dénivelée. Garage au sous-sol. Très fonctionnelle, avec plan semi-ouvert. (6869)



SAINT-MODESTE:
Rue Principale: Résidence spacieuse comptant 6 1/2 pièces. Très grand salon avec foyer à combustion lente. Plus 2 revenus: 2 1/2 et 5 1/2 pièces. Garage isolé sur terrain 150' x 200'. (6769)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue de la Chesnaye: Joli bungalow briqué. Chauffage bi-énergie. Sous-sol aménagé avec sortie extérieure. Très propre. (6748)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Résidence 1 1/2 étage, 5 chambres, avec garage 14' x 22'. Terrasse. Terrain 86' x 110'. Vue imprenable sur le fleuve. Site de "campagne" au centre-ville. (7105)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue St-Elzéar: Immeuble 6 logements loués à 100%. Entretien très soigné Terrain 109' x 152' permettant grand stationnement. Excellent placement au centre-ville. (7108)



RIVIÈRE-VERTE:
Route 185: Résidence-chalet 4 1/2 pièces, avec grand patio et foyer. Terrain 142 500 p.c. Coin isolé dans la nature, à peu de distance de Rivière-du-Loup. Demandez une visite! (7099)



SAINT-ELEUTHÈRE:
Centre du village: Résidence 5 chambres. Grande remise isolée: électricité, plancher béton. Terrain avec ruisseau. (7060)



SAINT-HONORÉ:
Rue Principale: Résidence 1 1/2 étage, avec commerce de lingerie pour hommes et femmes. Plusieurs améliorations faites. Remise 16 x 14. (6927)



SECTEUR ST-FRANÇOIS:
Rue des Pruches: Jumelé neuf, 2 étages, comptant 3 grandes chambres. Garage pour auto. Près de l'hôpital. (6895)



CABANO:
Rue Tardif: Résidence 4 chambres à coucher. Porte patio. Terrain bien aménagé. Belle situation au centre-ville. (6884)



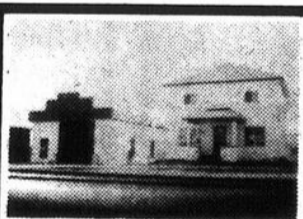
RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Painchaud: Split-level avec lignes modernes. Aires ouvertes. 3 chambres à coucher. (6870)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Mackay: Chalet meublé de 5 chambres à coucher, situé sur le bord du fleuve, à 3 minutes du centre-ville de Rivière-du-Loup. (6845)



SAINT-HONORÉ:
Résidence de 5 chambres à coucher. Endroit très calme et comprenant 80 acres de boisé. C'est un investissement à bas prix. (6836)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Témiscouata: Résidence 1 1/2 étage, rénovée en 1984. Aussi, grand garage idéal pour débosselage, peinture, entrepôt... ou pour se partir en affaires. (6835)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue Villaray: Construction intéressante d'aspect moderne. Conception avant-gardiste des toitures. Hautes fenêtres au sous-sol. Fenêtres au toit. Plafond cathédrale au hall. (6809)



SAINT-PATRICE:
Anse-au-Persil: Résidence secondaire construite en 1976, très bien aménagée, isolée pour 4 saisons. Vue magnifique sur le fleuve. Très beau terrain. (6804)



SAINT-ALEXANDRE:
Magnifique commerce d'épicerie-dépanneur avec résidence de 4 chambres à coucher. Bien situé, bon chiffre d'affaires. C'est à voir! (6797)



SAINT-HONORÉ:
Rue Principale: Grande résidence de 5 chambres. Avec espace pouvant servir au commerce de détail. Garage sur terrain 15 000 p.c. (6796)



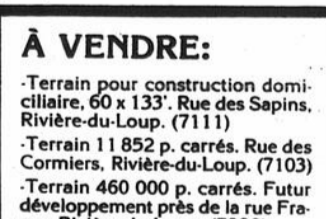
RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue St-Joseph: Prix d'abaïne: Immeuble neuf de 4 logements, dont un de 5 1/2 pièces. Chauffage électrique. Belle situation au centre-ville. (6794)



SAINT-PATRICE:
Anse-au-Persil: Magnifique chalet de 3 1/2 pièces, situé sur le bord du fleuve. Chauffage électrique. Terrain 19 000 pieds carrés env. Belle vue. (6784)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Rue du Domaine: Projet de construction: condominium de 4 unités. Sur magnifique terrain. Situé près de tous les services. Plans disponibles à notre bureau. Informez-vous! (6772)



À VENDRE:
-Terrain pour construction domiciliaire, 60 x 133'. Rue des Sapins, Rivière-du-Loup. (7111)
-Terrain 11 852 p. carrés. Rue des Cormiers, Rivière-du-Loup. (7103)
-Terrain 460 000 p. carrés. Futur développement près de la rue Fraser, Rivière-du-Loup. (7989)

À LOUER:
-Local 2100 pieds carrés. Rue St-Magloire, Rivière-du-Loup. (6802)
-Local 1400 pieds carrés, 2 bureaux, espace de rangement, stationnement privé. Rue Témiscouata, Rivière-du-Loup. (6868)

NOS REPRÉSENTANTS

- | | | | | | | | | |
|------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|--------------------------|-----------------------------|------------------------------------|--|
| Renaud Pelletier
862.9318 | Jean-Guy Dubé
862.6020 | Claude Boucher
862.6171 | Marius Guérette
862.0608 | Georges Lévesque
862.1540 | Réjean Lebel
862.9412 | Robert Bourgoïn
862.5180 | Marilyn Bérubé
862.9383 | Sonia L. Michaud
Trois-Pistoles
851.3727 |
| Denis Boucher
862.8134 | Claudette L. Boucher
862.6171 | Jean-Paul Boucher
862.8430 | Ginette Guérette Lessard
862.6410 | Ghyslaine Daigle
867.1048 | Carole Rioux
862.7423 | Hélène Côté
862.1636 | Jean-Guy Lavoie Cabano
854.3498 | Marcel Leblanc
854.3796 |

AUTOMOBILES 400

Oldsmobile 88 Holiday sport, 1978, vitre électrique, volant ajustable, 2 portes, siège baquet, peinture neuve, bon état, 2,000.00\$. Tél: 492-1261. 37-40-P.

Duster 1979, 112,000 km, mécanique A-1, roues Rally, 1,500\$. Aussi Suzuki Tempter 650, 1983, 1,600 km, 2 pneus presque neufs, 1,100\$. Tél. après 18h00: 862-1195. 37-39-P.

Jeep CJ 7, 1978, très propre, refait à neuf l'automne dernier, moteur 6 cylindres, manuel, toit rigide et toit de toile noir, prix intéressant. Appelez le jour 862-6724 et le soir 862-2999. 38-39-P.

Jeep Cherokee 1977, idéal pour chasseur et pêcheur. Trailer tandem 12 x 6 1/2, solide, à vendre ensemble ou séparément, bas prix. Tél. 862-7601. 38-39-P.

Renault Alliance 85, transmission manuelle 5 vitesses, 1.7 litres, seulement 28,000 km., aussi set de salon couleur or \$100., ancien stéréo \$40., base CB 40 canaux avec antenne. Appelez le soir 867-3574. 38-39-P.

Ford Pinto 1979, 6 cylindres, 89,000 km, très bon prix. Appelez à l'heure des repas à 862-4801 ou 497-2722. 39-40-P.

Chevrolet Monza 1980, bas millage, 4 cylindres, bonne mécanique, acheteur sérieux seulement. Appelez: 898-2883. 39-40-P.

Toyota Tercel blanche 1981, très propre. Si intéressé: 898-6313. 39-40-P.

Pontiac Parisienne Brougham, air conditionné, volant ajustable, contrôle de vitesse, vitre et porte électrique. Toute équipée. Tél: 418-492-1261. 39-41-P.

Oldsmobile Delta Royal 88, de l'année 1980, 2 portes, air climatisé, vitres électriques, très propre et en très bon état. Tél: 862-9576. 39-40-P.P.

Pontiac Ventura 1976, 267 p.c., 70,000 milles, prix: \$850.00. Aussi un Pinto 1975. Appelez: 862-4604 ou 862-9938. 39-43-P.

CAMIONS 410

Pick-Up Mazda B200, 1987, 14,000 km., balance de garantie, excellent état. Appelez 963-2234 après 18h. 867-3038 demandez André Drapeau. 27-JNO

Camion Chevrolet Suburban, 1981, moteur 350, 68,000 km, très propre, état de neuf, équipements et finition de luxe, prix à discuter avec acheteur sérieux. Composez: 862-4611. 39-40-P.

MOTOCYCLETTES 430

Moto de route et hors route, Kawasaki KL 1985, 600cc, parfait état, démarreur électrique. Tél. aux heures des repas ou après 18h00, 862-9408. 31-JNO

Motocross pour jeune et adolescent PW 80, 1985, comme neuf \$400. Appelez 862-3601. 31JNO

Trois roues Yamaha, 200 CC, 1983, incluant 1 pneu de rechange neuf et un porte-bagage arrière. Prix: 700.00\$. Appelez le soir à 867-3596, et demander Vallier. 39-P.

MÉDECINS

Dr. L. Paradis
M.D.C.S.P.Q.
L.M.C.C.
Certifié spécialiste en chirurgie générale par le Collège Royal
54, rue Amyot,
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-3536

ROULOTTES ET TENTES-ROULOTTES 450

Roulotte Golden Falcon, 1984, avec un deck à l'extérieur, 34" de long, air climatisé et pouvant couvrir 9 personnes, très propre. Tél: 867-1183 ou 862-2355 demandez Lise. Roulotte Appalache 1977, 20" de long, couche 6 personnes, très propre. Tél: 867-1183 ou 862-2355 demandez Lise. 36-JNO

Tentes-roulottes à vendre, 1 de 6 places Lionel 1980, \$2,400. et l'autre 6 places Bellevue \$1,050. à discuter. Tél: 867-1049. 39-40-P.

MACHINERIE LOURDE ET AGRICOLE 460

Bulldozer Allis Chalmers 73, modèle 650, blade à 6 positions, pelle Hydro MF 450S, 1975, 7/8 vis avec godet à fossé, pelle Hydro Insley 1981, 1 1/2 vis avec ou sans marteau hydro, tous en très bon état. Appelez à l'heure des repas ou le soir à 862-5675. 31-JNO

Équipement de ferme, comprenant, tracteurs achetés neufs, l'an passé, MF 699, 4 roues motrices, loader, cabine et roues doubles, JD 2950, 2 roues motrices, un Tandem Charrue, semoir, herse, souffleur à neige, et foule d'autres instruments. Pour renseignements: 854-7400. 37-40-P.

Tracteur Ford 1956, 42 forces, moteur parfaite condition avec herse et charrue gratte, chaîne à anneau, aussi remor-

que, prix \$3,500. Appelez à l'heure des repas à 862-0600. 38-39-P.

Bulldozer TD5 International, remonté à neuf, moteur et transmission, steering, clutch, parfait état. Prix à discuter. Tél: 498-2858. 39-40-P.

ANIMAUX 500

Jeunes chiens Epagneul, pure race, très bonne race pour la chasse. Tél. 862-2927. 38-40-P.

AMEUBLEMENT 510

Mobilier de salon style contemporain, comprenant divan et un fauteuil de couleur brun, en bonne condition. Pour seulement \$470. Tél. à l'heure du souper 862-7827. 19-J.N.O.

Porte de garage 8'2" x 7'2" en pin, quincaillerie incluse, prix à discuter. Acheteur sérieux seulement. Tél. 862-6043 aux heures des repas. 38-39-P.

Poêle électrique Beaumark 30 po., porte noire, couleur amande, 1 1/2 ans d'usage, très propre, \$450. Tél.: 862-2405. 39-40-P.

Poêle à bois Bélanger et lit 30 pouces. Tél: 862-3689. 39-P.

ARTICLES DE SPORT 530

Patins pour garçon gr. 2, pour

filles, gr. 7, patins à roulettes, gr. 13, cage pour perruche avec équipement, jouet Gi I Joe, jeux Atari, bon prix. Tél: 862-9904. 39-40-P.P.

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION 550

Bois de chauffage, bois franc de 12 à 14 po. de long, coupe automne. Aussi poêle à bois en fonte. Pour informations: 862-5680. 37-39-P.

Bois franc de 17 po. pour le chauffage. À vendre. Tél. 898-2863. 38-39-P.P.

Très belle planche de cèdre sec 3 po et 4 po, idéal pour mur décoratif ou garde-robe. Tél. 963-3579. 38-43-P.

Bois de chauffage mélanger, livrer ou à prendre sur place. Appelez: 862-7652. 39-P.

Bois de chauffage et au même endroit machine à coudre

Kenmore, à l'état de neuf. Appelez 862-0793. 39-40-P.P.

VÊTEMENTS 560

SURPLUS MILITAIRE MONTRÉAL: Chemise de travail \$2.75, pantalon travail \$3.50, bottines de travail \$15., catalogue (envoyez \$2.00, remboursement lère commande), Surplus Militaire, 16 Notre-Dame, C.P. 243, St-Timothée, Québec, J0S 1X0. 39-42-P.

Manteau de fourrure en loup. Grandeur 7 ans. A prix de débarras. Cause: trop petit. Tél: 963-3579. 36-38-P.

Veston en cuir noir, marque Taurus, doublé, gr. 14, état de neuf, 4 roues Mag universel avec pneus, gr. P215R15 radial, en très bon état. Tapis réversible oval, gr. approximative 8 x 11 couleur beige et brun, état neuf. Composez à l'heure des repas: 867-3662 et demandez Renaud. 39-40-P.

AUDIOPROTHÉSISTES

GILLES TREMBLAY
Audioprothésiste
Spécialiste de la
Prothèse auditive
Sur rendez-vous
862-4971
21, rue Verbois,
Rivière-du-Loup

AVOCATS

Laforest, Dubé, Dion
Avocats
Henri Chassé C.R. Alain Dubé, LL.L.
Gérald Laforest BA.LL.L. Aline Dion, LL.B.
30, rue de la Cour, C.P. 787
Rivière-du-Loup, G5R 3Z5
Tél.: 862-6301

Lebel, Pelletier, Rioux,
Bosse & Ass
AVOCATS ET PROCUREURS
Gérard Lebel, C.R. Norman Bossé, LL.L.
Gaétan Pelletier, C.R. Clément Massé, LL.L.
Denis Rioux, LL.L. Gilles Moreau, LL.L.
Johanne April, LL.B. Louis Robillard, LL.L.
12, rue de la Cour, C.P. 487, Rivière-du-Loup
Tél.: 862-3565

Étude légale
FRANK LEMIEUX, AVOCAT B.A. LL.L.
RINO ST-PIERRE, AVOCAT
28, rue de la Cour, Rivière-du-Loup
Cabano: Jeudi soir — Rendez-vous: 862-8346
173, rue Commerciale, Cabano
Rivière-Bleue: Vendredi soir

Tél.: (418) 862-9460
Alain Belzile
Avocat et procureur
2, rue de la Cour,
Rivière-du-Loup, Québec
Alain H. Belzile, b.a.ll.,l.

COMPTABLES

RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ
Comptables agréés
300, boul. Hôtel-de-Ville, C.P. 40
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y7
Tél.: 862-6396
262, avenue Principale, C.P. 578
Dégelis (Québec) GOL 1H0
(418) 853-2976
Bureaux dans 58 villes au Québec, à Ottawa et en Europe.
Plus que jamais Numéro 1

Mallette
Benoit
Boulangier
Rondeau & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
105, HÔTEL-DE-VILLE
CASE POSTALE 1210
RIVIÈRE-DU-LOUP, QC
CANADA, G5R 4C3
TÉL: (418) 862-0495

COURTIERS D'ASSURANCES

Raymond Chantal
& associés Inc.
Denis Pelletier, C. d'A. Ass.
316-A, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup 862-2267

DÉCORATEUR

LYNE THÉRIAULT
DESIGNER D'INTÉRIEUR
CONSEILLÈRE EN DÉCORATION
8 6 2 - 9 7 9 5

ENTREPRENEUR

Marcel Beaulieu Ltée, entrepreneur
Puits artésiens
Saint-Louis du Ha! Ha!
Témiscouata
Tél.: 854-2437
Rivière-du-Loup, 867-2866

ÉVALUATEUR

Godbout, Joseph & Ass. Inc.
ÉVALUATEURS AGRÉÉS
Lucien Godbout, E.A.
Collin Joseph T.G.C., B.A.A.
120, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup, Q.C.
G5R 3A2
(418) 867-2481

EXPERTS CONSEILS

COPAC inc.
EXPERTS-CONSEILS
Conseillers Organisation Planification Aménagement Construction COPAC Inc.
615 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, G5R 3C5 (418) 862-8217

ARCHITECTES

JEAN-LOUIS BÉLANGER, architecte,
108, rue Amyot, Rivière-du-Loup, G5R 3G5. (418) 862-3216

Charles Casgrain
Alfred Pelletier
architectes
46 rue de la cour rivière-du-loup
g5r 3y8 867-2103
10, RUE DE LA COUR
RIVIÈRE DU LOUP, QUÉBEC
G5R 1J2. TEL 862 7653

atelier d'architecture
460, rue Lafontaine - Rivière-du-Loup
Tél.: (418) 862-2357 - G5R 3C2
Georges Lagacé architecte

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

Réjean Gendron
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE
41, rue de l'Ancre, Rivière-du-Loup
G5R 3Y5, tél. bur.: 862-4366
Réjean Gendron, A.G., tél. rés.: 867-2583

Michel Côté
Arpenteur-Géomètre
Case postale 395
Rivière-du-Loup, Qc
G5R 3Y9
(418) 862-2246

PARENT ET OUELLET
Arpenteurs-géomètres
276A rue des Cônes (Le Boisé)
Rivière-du-Loup, G5R 3Y4
Tél.: 862-0971, 867-1351
Laval Ouellet
Cacouana
Rés.: 862-7598

PELLETIER ET LABRIE
Arpenteurs-Géomètres
147-B, rue Commerciale
Cabano, C.P. 308
Tél.: 854-2128
André Pelletier, a.g. Rivière-du-Loup, 867-1194
Bernard Labrie, a.g. Cabano, 854-3669

Manteau de loup, grandeur 8 ans, en très bon état. Cause de vente: trop petit. Prix à discuter. Bottes en véritable poil d'ours noir, gr. 8, et manteau long en laine beige, gr. 7 à prix de débarras. Tél: 867-3695. 39-J.N.O.

Terre noire et en mélange, terre à pelouse et à jardin, sable, gravier, sable à ciment et à mortier. Service de tracteur et d'excavation, estimation gratuite, service de déneigement commercial. S'adressez à Transport Pettigrew Inc., 43, rue de l'Ancre, Rivière-du-Loup, G5R 4L9 ou 862-9575. 14-J.N.O.

Terre noire, terre mélangée, gravier à ciment et à remplissage. Excavation et pelle rétrocaveuse qualifiée par le Ministère de l'Agriculture. S'adresser aux Entreprises Clément Marquis Inc. St-Eloi. Tél. 898-6234. 33-JNO

Points de croix (encadrés) ainsi que tapis murale croché, laissé à très bas prix, meuble stéréo, incluant table tournante, radio AM/FM, laissé à 75\$, sculpture en bois naturel. Appelez 862-2419, après 17 hres. 18-J.N.O.

pour bébé \$15., 2 séparations d'appartement en bois ajoutées 6 pi 3 po de haut par 3 pi de large \$15.00. Appelez 862-3339. 38-JNO

Peintre offre ses services pour peinture et tirage de joints. Appelez: 867-2873. 40-JNO

Recherchons: vendeur à temps plein pour entreprise audio-vidéo à Rivière-du-Loup. Tél. entre 9h30 et 17h30 à 867-2000. 39-40-P.P.

PRODUITS AGRICOLES AUTRES 570

DIVERS 580

NOUVEAU SERVICE: Vous désirez faire vendre des articles neufs ou usagés en bon état: voitures, motoneiges, bateaux, roulottes, meubles, outils, articles ménagers, pièces d'autos, etc. Vous désirez acquérir de tout à un prix d'aubaine, rendez-vous ou téléphonez à Marchandises d'Occasion, Saint-Alexandre Enr., Rang 2, St-Alexandre, ou 495-2682 ouvert 7 jours du lundi au vendredi de 9h00 à 20h00, samedi et dimanche de 10h00 à 17h00. Sur demande un service de transport et de déménagement peut vous être offert. 31-J.N.O.

Cabanon de 10 1/2 x 16, isolé avec entrée électrique, plinthes de chauffage. Tél. 862-2348 ou 862-6233. 35-JNO

Génératrice 25,000 watts neuve, actionnée par moteur 250 GM en bonne condition, prix \$2,500. Appelez à l'heure des repas à 497-2282. 38-39-P.

Offre de services pour peintures de tous genres. Tirage de joints et pose de papier peint. Tél: 867-1200. 36-39-P.P.

REMERCIEMENTS 650

PRIERE AU SAINT-ESPRIT: Saint-Esprit qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donne le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue, sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. A.P. 39-P.

Me Fernand Côté,
Me André Côté,
Me Georges Côté



CÔTÉ & CÔTÉ
NOTAIRES et Conseillers Juridiques
29, rue de la Cour, Rivière-du-Loup, Qué.
C.P. 908, G5R 3Z5
Tél.: (418) 862-6923
862-6924

Côté & Soucy Notaires
Conseillers Juridiques
Jean Soucy Denis Côté
Brigitte Sirois
188, rue Fraser C.P. 1328, Rivière-du-Loup, G5R 4L9 (418) 862-9311
800, Place Victoria, 3400 Tour de la Bourse, C.P. 242 Montréal, P.O. H4Z 1E9 (514) 397-7503

LAJOIE, DESBIENS, OUELLET, BOUCHARD
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
Maitre Claude Lajoie,
Maitre Laval Desbiens,
Maitre René Michel Ouellet,
Maitre Gaétan Bouchard,
Maitre Line St-Pierre,
105, rue Hôtel-de-Ville
C.P. 847
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 3Z5

RIVIÈRE DU LOUP 862.1740
POHÉNÉGAMOOK 859.2178
SAINT ALEXANDRE 495.2708
L'ISLE VERTE 898.2560

862-1698 867-1876
Yvon Lemieux
Notaire
Heures:
Jour: 9h à 17h
Soir: 19h à 22h
69, rue Amyot,
Rivière-du-Loup

Thivierge & Rouleau
Notaires
Conseillers juridiques
Richard Thivierge, Aïne Rouleau
38, rue de la Cour, tél.: 862-0411
Rivière-du-Loup
Dépositaire du greffe
de Me Thérèse Thivierge
Bureau tous les mardis soirs
au 46, rue N.-Dame à l'Isle-Verte à 19h45

Hubert Bédard
Notaire
Conseiller juridique
298, boul. Thériault, Rivière-du-Loup
Centre commercial
Tél.: Bur.: 862-7685
Tél.: Rés.: 862-4863

Machine à écrire à mémoire Xérox 630 (avec disquettes) 2 ans d'usage. Appelez le jour à 867-1272. 25-J.N.O.

Piano, armonium, et table tournante. Le tout en très bon état. Tél: 862-7660 ou 862-7645. 36-39-P.

VENTE DE VIANDE EN GROS pour congélateur. Abattage, dépeçage, emballage. Abattoir Normand Dionne, Murielle Dionne, propriétaire, 200 Principale St-Arsène, ou 862-2636. 38-41-P.

FRANCHISE DISPONIBLE: "Ménage Express" Entretien ménager, résidentiel. Etabli en province. Prix: 17,000.00\$. Comptant: 10,000.00\$. Informations Claude Lemay (514) 255-4896. Frais acceptés. 37-40-P.P.

Nous recherchons des couples concierges pour poste à temps plein, bonne opportunité de s'établir à Montréal. Homme habile en réparation et entretien, propre et honnête. Pour inf. 514-737-2268. 38-JNO

Lit pour enfant en forme d'automobile Formule 1, \$250., caméra VKC 840 Hitachi, tout automatique, 2 heures d'utilisation, \$400. Appelez 862-3601. 31-JNO

Système de son comprenant: amplificateur, 1 tuner AM FM stéréo, 1 tourne-disque Kenwood avec 1 lecteur de cassettes Teac, 2 caisses de son 100 watts R.M.S. Valeur 950\$ laissé à demi-prix. Tél: 867-2513. 37-39-P.P.

Cheminée pré-fabriquée de 8 po., approuvée ULC à l'état de neuf, n'ayant servi qu'un hiver. Prix à discuter. Pour inf. 862-0052 ou 497-2555. 38-39-P.

REPRÉSENTANT (E) DEMANDÉ (E): avec expérience dans la vente de service indispensable à l'industrie, institution, commerce, etc. Possibilité de revenu appréciable plus allocation d'auto. Faire parvenir votre curriculum vitae à Directeur des Ventes, La Compagnie Canadienne de Service de linge Inc., 1250 rue des Artisans, Québec, G1N 4H3. 39-40-P.

RAMONEUR

Gestion L.G.A. Inc.
LUCIEN AYOTTE, prop.
Ramonnage spécialisé
Inspection et réparation de cheminées
ESTIMATION GRATUITE
POUR UN TRAVAIL PROPRE
112, Chemin des Raymond
Rivière-du-Loup, Qc
Tél.: (418) 867-1370

OPTOMÉTRISTES

Jean-R. De Lorimier, o.d.
Docteur en optométrie
Services professionnels complets
Centre Commercial de Rivière-du-Loup
862-7663

LEMIEUX VAILLANCOURT
OPTOMÉTRISTES
Dr Jean Lemieux o.d.
Dr Josée Vaillancourt o.d.
324 A, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
8 6 2 - 8 7 0 3
Examen de la vue
Verres de contact
Lunettes
Rééducation visuelle
Vision industrielle
Enfants de 0 à 6 ans

Super Spécial: pneus radiaux neufs (acier) 175R13, \$40., 165R13 \$40., quantité limitée. Tél: 862-9672. 39-40-P.

Piano complètement rénové et fini ébène noir, aussi orgue Hammond. Si intéressé: 893-2763. 39-40-P.

CÉRAMIQUE: des moules usagés à très bas prix. Si intéressé: 899-6834. 39-P.

A vendre: Bois sec de chauffage. Tél: 862-1084. 39-J.N.O.

GARDE D'ENFANTS 600
J'accepterais de garder un jeune enfant chez moi. Résidence située au 43 Fraser. Disponible pour début août. Pour plus d'informations après 17h00: 862-4360. 23-J.N.O.

Dame avec expérience garderait des jeunes enfants chez elle du lundi au vendredi. Demeure quartier St-Ludger. Appelez 862-8570. 38-39-P.

Dame avec expérience garderait des enfants chez elle à la journée ou à la semaine. Demeure à Notre-Dame du Portage. Appelez 862-5451. 38-39-P.

OFFRES 610
SPENCER: confort et bonne apparence, vêtements de base, corset, gaine, soutien-gorge, de même que support médical. Dessin individuel. Consultez dès aujourd'hui votre corsetière ayant plu-

Préposé au courrier dans vente par correspondance, travail à votre domicile, pas de porte à porte, pas d'appel de vendeur. Pour détail gratuit, envoyez une enveloppe affranchie 14 x 9 à Les Entreprises L.D. Enr. 5505 rue Jacques Cartier, St-Hyacinthe, J2S 3Z6. 39-50-P.

DEMANDES 620
Les Pionniers des Herbes Médicinales au Canada: Recherche hommes ou femmes dynamiques et ambitieuses, pour faire la vente de véritables médicaments d'herbage, vitamines ainsi que supplément alimentaire. Formation gratuite donnée à Rivière-du-Loup, conduisant à l'obtention d'un certificat en médicaments naturels. Pour inf. Lise Giguère 1-623-1999 ou écrire à: C.P. 7012, Charlesbourg, G1G 5E1. 40-J.N.O.

DIVERS 670

PERDEZ & MAINTENEZ: Votre poids avec NUTRAIDE. En suivant cette méthode, Nutraide vous pouvez perdre 10, 20, 40 ou même 60 livres en quelques semaines. Contactez 492-6901 pour plus d'informations. 26-J.N.O.


Agence Matrimoniale AM Enr. 417 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, G5R 3B6. But sérieux, strictement confidentiel, entrevue gratuite. Sur rendez-vous seulement. Tél. 867-2821. 35-52-P.

Si vous voulez manger du bon blé d'inde fraîchement cueillis allez chez Richard Bastille, 1er rang, St-Modeste ou contactez 862-3606. 38-39-P.P.

NOUVEAU SERVICE AU GARAGE GASTON DUBÉ ENR., SAINT-ARSENÈ. En plus de l'antirouille à \$25.00, nous offrons maintenant l'antirouille à la graisse très apprécié pour \$60.00. Pour rendez-vous: 862-7476. 39-48-P.

SERVICE ULTRA RAPIDE
Nous garantissons notre visite dans les 24 heures suivant votre appel. Sinon votre appel de service sera GRATUIT
Clinique de Réparation
Enr. 74, rue Principale Est Saint-Antoine
862-9524
NOUS RÉPARONS: Appareils ménagers, laveuses, sècheuses, lave-vaisselle, etc.

SERVICES FINANCIERS CAPITAL
-Placements à bon rendement
-Abris fiscaux et autres
110, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
867-3331
Adrien Gagné
Courtier
Rés.: 867-1672



La location d'autos à long terme beaucoup plus de dangers que d'avantages pour les consommateurs

La location d'autos à long terme séduit de plus en plus de consommateurs: paiements mensuels peu élevés, aucun besoin de magasiner pour trouver le financement le plus avantageux, pas de problèmes de revente du véhicule. Mais, le magazine Protégez-Vous d'octobre vient briser ces illusions: les consommateurs qui louent une auto au lieu de l'acheter n'en retirent aucun avantage financier et sont moins protégés par la loi.

Si les mensualités exigées par les locataires semblent peu élevées, c'est que souvent elles n'incluent pas certains frais, par exemple, la taxe de vente ou un versement initial chargé à part. De plus, la plupart des contrats de location sont très complexes, de sorte qu'il faut s'armer de patience et les examiner avec minutie pour trouver la meilleure affaire.

Que l'on opte pour l'un ou l'autre des deux types de contrats les plus répandus, soit le contrat inconditionnel ou le contrat conditionnel, on peut se retrouver avec une dette beaucoup plus importante que prévu. Le contrat inconditionnel comporte habituellement une limite de kilométrage et, lorsqu'on la dépasse, on doit payer un surplus. Dans le contrat conditionnel, par contre, le consommateur peut toujours récupérer une partie de son argent, si la voiture se vend à un prix plus élevé que sa valeur de revente (dite "valeur résiduelle") estimée au départ. Le contraire peut néanmoins se produire et, en tel cas, le client doit combler l'écart du prix.

Comme le prouve l'examen de divers programmes de location à long terme, "il est toujours plus avantageux, du point de vue financier, d'acheter que de louer un

véhicule". De plus, le client qui désire mettre fin à son contrat de façon anticipée, risque d'avoir de sérieux problèmes puisque certains contrats contiennent des clauses abusives. La location à long terme est un phénomène récent, où il n'existe pas de législation spécifique. Vouloir mettre fin à son contrat, c'est pénétrer dans une zone grise juridique, à ses risques et périls.

Il existe cependant des solutions de rechange plus avantageuses et moins risquées que la location à long terme, comme le prêt bancaire traditionnel ou le prêt spécial avec option de rachat offert par une banque et par certains concessionnaires. Les mensualités sont com-

parables et le consommateur peut jouir à sa guise du bien dont il est propriétaire.

PROVINCE DE QUÉBEC Municipalité de LA PAROISSE DE SAINT-ÉPIPHANE

Aux Contribuables de la susdite
municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le
soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite
municipalité, QUE:—

Le RÔLE D'ÉVALUATION 1988 de cette municipalité est complété et déposé au bureau municipal; 280, rue Bernier. Il restera ouvert à l'examen des intéressés, ou de leurs représentants durant les heures de bureau.

Toute plainte au sujet dudit rôle d'évaluation doit être portée avant le premier (1^{er}) mai 1988, au moyen de la formule prescrite, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre 8^o du Code de Procédure Civile.

DONNÉ à SAINT-ÉPIPHANE ce dix-huitième
jour de septembre mil neuf cent quatre-
vingt-sept.

Lucie April
Secrétaire-trésorier



VILLE
NOTRE-DAME-DU-LAC

OFFRE D'EMPLOI VILLE NOTRE-DAME-DU-LAC Contremaître et inspecteur (inspectrice) en bâtiments

La Ville de Notre-Dame-du-Lac est à la recherche d'un(e) contremaître aux travaux municipaux et inspecteur (inspectrice) en bâtiments.

FONCTIONS

Sous l'autorité du secrétaire-trésorier, il(elle) aura comme responsabilités les fonctions suivantes:

- l'application des règlements d'urbanisme, de lotissement et de construction et autres règlements en vigueur à la municipalité;
- la planification et le suivi des activités reliées aux différents travaux municipaux;
- la supervision des employés municipaux sous sa responsabilité;
- l'application des lois et règlements relatifs au zonage agricole et à l'environnement;
- toute autre fonction que lui confiera le conseil municipal.

La personne recherchée devra savoir lire les plans et devis techniques et en interpréter les données.

EXIGENCES

De préférence un D.E.C. en génie civil, en architecture, en aménagement et urbanisme ou dans une discipline connexe;

Posséder au moins deux (2) années d'expérience pertinente à la fonction. Une expérience pertinente de plus de deux années pourra compenser pour les années de scolarité manquantes;

Une bonne connaissance du français écrit et oral.

TRAITEMENT

Le salaire et avantages sociaux seront déterminés selon l'expérience et les qualifications.

REMARQUES

La personne choisie devra élire domicile à l'intérieur des limites de la Ville de Notre-Dame-du-Lac.

Toute personne intéressée à ce poste est priée de soumettre sa candidature avant le 19 octobre 1987 à 16h30, à l'attention de Jean Bernatchez, secrétaire-trésorier, 5 rue Hôtel de Ville, C.P. 158, Notre-Dame-du-Lac, GOL 1X0

Toute demande devra inclure:

- un curriculum vitae récent;
- les preuves de scolarité;
- une lettre de deux (2) pages expliquant les motivations à postuler à cet emploi.

POSTE DE CONSEILLER (E) EN FORMATION SUR MESURE

Le Comité local de la formation sur mesure de la région de Rivière-du-Loup, Témiscouata et Basques (R.T.B.) est à la recherche d'une ressource ayant la responsabilité de:

- participer à l'organisation de la formation sur mesure dans la région R.T.B.;
- assurer la coordination et les suivis auprès des partenaires.

Formation

Formation de premier cycle universitaire ou en recherche, ou en pédagogie, ou en mesure et évaluation ou toute autre formation jugée pertinente.

Connaissance et expérience

La personne choisie devra avoir des connaissances ou des expériences en:

- analyse de besoins
- pédagogie ou andragogie
- recherche
- mesure et évaluation

Exigences particulières

- connaissance de la région R.T.B.
- disponibilité et mobilité
- sens de l'organisation
- aptitudes particulières en communication orale et écrite
- expérience en formation professionnelle

Durée:

Période expérimentale de trois (3) ans avec possibilité de prolongation

Début:

Octobre 1987

Lieu de travail principal

Rivière-du-Loup

Conditions de travail

35 heures/semaine
Rémunération entre 25 000,00\$ et 35 000,00\$ annuellement

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Comité local de la F.M.E. région R.T.B.
Commission de Formation Professionnelle
326 Lafontaine
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 3B1

* Avant le 2 octobre 1987 à 16:30 heures.

COURS "SERVICES DE LA RESTAURATION"

(salle à manger et bar)

La Commission de Formation Professionnelle de la main-d'oeuvre, le Centre d'Emploi du Canada de Rivière-du-Loup, en collaboration avec le service de l'éducation des adultes, vous informent qu'il reste quelques places à combler pour le cours "Services de la restauration".

Ce cours débutera à Rivière-du-Loup (École des métiers) le 13 octobre 1987 pour se terminer le 8 avril 1988. Il est d'une durée de 129 jours.

Toutes les personnes intéressées doivent donner leur nom le plus tôt possible au Centre d'Emploi du Canada de Rivière-du-Loup à 862-9510.

Les critères pour être admissibles sont les suivants:

- 1) Posséder une scolarité de 9^e année
- 2) Avoir été en chômage pendant 24 des 30 dernières semaines
- 3) Être disponible pour toute la période du cours
- 4) Avoir quitté l'école régulière depuis plus d'un an.



Augmentation des prestations de la sécurité de la vieillesse en octobre

Ottawa - La pension de la Sécurité de la vieillesse, le Supplément de revenu garanti et l'Allocation au conjoint seront augmentés à compter du mois d'octobre, en fonction de la hausse du coût de la vie, a fait savoir aujourd'hui le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, l'honorable Jake Epp.

Ces prestations sont rajustées tous les trois mois, selon les variations de l'indice des prix à la consommation, mesure qu'utilise Statistique Canada pour évaluer le taux d'inflation.

La pension universelle de la Sécurité de la vieillesse (SV), versée à tous les Canadiens de 65 ans et plus, sera portée à 308,19\$ (elle était de 303,64\$) par mois pour octobre, novembre et décembre.

Le montant maximum du Supplément de revenu garanti (SRG) sera porté à 366,28\$ (de 360,87\$) pour une personne seule, et pour une personne mariée dont le conjoint ne reçoit pas de pension de la Sécurité de la vieillesse ou d'Allocation au conjoint.

Le montant maximum du Supplément de revenu garanti sera porté à 238,56\$ (de

235,03\$) pour chaque personne mariée dont le conjoint reçoit également une pension de la Sécurité de la vieillesse, et pour une personne mariée dont le conjoint reçoit une Allocation au conjoint.

L'Allocation au conjoint (AAC) maximale versée aux personnes de 60 à 64 ans à faible revenu, mariées à un pensionné, sera augmentée à 546,75\$ (de 538,67\$).

L'Allocation au conjoint-veufs et veuves (AACV) maximale versée aux veufs et veuves à faible revenu, âgés de 60 à 64 ans qui résident au Canada et satisfont aux conditions de résidence de base sera portée à 603,63\$ (de 594,71\$).

Le Supplément de revenu garanti ainsi que l'Allocation au conjoint ne sont payables qu'aux résidents du Canada. Un résident qui quitte le Canada touchera le SRG ou l'Allocation au conjoint pour le mois de son départ et pendant les six mois qui suivent uniquement. Si ce dernier revient résider au Canada, ses prestations peuvent reprendre s'il en fait la demande.

Semaine Nationale du M.F.C.

Du 4 au 10 octobre prochain, 30,000 femmes engagées dans le Mouvement des Femmes Chrétiennes du Québec, de l'Ontario, de l'Alberta et du Nouveau-Brunswick célébreront cette grande semaine, dans chacune de leur paroisse.

"Défis de Femmes de notre temps" sous les thèmes: vie de couples divers et vie sexuelle, voilà le programme d'action 1987.

La méthode du Voir-Juger-Agir utilisée au M.F.C... jointe à la réflexion évangélique et notre revue: "La Famille Chrétienne", permettront de relever les défis identifiés. Tout cela fait dans le plus grand respect des personnes.

Bon succès et bonne semaine du M.F.C.
Rita Lévesque,
publiciste diocésaine
M.F.C.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

134

MOTS CROISÉS

DEFI

- Pérou.
- 11- Qui sont à eux - Domestiques.
 - 12- Personne - Composés qui agissent sur les bases en formant des sels.

VERTICALEMENT

- 1- Organe ayant pour fonction d'élaborer certaines substances - On en fait le pain.
- 2- Potelé.
- 3- Radium - Odeur.
- 4- Femme - Bison d'Europe.
- 5- Sans fondement (pl.).
- 6- Dieu des Vents - Orifice du corps humain.
- 7- Dieu du Soleil, chez les Egyptiens - Points cardinaux - Livre contenant les rudiments d'un art.
- 8- Motocycliste - Qualité d'une chose.
- 9- Relatifs à la culture du sol - La Vierge.
- 10- Rivière, en espagnol - Un peu plus d'une semaine.
- 11- Qui a été dépassé par un autre - Adj. dém.
- 12- Pronom pers. - Tamias.

SOLUTION DU No. 133

1	C	P	F	T	E	R	E	S	L			
2	H	E	L	E	N	P	T	P	I			
3	E	P	L	N	F	A	T	E	T			
4	S	E	E	C	L	O	S	I	N			
5	T	P	E	L	P	I	P	A	L	E		
6	E	N	P	E	S	E	T	E	S			
7	N	E	T	P	T	V	E	R	G	E		
8	F	E	N	C	E	S	E	V				
9	A	D	U	C	E	S	E	V				
10	R	I	V	E	R	E	S	S	O	N		
11	N	E	V	E	S	T	E	E				
12	N	E	V	E	S	E	S	T				

87/09/25 **MINI-LOTO**

6/36 **519090**

6/49 **\$50,000.00**

Bière Vins 7 jours

Épicerie-dépanneur chez Claude
114, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup Tél.: 862-0471

À LOUER

- Dans édifice neuf situé au 41 rue Ste-Anne (coin St-André).
- Espace de bureau aménagé d'environ 2700 pi. ca.
- Local pour atelier ou pour entreposage d'environ 3600 pi. ca.
- Location au mois ou à l'année.
- Pour informations s'adresser à J. Lachance au no. de téléphone

418-652-1975

TRUST GENERAL
Le maître courtier

C'est avec plaisir que madame Ursule Thériault avise la population qu'elle a réussi avec grand succès ses cours de "Vente de biens immobiliers" et qu'elle s'est jointe à l'équipe du Trust Général Inc.

Elle mettra toute son expérience et sa formation à votre disposition, pour vous assurer des transactions immobilières satisfaisantes et ce, en toute quiétude.

N'hésitez pas à communiquer avec elle au:

862-5678

L'horoscope

Du 21 mars au 20 avril

Vous êtes intéressé à embellir votre environnement et à développer l'harmonie familiale. Vous pouvez exprimer vos talents et obtenir la faveur du public. Vos aspirations intellectuelles et mystiques referont surface vers le 3. Des nouvelles inattendues qui viennent de loin vous obligent à confronter le besoin de prendre une décision. Un Taureau très stable saura parfaitement ce dont vous avez besoin pour le moment.

Du 21 avril au 20 mai

Votre habileté technique est à son meilleur. Prenez le temps de faire un bon travail. Assurez-vous que la perfection est au moins votre but. Cette semaine, plus que d'habitude, vous avez besoin de rester seul. Des invitations vous parviennent, mais pour le moment vous êtes d'une humeur trop sérieuse pour considérer la frivolité. Vous n'appréciez pas du tout que l'on vous impose cette foule. Un Poisson vous accompagne.

Du 21 mai au 21 juin

La vie prend une note beaucoup plus sérieuse. Des responsabilités additionnelles au travail et à la maison contribuent à cet état de choses. Votre sens des affaires est puissant et vous demeurez conservateur dans vos investissements. Votre désir d'avancer se fortifie. Vous avez l'impression que vous n'avez pas le temps de préparer la période des fêtes. Vous signerez un contrat dont l'effet se fera sentir longtemps.

Du 22 juin au 22 juillet

Vous terminez actuellement une tâche et vous en vérifiez précautonneusement les résultats pour vous assurer que vous étiez sur le bon chemin. Vous pourrez maintenant confronter des situations moins limitées. En adoptant une attitude moins progressive, vous permettrez à vos enfants de devenir moins dépendants. Le bon jugement et la nature paisible d'une Balance vous aideront à y parvenir. L'observation vous est profitable.

Du 23 juillet au 23 août

Votre planification financière a maintenant besoin d'être révisée. Comparez vos observations avec un autre Lion. Vous rencontrerez peut-être cette personne lors d'un magasinage. En équipe, vous pourrez passer une soirée très agréable. Une décision que vous devrez prendre autour du 2 vous demandera beaucoup de créativité et d'imagination. La tournure soudaine des événements vous coupera certainement le souffle ce jour-là.

Du 24 août au 23 septembre

Cette période vous libère des restrictions. Des événements inattendus vous placent dans une situation d'indépendance. Un Verseau fait son apparition chez vous d'une façon bizarre et inhabituelle. Il vous présente des théories fascinantes et nouvelles au sujet de l'occulte ou de l'astrologie. Vous sentez un rapport immédiat avec cette personne. Vous n'aimez pas décevoir les autres et vous vous pliez à leurs désirs.

Du 24 septembre au 23 octobre

L'action continue. Votre vie sociale est très active et vous vous sentez comme emporté dans un manège. Mais vous n'avez pas du tout envie que cela cesse, en tout cas, pas pour le moment. Vous êtes particulièrement intéressé à votre apparence et à l'impression que vous faites sur le sexe opposé. Un Sagittaire que vous avez rencontré récemment semble vous accompagner dans la plupart de vos sorties et même vos plaisirs.

Du 24 octobre au 22 novembre

La routine du travail continue à occuper tout votre temps alors qu'apparaît la saison des fêtes. Cela ne fait pas tellement votre affaire, surtout si vous réalisez que vous manquez plusieurs réceptions. Si vous persistez, vous surmonterez cette montagne de travail. Après le 2, des idées vous viendront comme de pures inspirations, surtout en ce qui concerne vos finances et vos possessions. Vous pouvez réorganiser.

Du 23 novembre au 21 décembre

Si vous chantonnez au cours de vos promenades en ville, c'est peut-être que vous savez probablement que vous vous approchez d'un sommet dans votre carrière. Préparez-vous à prendre la direction dans les discussions de groupe. Si quelqu'un décide de vous nommer à un poste responsable, pourquoi devriez-vous refuser? Une promotion est fort possible. Préparez-vous à changer votre apparence pour prendre la tête en public.

Du 22 décembre au 20 janvier

Il est possible que vous traversiez une période plus détendue. Vous prenez plus de votre propre famille. On fait appel à vos conseils. Un appel venant de loin vous obligera à effectuer des changements dans vos plans. Le tact et la diplomatie vous seront d'un grand secours. Une Balance sera votre alliée dans les organisations que vous dirigerez.

Du 21 janvier au 19 février

Rien de nouveau sous le soleil. Tout est calme et l'atmosphère vous pousse à vous reposer. La vie sentimentale montre de sensibles améliorations. Prenez du bon temps et jouissez de la vie. Ne vous emportez pas et calmez votre ardeur. Vous êtes demandé par des personnes qui ne vous sont pas attachées d'habitude. Si cela vous convient, ne leur refusez rien. S'il s'agit d'argent, il faudra faire preuve de méfiance.

Du 20 février au 20 mars

Vous devrez accepter de prendre des responsabilités additionnelles au sujet d'un partenaire. Cela vous permettra ainsi d'obtenir du support dans vos plans, et une personne sur qui vous pourrez compter. Quelqu'un pourrait vous donner une leçon mémorable. Laissez à cette personne l'initiative de prendre les décisions. Tranquillement vous vous adaptez et cela deviendra très avantageux à la poursuite de vos activités financières.

Le fait que nos produits soient demandés partout, dans les Maritimes, aux U.S.A. prouve bien leur qualité et leur accessibilité.

L. MARTIN (1984) INC. 205, RUE FRASERVILLE
MANUFACTURIER DE PORTES ET FENÊTRES RIVIÈRE-DU-LOUP 867-3222

Les offres d'emploi

"Postes ouverts également aux femmes et aux hommes".

-Directeur au contrôle de la qualité possédant BACC en génie mécanique ou génie minier + 3 ans d'expérience dans le domaine pour Rivière-du-Loup.

-Technicien en génie mécanique possédant DEC en équipement motorisé pour la région des Basques.

-Technicien en informatique possédant DEC pour Rivière-du-Loup.

-Analyste en informatique possédant BACC en informatique de gestion et deux ans d'expérience pour la région.

-Technicien forestier possédant DEC pour le Témiscouata et la région de Rivière-du-Loup.

-Technologiste agricole possédant un diplôme universitaire ou un diplôme de l'I.T.A. pour la région de Rivière-du-Loup.

-Mécanicien automobile possédant expérience pour Rivière-du-Loup et les environs.

-Directeur gérant possédant 4 à 5 ans d'expérience dans le domaine de l'alimentation pour le Témiscouata.

-Infirmière licenciée pour le

Transcontinental et la région de Rivière-du-Loup. Travail sur appel.

-Cuisiniers pour Rivière-du-Loup et les Basques.

-Serveuse de table et barmaid pour Rivière-du-Loup et la région.

-Travailleur social possédant BACC en service social et

automobile pour le Transcontinental.

-Gardiennes d'enfants pour Rivière-du-Loup et la région.

-Estimateur de dommages automobile possédant 2 ans d'expérience pour Rivière-du-Loup.

-Expert-comptable possédant BACC et 2 ans d'expérience

en vérification pour la région des Basques.

-Infirmier auxiliaire licencié pour la région de Rivière-du-Loup - travail à temps partiel, 2 jours/semaine.

-Nous avons encore des places de disponibles pour les cours de formation professionnelle suivants:

Service-restauration
Transport de blessés pour service ambulancier.

Initiation aux métiers non-

traditionnels- Ces cours sont

prévus pour octobre.

Nous avons maintenant un répondeur automatique sur lequel sont notées les offres d'emploi du jour. Le numéro d'accès est le 862-8340.

A noter que nous avons toujours deux lignes sans frais

en opération pour les gens qui doivent nous rejoindre par l'interurbain, soit une pour les renseignements "assurance" au numéro 1-800-463-1256 et pour les autres services au numéro 1-800-463-1255. Les numéros 862-9510 et 862-6938

demeurent en opération.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre centre d'emploi du Canada, 298, boul. Thériault, Rivière-du-Loup, au numéro de téléphone suivant: 862-9510.

appel d'offres



Gouvernement du Québec
Ministère de l'Énergie et
des Ressources



Le ministère se réserve le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus basse.

Bas St-Laurent/Gaspésie (01)

PROJETS DE REBOISEMENT - SAISON 1988:

Le ministère de l'Énergie et des Ressources, région 01 - Bas St-Laurent et Gaspésie, informe les intéressés que la visite des sites de reboisement aura lieu durant la semaine du 19 octobre 1987 pour les projets suivants:

U.G.	NOMBRE DE PROJETS	NOMBRE TOTAL DE PLANTS
11 Grand-Portage	7	5.3 millions
12 Bas St-Laurent	8	6.4 millions
13 Baie-des-Chaleurs	1	1.0 million
14 Gaspésie	1	0.9 million
15 Chic-Chocs	2	1.5 million

Les inscriptions aux visites se feront au bureau régional au numéro de téléphone (418) 722-3788 jusqu'à 16:30 heures le 15 octobre 1987. (Spécifier l'unité de gestion visée).

Les endroits et les heures de départ des visites seront indiqués au moment de l'inscription.

Il est entendu que l'ampleur des projets sera dépendante du nombre de plants disponibles en pépinière au moment du reboisement.

Seulement les personnes ou organismes qui ont une place d'affaires au Québec et qui auront participé aux visites des projets sur le terrain seront appelés à soumissionner.

IMPORTANT

De plus, le ministère de l'Énergie et des Ressources se réserve le droit de refuser la soumission de toute firme ou individu ayant fait l'objet d'un rapport d'évaluation négatif, suite à la réalisation de travaux similaires au cours des années antérieures.

Le Sous-ministre
Pierre Sarault

Le présent projet de développement est financé par le Service canadien des forêts et le ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec.

Québec

Canada



VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP

ville de
Rivière-du-Loup

APPEL D'OFFRES ASSURANCES

La Ville de Rivière-du-Loup demande des soumissions pour la couverture complète des assurances de la Ville de Rivière-du-Loup pour l'année 87-88.

Sont admis à soumissionner les Courtiers d'Assurances, membre en règle de l'Association des Courtiers d'Assurances de la Province de Québec, qui ont une place d'affaires au Québec et un droit de pratique depuis au moins deux (2) années dans la dite province.

Les devis et les formules de soumission à cet effet pourront être obtenus en s'adressant au Directeur du Service Technique, 553, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup à partir de mardi 29 septembre 1987.

Un chèque accepté pour un montant de \$2,000.00 devra accompagner la soumission et payable à l'ordre de la Ville de Rivière-du-Loup.

Les soumissions devront nous parvenir au plus tard le vendredi 23 octobre 1987 à 4 h 00 P.M. et elles seront ouvertes immédiatement; être adressées par poste recommandée ou remises de main-à-main à l'adresse suivante:

Ville de Rivière-du-Loup
Hôtel de Ville
181, rue Lafontaine, C.P. 37,
Rivière-du-Loup
QC
G5R 3Y7

ATT.: M. Georges Deschênes
Greffier

Les enveloppes devront porter la mention "SOUMISSION ASSURANCES".

De plus, la Ville de Rivière-du-Loup ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Jean-Yves Bourgoïn,
Directeur Service Technique,
Ville de Rivière-du-Loup

avis public



Gouvernement
du Québec

PROJET 02668/555-03-08720-008-02631/555-03-08720-009: Travaux de construction d'un ensemble d'habitation comprenant trente-trois (33) logements dans la municipalité de RIVIÈRE-DU-LOUP, circonscription électorale de RIVIÈRE-DU-LOUP, selon un contrat à forfait et comportant: trois (3) bâtiments: soit un (1) bâtiment de (15) quinze logements, deux (2) niveaux, situé sur la rue Gilles. Un (1) bâtiment de (12) douze logements deux (2) niveaux et un bâtiment de six (6) logements, trois (3) niveaux, tous deux (2) érigés sur un même terrain, situé à l'angle des rues l'Hôtel de ville et des Cèdres. La durée maximum des travaux sera de vingt-quatre (24) semaines.

CONDITION: Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction. (L.R.Q., c.Q-1).

INFORMATION: Les entrepreneurs généraux et les sous-traitants obtiendront tous renseignements, ainsi que le dossier de soumission complet à compter du 29 septembre 1987, au bureau de la Société d'habitation du Québec, 1039, de la Chevrotière, Édifice "G", 26ième étage, (Québec), G1R 4Z3 en s'adressant à MM. Daniel BOMBARDIER, arch. (tech.) (643-7271) et/ou Guy MOREST, ing., chargé de projets (adm.) (643-7445) contre un dépôt non remboursable de cent dollars (100,00\$), sous forme de chèque visé ou mandat-poste émis à l'ordre de la Société d'habitation du Québec. Heures d'ouverture du bureau: 8:30 à 12:00 et 13:00 à 16:30.

GARANTIE DE SOUMISSION: Sous forme de cautionnement au montant de cent vingt mille dollars (120 000,00\$) ou de chèque visé, ou d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas 5 ans, au montant de soixante mille dollars (60 000,00\$). Toutes les garanties devront être valides pendant 45 jours à partir de la date de l'ouverture des soumissions.

CLÔTURE DES SOUMISSIONS: À quinze (15) heures (heure locale en vigueur), Jeudi le 15 octobre 1987, à la Société d'habitation du Québec, au bureau de Québec, de la Direction générale du bâtiment, sis au 1039, de la Chevrotière, Édifice "G", 26e étage, Québec, local 26-109, où se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des soumissions à l'heure et à la date de clôture ci-dessus précisées.

LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

CONSULTATION DES DOCUMENTS:

- Association de la Construction de Québec,
- Association de la Construction de Montréal,
- Association de la Construction du Bas Saint-Laurent,
- A.P.C.H.Q. de l'Est du Québec,
- Société d'habitation du Québec.

N.B.: Les formules fournies par la Société seront obligatoirement utilisées.

AVIS AUX SOUS-TRAITANTS: Les sous-traitants qui déposent leurs soumissions au Bureau des Soumissions déposées du Québec doivent le faire au plus tard le 8 octobre 1987, à 14 heures et leurs soumissions doivent être valables soixante (60) jours après la date de leur dépôt. Tous les sous-traitants doivent détenir la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.

Me Jean-Luc LESAGE, Avocat
Secrétaire de la Société

Québec

- Nouveau à Rivière-du-Loup pour personnes seules ou chambreurs
- 8 beaux studios neufs à louer
- Éclairé, chauffé
- Système de buanderie
- Stationnement fourni
- Voisin du Cégep
- Prix très intéressant
- Couleur et bien-être chez-soi

Pour information:

**LES ENTREPRISES
MASSE MICHAUD INC.**

114, rue Joly, Rivière-du-Loup
(ancien local d'Imprimerie Rivière-du-Loup)

867-1450

Demandez Gervais ou Daniel Massé: 862-6731

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

JSG.73104.A
pour 10 h 30

heure de Montréal
le mardi 20 octobre 1987

Région Matapédia

SERVICES DE
NETTOYAGE RÉGULIER
DES BUREAUX
ET AUTRES PIÈCES
DANS DIVERS ÉDIFICES
À RIMOUSKI

Admissibilité:
Principale place d'affaires
au Québec

Garantie de soumission:
30 000 \$

Prix du document: 25 \$

Les conditions de chacun des appels d'offres sont précisées dans un document qui peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et 13 h 30 à 16 h 00 à l'endroit suivant:

HYDRO-QUÉBEC
GROUPE
EXPLOITATION

Direction
Approvisionnement de
l'exploitation
Service Achats,
Contrats et
Surplus d'actif
8181 av. de
l'Esplanade
3^e étage
Montréal (Québec)
H2P 2R5

Pour renseignements:
(514) 383-2500

Si le document n'est pas gratuit, le montant de 25 \$ est NON REMBOURSABLE et doit être payé sous forme de chèque visé ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé ou de cautionnement fourni par une compagnie d'assurance.

Seules les personnes physiques ou morales qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau mentionné plus haut sont admises à soumissionner.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter toute soumission.

Le chef de service,
Achats, Contrats et
Surplus d'actif
René Cantin

Un nouveau service de pastorale pour les 15-25 ans

Un nouveau service de pastorale vient d'être mis sur pied au diocèse de Sainte-Anne. En effet, Mgr André Gaumond, évêque du diocèse, vient de confier à monsieur l'abbé Jean-Paul Caron et à monsieur Alain Dompierre la responsabilité de mettre en place un Service diocésain de Pastorale-Jeunesse, d'en déterminer les objectifs, d'en établir et d'en coordonner les activités.

Lors de la conférence de presse convoquée le 23 septembre dernier pour annoncer officiellement le nouveau service, Mgr André Gaumond a rappelé la constante préoccupation de l'Église face aux jeunes. "Porter attention aux jeunes,

a-t-il affirmé, c'est construire l'Église". On ne peut nier le fait que les jeunes ont, dans de très nombreux cas, pris leurs distances par rapport à l'Église. Il ne s'agit pas de les récupérer mais de retrouver des attitudes et les mots capables de les rejoindre dans leur vécu en leur apportant la bonne nouvelle de l'Évangile.

Le Service de Pastorale-Jeunesse n'est pas né du hasard. En effet, en 1986-87, l'abbé Jean-Paul Caron, auparavant animateur de pastorale scolaire au secondaire, était mandaté par Mgr André Gaumond pour "réaliser l'étude et l'évaluation d'un projet de Pastorale-Jeunesse dans le diocèse de

Sainte-Anne". Plus précisément, il s'agissait surtout, "à la suite d'étude, d'information, de recherche et d'expérience, de déterminer l'opportunité et les grandes orientations d'un éventuel Service diocésain de Pastorale-Jeunesse".

La première conclusion de l'étude réalisée par l'abbé Caron est que "la communauté chrétienne doit se donner des services susceptibles d'améliorer son intervention pastorale auprès des jeunes adultes de 15-25 ans". En second lieu, le rapport exprime "la conviction que la pastorale auprès des jeunes se fera par des jeunes. D'où l'importance que le diocèse se donne les moyens de susciter et

de former progressivement des leaders-jeunes qui acceptent de s'engager dans ce secteur de pastorale".



Mgr André Gaumond, évêque du diocèse de Sainte-Anne avec, à sa droite, monsieur l'abbé Jean-Paul Caron et, à sa gauche, monsieur Alain Dompierre, respectivement responsable et responsable-adjoint du Service diocésain de Pastorale-Jeunesse.

La nécrologie



**ISLE-VERTE
SINCÈRES
REMERCIEMENTS**
Monsieur Antoine Grandmaison et la famille Charron et Grandmaison remercient tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mme Alma Charron Grandmaison, survenu le 7 août dernier.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

BEAULIEU, Ernest
Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage, le 13 septembre 1987, est décédé à l'âge de 60 ans et 11 mois, Monsieur Ernest Beaulieu, époux de dame Jeanne D'Arc Ruest, domicilié au 68, rue Bellevue, #3, Rivière-du-Loup. Les funérailles ont eu lieu le 15 septembre 1987 en l'église de St-François-Xavier et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction funéraire a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

MESSE ANNIVERSAIRE
Une messe anniversaire sera chantée samedi le 10 octobre 1987 à 19h30 en l'église de St-Antoine, pour le repos de l'âme de Mme Rose Castonguay, épouse de feu Napoléon Lavoie.
Parents et amis sont invités à se joindre à la famille sans autre invitation.

MONUMENTS-LETTRAGE
THÉRIAULT & FILS LTÉE
LÉOPOLD COURBRON
Tél.: 862-2868

Gaston Caron de Cabano au conseil d'administration du Cégep local

Monsieur Gaston Caron de Cabano accède au Conseil d'administration du Collège de Rivière-du-Loup.

Il y représentera, pour un mandat de trois ans, le secteur socio-économique. La nomination de monsieur Caron a été approuvée le 28 août dernier par monsieur Claude Ryan, ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science du Québec.

Monsieur Caron assume présentement les fonctions de directeur des services éducatifs à la Commission scolaire du Témiscouata. Il a été directeur de la Polyvalente de Cabano de 1973 à 1986. Auparavant, il avait agi à titre de directeur adjoint de la Polyvalente des Basques à Trois-Pistoles, de 1969 à 1973. Il a été professeur, de 1961 à 1969, principalement à Trois-

Pistoles. Monsieur Caron est notamment diplômé en pédagogie de l'Université Laval, en administration et en application pédagogique de l'ordinateur de l'Université du Québec à Rimouski. Il détient également un Brevet d'enseignement classe "A" de l'UQAR.

Fort impliqué socialement, monsieur Caron a, entre autres, siégé au Conseil d'administration de l'ATR du Bas St-Laurent et a été responsable du comité d'animation du centre d'interprétation scientifique du Témiscouata, en 1985 et 1986.

Monsieur Gaston Caron remplacera Sr Aline Bourgoin au Conseil d'administration du cégep de Rivière-du-Loup. Cette instance compte six administrateurs représentant le secteur socio-économique.

PHOTOS MORTUAIRES
CARTES DE SYMPATHIE ET DE REMERCIEMENTS
ADRESSEZ-VOUS À UNE MAISON D'EXPÉRIENCE
STUDIO ROGER
392, rue Lafontaine
862-2362

862-2751
SUCCURSALES:
370, des Raymond
St-Honoré
St-Alexandre

**RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
GILLES BERNIER INC.**

- Pré-arrangement funéraire
- Vente de monuments

226, Lafontaine
Rivière-du-Loup, QC, G5R 3A7

La bonne parole

"La prière rejetée des bâtisseurs..."

par: Jean-Guy Morin, ptre.

Comme l'histoire se répète! Autrefois, le Fils de Dieu s'est élevé à l'incrédulité et à la méfiance des hommes et des femmes de son temps. De Jésus jusqu'à ce jour, les apôtres de toutes les générations ont subi, tantôt la colère et souvent le rejet de plusieurs de leurs compatriotes. Pourtant l'Évangile est une Bonne Nouvelle... une parole d'Espérance, de Joie, de Paix.

Tout dernièrement, Jean-Paul II, dans son voyage apostolique aux États-Unis et au Canada, a été l'objet de controverses, d'oppositions et de critiques. Son seul désir est celui de faire connaître un "Sei-

gneur qui n'est pas venu pour des justes, mais pour les pécheurs". "Un Jésus qui n'est pas venu condamner mais sauver". Un Dieu qui a tout fait par Amour et qui a un coeur de Père devant des fils et des filles qu'il regarde avec affection et tendresse. Jean-Paul II, au nom du Ressuscité et fidèle à l'Évangile, en toute vérité et dans le respect des personnes, indique les sentiers exigeants du Bonheur, de la Joie et de l'Amour. Si le langage du Pape semble sévère, il renferme pourtant et surtout un vif désir de libérer l'homme et la femme de ce qui les opprime, leur fait mal, les détourne de la justice et de la vérité, tout ce qui est contraire à la dignité de la nature

humaine.
Le Pape, mais non pas lui seul, tout le Peuple de Dieu à sa suite, cherche la voie qui conduit au seigneur. La route du Maître fut celle du Calvaire et de la Croix... Il nous faut donc accepter de sacrifier des habitudes de vie afin de nous libérer vraiment du mal qui nous habite!
Comme les mauvais vignerons qui ont négligé leur devoir dans la vigne du Maître et ont tué les envoyés du propriétaire au moment de la récolte, faisons attention de ne pas rejeter les serviteurs du Seigneur qui nous invitent à un dépassement dans notre conduite pour notre plus grand bien. Avant de condamner, cherchons à comprendre.

MESSE ANNIVERSAIRE

Cher époux, cher papa, un an s'est écoulé depuis ton départ, et, comme le temps est long sans ta présence. Nous avons passé une année très lourde car tu nous manques beaucoup, tu as laissé dans nos coeurs un vide qui ne sera jamais comblé. Ne nous abandonnes pas, guides nous, tu restes toujours notre force. Nous gardons espoir de te revoir un jour et ton souvenir restera toujours vivant pour nous. Son épouse Sylvianne Tardif et sa fille Suzie invitent parents et ami(e)s à une messe anniversaire pour le repos de l'âme de Roger Larochelle qui sera célébrée, samedi le 3 octobre 1987 à 7h30 en l'église de St-Antoine.

Elz. Beaulieu & Fils Inc.
Manufacturier de monuments funéraires
À votre service depuis 1926

En • Marbre et en granit canadien
• Américain
• Européen

Statues en marbre d'Italie

Représentant:
André Dubé (862-7169) Rivière-du-Loup

Représentant:
Jean-Eudes Pelletier, Cacouna, 862-9072
Sainte-Hélène, 492-3132 Res. 492-6080 492-2664

S O Y E Z
PRÉVOYANT
POUR LES VÔTRES!

Laissez-nous le soin de vous proposer la formule de pré-arrangement idéal!

MONUMENTS BM inc.
264 boulevard Ste-Anne
Pointe-au-Père (Québec)
G0K 1G0 Tel. 418 723 3033

Veuillez composer le no de téléphone SANS FRAIS afin d'obtenir de la documentation sur nos services.

1.800.463.0900

Chasse à l'original au moyen d'un arc:

Le certificat de chasse à l'arc est obligatoire

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche désire rappeler que pour chasser l'original au moyen d'un arc, les chasseurs doivent être titulaires d'un certificat de chasse à l'arc s'ils désirent obtenir un permis.

Par ailleurs, les adeptes de la chasse à l'arc sont soumis aux mêmes lois et règlements que les chasseurs utilisant la carabine et l'arbalète. Cependant, durant la période prévue pour l'arc seulement, seuls les coupons de transport de permis de chasse à l'arc sont valides.

Ainsi, le chasseur à l'arc qui abat un original durant cette période prévue doit y apposer, le jour même, le nombre de coupons de transport requis pour la zone et provenant obligatoirement de permis de chasse à l'arc. Il va sans dire que pour les autres périodes de chasse, la réglementation s'applique.

Notons que chaque coupon supplémentaire doit provenir du permis de chasse à l'original d'une personne ayant participé à la même expédition de chasse.

Chasse quotidienne dans la réserve faunique de Rimouski

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche avise les clients de la Réserve faunique de Rimouski qui désirent pratiquer la chasse quotidienne, soit au petit gibier ou au cerf de Virginie, à l'arc ou à la carabine,

qu'ils pourront se procurer les droits d'accès requis la veille ou le jour même de l'activité aux postes d'accueil Sifroi et Biencourt, 7 jours par semaine entre 7h00 et 21h00 et au bureau de secteur du ministère

de Loisir, de la Chasse et de la Pêche situé au 305, rue Elzéar-Sasseville à Rimouski du lundi au vendredi inclusivement, entre 13h30 et 16h00.

Il est à noter que les périodes de chasse sur la Réserve faunique

de Rimouski sont les suivantes:

Petit gibier: Du 19 septembre au 30 octobre 1987.

Cerf à l'arc: Du 3 au 16 octobre 1987.

Cerf avec arme à feu: Du 31 octobre au 8 novembre 1987.

Pour de plus amples informations, on communique avec monsieur Luc Beaulé au bureau local du Ministère au numéro de téléphone suivant: 722-3516.

Le permis de chasse ne peut être émis sans certificat du chasseur

Québec (MLCP)- "Le certificat du chasseur est obligatoire pour tous les résidents pour l'obtention de tout permis de chasse". C'est le rappel que fait le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche alors que des milliers d'amateurs se préparent à s'adonner à cette activité.

Comment on renouvelle son certificat
Il existe deux façons très rapides de renouveler son certificat:

1) Se présenter chez un dépositaire de permis qui y apposera une vignette, valide jusqu'au mois de mars 1989, au coût de 5\$.

2) Écrire au Service des permis du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, 150 boulevard Saint-Cyrille Est, 4ième étage, Québec (Québec), G1R 4Y1 en incluant un chèque, mandat bancaire ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances, au montant de 5,00\$.

Comment on remplace son certificat

Dans le cas d'un certificat perdu ou mutilé, pour les gens habitant la ville de Québec, il suffit de se présenter à l'accueil, au rez-de-chaussée, du 150, boulevard Saint-Cyrille Est, et de demander un nouveau certificat. Le coût de remplacement est de 5\$. On doit compter un délai de 10 jours entre la transaction et la réception à domicile.

En région, il faut se présenter au bureau régional du ministère qui perçoit le déboursé et effectue la demande de remplacement, au bureau de Québec. Le délai est aussi d'une dizaine de jours.

Quoi faire si on est détenteur d'un certificat émis en 1979.

Les vieilles cartes datant de 1979 sont très souvent défraîchies ou détériorées et il faut en demander le remplacement lorsque le transfert de l'information sur le permis est impossible. Ce remplacement peut être fait au bureau du ministère, au 150 boulevard Saint-Cyrille Est ou aux bureaux régionaux, au coût de 5,00\$ et en comptant un délai de 10 jours.

Le Taekwon-Do prend racine à Cacouna et à Saint-Epiphane

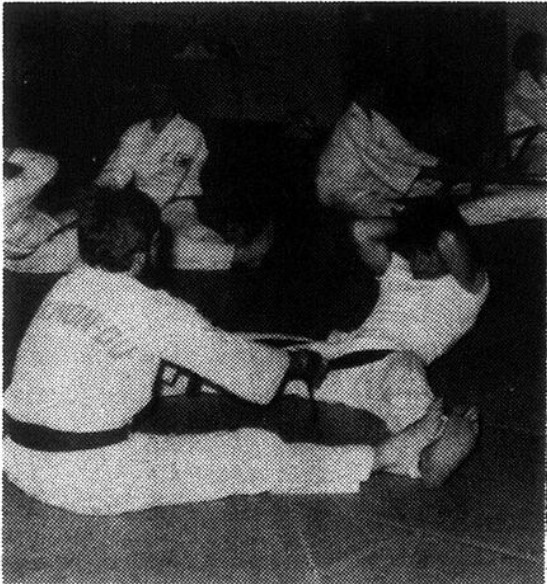
Les jeunes de 6 à 15 ans de la région de Cacouna et de Saint-Epiphane seront ravis d'apprendre qu'ils pourront s'adonner à la pratique du Taekwon Do sous peu. C'est ce que nous déclarait le président

nue par le Conseil des Loisirs de l'Est du Québec. De plus, il est presque certain que le Taekwon Do sera retenu comme discipline de démonstration lors des prochains jeux régionaux d'hiver de Mont-Joli.

cours dispensés dans les deux municipalités ci-haut mentionnées, rappelons qu'à Cacouna les cours seront offerts les mardis et jeudis de 18h30 à 19h30 à l'École Vents et Marées, et à Saint-Epiphane, à l'École Notre-Dame

du Sourire les lundis et mercredis de 19h00 à 20h00. Il en coûtera \$45.00 pour le premier enfant d'une même famille et \$30.00 pour chaque enfant additionnel, par session de 3 mois de cours. Les cours seront dispensés par

Guy Lepage 2è dan et Yves St-Laurent 3è dan, deux instructeurs certifiés par l'École de Maître Oh Jang de Montréal. Les inscriptions se font le même soir que les cours dans les deux municipalités respectives.



de l'Association Régionale de Taekwon Do de l'Est du Québec, M. Guy Lepage. Le dévelop-

par Gilles LeBel

pement de ces deux nouvelles régions permettra à la discipline du Taekwon Do d'être présente dans plusieurs régions de l'Est du Québec. Cette présence renforce donc les liens de l'Association Régionale, recon-

Le Taekwon Do est solidement implanté dans la région de New-Richmond, Maria et Nouvelle en Gaspésie, sans oublier les régions du Transcontinental, du Témiscouata et de Rivière-du-Loup. Avec des participants dans ces 3 M.R.C., peut-être verrons-nous naître une discipline de plus au niveau des jeux.

Pour ce qui est des



AS-TU DU PANACHE?

CONCOURS DU PLUS BEAU PANACHE D'ORIGINAL

OUVERT AUX CHASSEURS DU KRT



Pour être éligible, les chasseurs doivent se présenter au bureau du Saint-Laurent-L'Écho, 16 rue du Domaine, Rivière-du-Loup entre 9h et 17h., avec leur original, pendant la période de la chasse.

Ce concours est ouvert aux chasseurs à l'arc et à l'arme à feu (les participants acceptent que le Saint-Laurent-L'Écho publie leur photo, leur nom et leur adresse).

- LE GAGNANT SE MÉRITERA:**
- 1 trophée
 - Dans le cadre de la promotion "Quand l'été devient sauvage", 1 repas pour 2 personnes au St-Patrice.
 - 1 photo laminée, 1 bon d'achat 50\$
 - 1 cornet d'appel pour l'original

PRÉSENTÉ PAR:

EN COLLABORATION AVEC:



UN PARTY DE CHASSE COMME C'EST PAS PERMIS!

4 heures d'humour, de défoulement...

Règlements du concours disponibles à: La Brasserie O'Keefe Ltée, 400, rue Pionfort, Montréal, Qué. H3C 4J9

DATE: SAMEDI 10 OCTOBRE 20H00
LIEU: BRASSERIE PILOUP



Un jeu questionnaire amusant pour tous les amateurs de chasse

La Brasserie O'Keefe a mis sur pied un tout nouveau jeu questionnaire à l'intention des amateurs de chasse québécois intitulé La Virée du chasseur, qui sera présenté dans 35 salles ou établissements licenciés à travers la province cet automne. Dans la région de Rivière-du-Loup, la Virée du chasseur sera présentée à la brasserie Piloup (403, Lafontaine), le samedi 10 octobre prochain, à 20h30.

Ayant pour but de mettre à l'épreuve les connaissances des participants en matière de chasse, de conservation de la faune et de protection de l'environnement, ce quiz met aux prises

quatre équipes (les Orignaux, les Chevreuils, les Ours et les Caribous) composées de quatre à dix concurrents qui sont choisis dans la salle. L'équipe gagnante est évidemment celle qui fournit le plus de bonnes réponses et qui obtient le plus grand total de points.

De nombreux prix sont offerts aux participants. De plus, tous les spectateurs sont admissibles au tirage des gros lots qui sera effectué à la fin de la tournée. Plus de 20 000\$ seront offerts en prix.

Mentionnons que ce quiz a été conçu en collaboration avec le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche qui a préparé toutes les questions.

L'animateur de la soirée est l'humoriste Yvon Crevé, que l'on a pu voir à l'oeuvre lors des Soirées de chasse et pêche Sport

O'Keefe. La Virée du chasseur, c'est toutefois bien plus qu'un simple jeu questionnaire. C'est aussi un excel-



lent spectacle d'humour et de chanson mettant en vedette le chansonnier et homme orchestre Gérard Gauthier.

"S'inscrivant sous le signe de la gaieté et de la détente, la Virée du chasseur est un véritable party de chasse comme c'est pas permis auquel tous les amateurs de ce sport sont conviés, surtout en cette période de l'année relativement calme en

chasse", a indiqué Jean-René Losier, de la Brasserie O'Keefe. "Je tiens à préciser cependant que la Virée du chasseur se veut une activité divertissante et éducative à la fois qui a pour but de conscientiser les chasseurs à l'importance de la conservation de la faune et de la protection de notre environnement, a-t-il ajouté. La Virée du chasseur, une présentation de la Brasserie

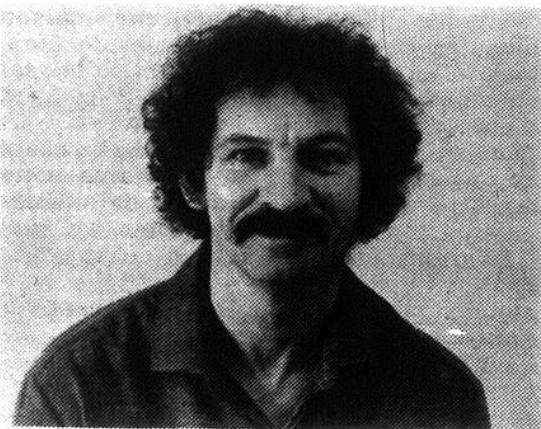
O'Keefe, en collaboration avec Browning Canada Sports Ltée, Camera Experts 1980 Inc., La Cie de batteries commerciales Ltée, Distribution Farnham, Mariner Hors-Bord, le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Les Produits nautiques Altra Inc., Remeq, Kawasaki, Kanuk Equipement de pleine nature Inc., Kiocera, Sentier Chasse Pêche et Trafix.

André Gagnon avec les Albatros

Monsieur André Gagnon, de Rivière-du-Loup, complètera l'équipe d'entraîneurs des Albatros du Cégep de Rivière-du-Loup de la Ligue de hockey collégial AA des Appalaches pour la prochaine saison.

C'est ce qu'a récemment fait savoir le bureau de direction de cette formation. Figure bien connue dans le monde du hockey loupérois, monsieur Gagnon est professeur d'éducation physique du Collège de Rivière-du-Loup depuis 1970. Il jouit d'une vaste expérience dans cette discipline sportive tant à titre de joueur que d'entraîneur.

Monsieur Gagnon a évolué pendant deux ans au niveau inter-universitaire avec l'équipe du Rouge et Or de l'Université Laval. Il a également joué pour les 3L de Rivière-du-Loup durant cinq ans, en plus d'agir comme entraîneur de cette formation pendant un an. Il a par ailleurs été entraîneur d'une équipe intercollégiale du Cégep de Rivière-du-Loup durant un an. Il s'est aussi activement impliqué dans le hockey mineur et a assumé des fonctions



Monsieur André Gagnon.

d'entraîneur, au chapitre de la méthode, pendant 8 ans.

Monsieur André Gagnon appuiera donc le travail des deux autres entraîneurs des Albatros, messieurs Jacques Labrecque et Guy April.

Mont-Joli recevra les Jeux d'hiver 1988

Consciente de l'importance des Jeux du Québec régionaux et de leur impact sur le développement du sport en région, la Ville de Mont-Joli a accepté de recevoir la finale régionale des Jeux du Québec, à l'hiver 1988.

Cette décision fut finalisée lors de la réunion du Conseil d'administration du CLEQ, tenue les 11 et 12 septembre derniers. Pour le CLEQ, il s'agit d'un heureux dénouement, car il lui apparaît essentiel de maintenir les Jeux régionaux sous la forme de finales centralisées en termes d'attraits pour les athlètes participants.

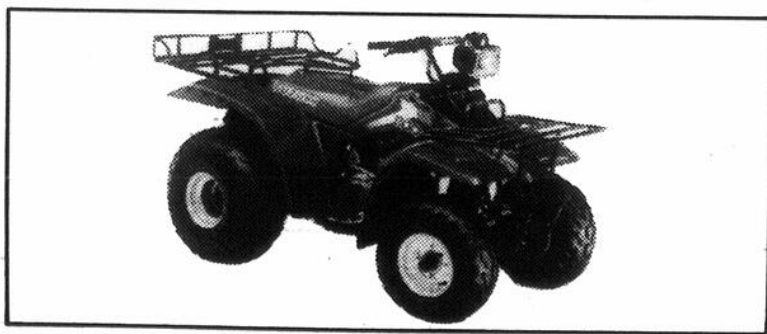
"Compte tenu du dynamisme du milieu mont-jolien et de son expérience dans ce dossier, l'échéancier de préparation n'aura pas à subir de modifications majeures", d'affirmer le directeur

général du CLEQ, M. Gérald Beaudry. Pour ce qui est de la

date des Jeux, elle sera annoncée dans les prochaines semaines, en tenant compte des recommandations de la ville hôte.

des recommandations de la ville hôte.

SPÉCIAL DU CHASSEUR



LTF 300
Démarreur électrique
Marche arrière
Amortisseurs avant et arrière ajustables
Phare avant détachable
Prix régulier: \$4595.00

Spécial: **3,895\$**

Valable jusqu'au 31 octobre

289, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup

862-9444

Paul Thibault, Représentant



Vous voulez acheter un fusil ou une carabine neuve mais vous en avez déjà une usagée et vous hésitez

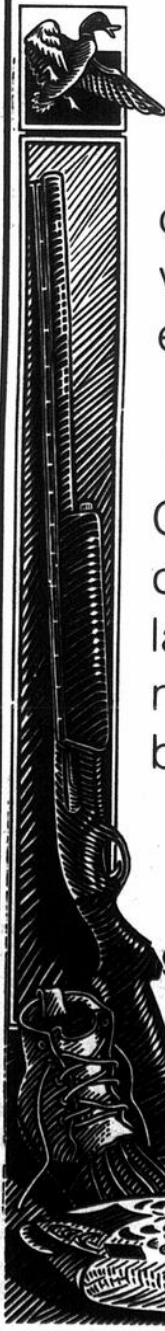
LA SOLUTION

Canadian Tire achète vos fusils ou carabines usagés et fait la vente de carabines ou fusils neufs ou usagés remis en bon état.



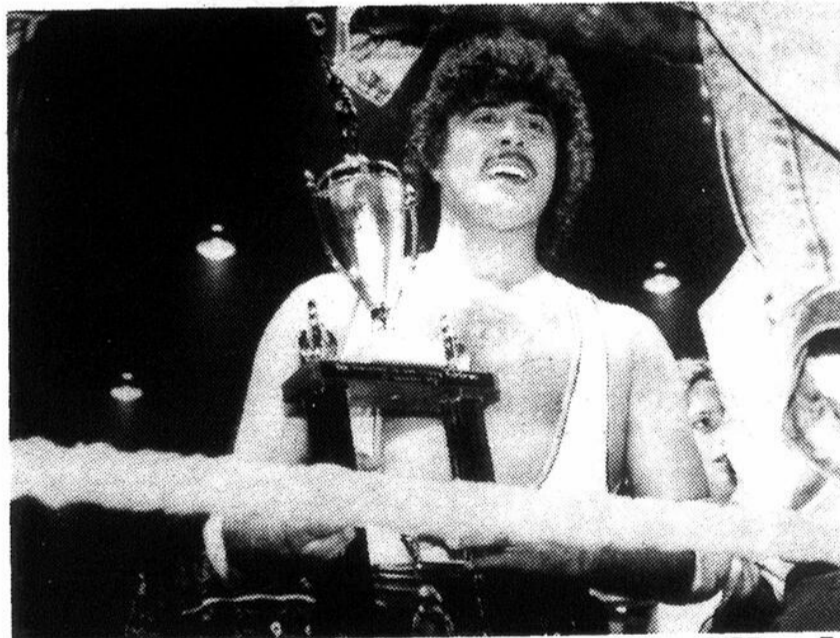
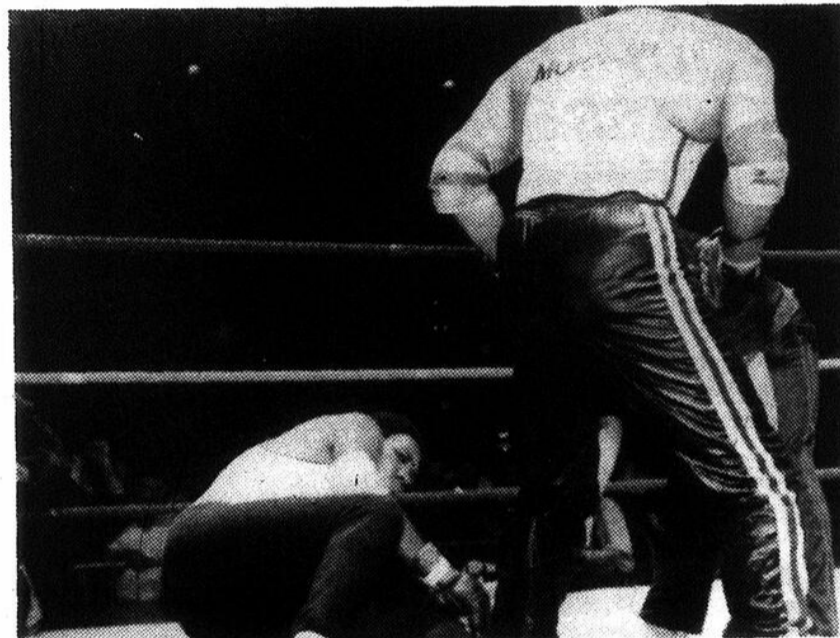
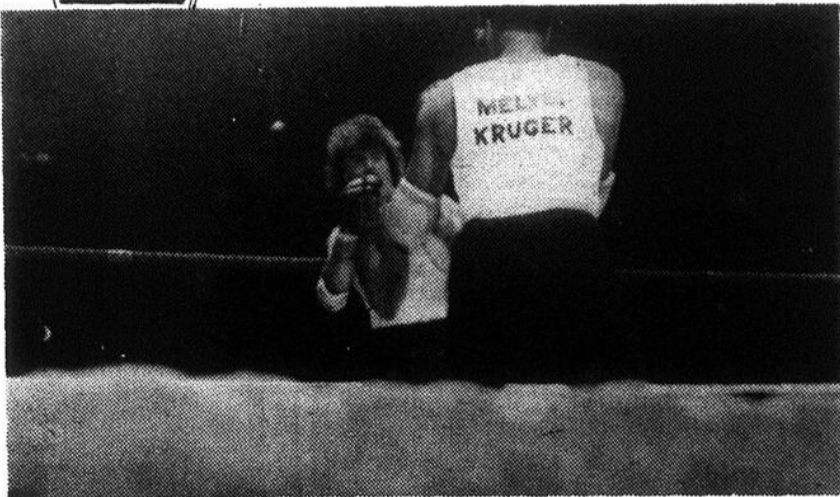
LES ENTREPRISES GONTRAN CARRIER

237, rue Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-0106





D'un vestiaire à l'autre



73 secondes ont suffi à Fernand Morneau

Le Rimouskois Fernand Morneau, numéro 1 au Canada et classé 4ème au monde en boxe chinoise full contact, n'a mis que 73 secondes à défaire son adversaire, le géant de couleur Melvin Kruger, classé 3ème au monde, dimanche dernier au Colisée de Rimouski devant environ 5 000 personnes.

par Gilles LeBel

Morneau a expédié son adversaire au tapis dès le premier round, en l'atteignant très solidement aux jambes. Redoutant son adversaire de 6'10" pesant 300 livres, Fernand Morneau s'est servi de son arme secrète, un coup frappé avec l'extérieur du pied, pour défaire Kruger, une athlète qui avait remporté ses 39 combats antérieurs par K.O. Le champion a avoué avoir tout fait pour éviter de se retrouver dans les câbles lors de ce bref combat. Il ne voulait pas non plus manquer de précision sur ses coups "car un géant comme Kruger peut t'arracher la tête en contre attaque". Morneau s'est présenté dans le ring gonflé à bloc dimanche dernier. Lors de sa période intensive d'entraînement à New-York, Morneau avait remporté ses 24 combats, et à chaque fois avant le deuxième round. Le public Rimouskois aura donc assisté à la plus importante victoire de Fernand Morneau, lui qui a forcé son adversaire à se rendre à l'hôpital pour y recevoir des traitements. Lors de ce gala international de boxe chinoise full contact, le public a pu admirer les qualités de 'fighter' de 14 autres athlètes, impliqués dans les 7 autres combats au programme.

La saison locale du hockey est lancée à Rivière-du-Loup. Les premières rencontres du Bleu et Or, un match hors concours des Albatros du circuit collégial AA et une rencontre pré-saison de la Ligue Américaine de Hockey entre le Canadien de Sherbrooke et les Hawks de Moncton. Voilà le menu qui attendait les amateurs de la région en fin de semaine dernière à l'aréna de Rivière-du-Loup.

Pour plusieurs, ce fut la rencontre de dimanche après-midi entre Sherbrooke et Moncton qui a suscité le plus d'intérêt. Environ 1 500 spectateurs ont assisté à cette partie sans lendemain pour au moins une douzaine de joueurs des deux clans. Le moins que l'on puisse dire, c'est que le spectacle offert était de qualité et valait le prix d'entrée. Les amateurs de jeu robuste en ont eu pour leur argent.

La grande interrogation après le match était la suivante. "Comment Jacques Mailhot réussira-t-il à tenir son bout dans la Ligue Américaine, avec du hockey beaucoup trop rapide pour lui???" La réponse risque d'être très longue à venir, car des rumeurs veulent que Jacques Mailhot ait refusé le contrat offert par les Nordiques de Québec. Comme nous n'avons pu vérifier l'exactitude de cette rumeur, elle demeurera à l'état de rumeur tant qu'elle n'aura pas été confirmée.

Le jeune défenseur Donald Duchênes des

Canadiens de Sherbrooke a été remarquable sur plusieurs jeux lors de cette partie. Originaire de Rimouski, Duchênes devrait se tailler une place à la ligne bleue du Sherbrooke cette année. Doté d'un gabarit assez imposant, le jeune Rimouskois semble avoir tout ce qu'il faut pour atteindre la Ligue Nationale un jour.

Si le commercial de Bell Canada prétend que la distance n'a plus d'importance, le relationniste du Canadien de Montréal Claude Mouton a vraiment appliqué cette affirmation. Il a procédé à la mise au jeu officielle du match de dimanche après-midi 14h30 à Rivière-du-Loup, et à 19h30 en soirée, il était d'office comme annonceur maison au Forum de Montréal lors de la rencontre Nordiques-Canadiens. Un autre qui roule plusieurs dizaines de milliers de milles en une saison.

J'ai eu la chance de visiter l'autobus des joueurs de Sherbrooke après la rencontre. Cet autocar des plus luxueux est même muni de trois téléviseurs. Ces téléviseurs servent à l'occasion pour visionner quelques bouts de films sur l'adversaire qu'on va rencontrer ou encore comme passe temps lors des interminables voyages entre les différentes villes du circuit. La bande MF est également disponible avec écouteurs dans chacun des sièges de l'autobus.

Vendredi soir, les Albatros ne ressemblaient vraiment pas à l'équipe qui venait

de se faire lessiver 16-0 à Rimouski, deux jours auparavant. Les joueurs de Jacques Labrecque et de Guy April ont dominé une bonne partie de la rencontre avant le relâchement de fin de troisième période. La défensive a été prise à contrepied sur les trois derniers buts des visiteurs qui l'ont emporté 7-6.

Même si ce n'était qu'un match hors concours, les 300 fidèles supporteurs qui se trouvaient dans les estrades ont apprécié ce qu'ils ont vu. Du jeu plus rapide que le junior B, une équipe plus talentueuse en général et beaucoup moins d'improvisation. Le calibre du Collégial AA laisse place pour du jeu assez agressif même si la formule score risque de désavantager les équipes trop pénalisées à la fin du match. Vendredi soir le pointage s'est terminé 7-6 en faveur de Rimouski sur la patinoire, mais le véritable pointage final était de 10-7 pour les visiteurs selon la formule Score.

Un trio qui risque de faire des étincelles pour les Albatros est celui formé de Carl Dubé, Claude Roy et Carol Bard. Dans le cas des deux premiers, ils ont évolué ensemble pour le Bleu et Or

assez longtemps pour effectuer beaucoup de chose sur la patinoire. L'ajout de Carol Bard a contribué à rendre encore plus spectaculaire ce trio qui devrait être très productif au cours de la prochaine saison.

Un nouveau record de piste a été établi à Hippodrome Rivière-du-Loup dimanche dernier, lorsque Baromess Paloma, propriété de Richard Charest de Sully, a franchi le mille en 2 minutes 5 secondes. Le record précédent appartenait à Rob Van Allen en 2 minutes 6 secondes.

Le gala de boxe chinoise full contact présenté dimanche après-midi à Rimouski a remporté tout un succès. Tout près de 5 000 personnes s'étaient massées dans le Colisée de Rimouski pour voir les 8 combats au programme. La grande finale entre Fernand Morneau et Melvin Kruger n'aura duré que 73 secondes, Morneau expédiant le géant de couleur au plancher au grand plaisir d'une foule partisane.



oui à l'air pur
association pulmonaire du Québec



Pose et ajustement des mires télescopiques

Remontage des fonds de raquettes



Tennis Badminton

AIGUISAGE DE PATINS
sports experts

Centre commercial Rivière-du-Loup 862-7594



NOUS REMERCIONS
LA BRASSERIE O'KEEFE
pour leur commandite lors des activités organisées par le Comité des Loisirs
"Les Mangeurs de Copeaux Inc."

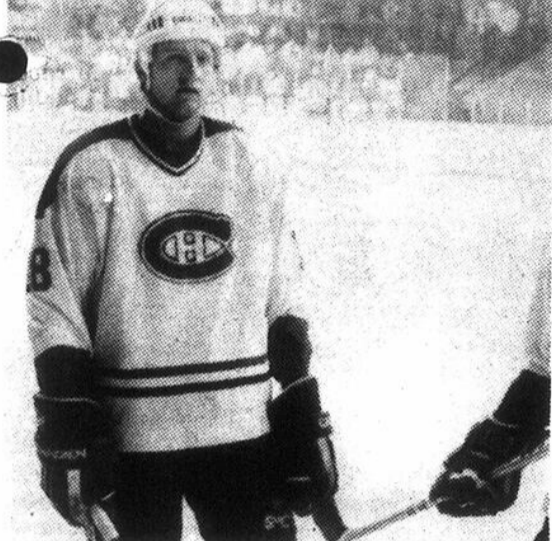
La Ligue Américaine de Hockey en visite à Rivière-du-Loup

Les amateurs de hockey de la région qui s'ennuyaient du hockey de contact ont

de l'organisation. Immédiatement après la rencontre, une douzaine de joueurs des

Alphie Turcotte a été le meilleur pour Sherbrooke avec 1 but et 3 passes. François Sills,

selon le directeur du recrutement André Boudrias. Le Rimouskois Donald Duchênes



Le Rimouskois Donald Dufrenès devrait débiter la saison en Estrie selon plusieurs observateurs.

été servis à souhait dimanche dernier, lors d'une rencontre pré-saison de la Ligue Américaine de Hockey, opposant les Hawks de Moncton au Canadien de Sherbrooke à l'aréna de Rivière-du-Loup. Présentée aux profits de la Fondation Jean-Guy Roy et du Club Optimiste local, cette partie de hockey mettait aux prises deux formations remplies de jeunes loups, désireux d'impressionner une dernière fois le 'staff' d'instructeurs

deux équipes ont été remerciés de leurs services.

par Gilles LeBel

La première période a été disputée sous le signe de la robustesse et de la rudesse par moments. C'était la troisième partie en autant de soirs entre les joueurs de ces deux équipes, (Baie-Comeau, Rimouski et Rivière-du-Loup) et nul doute que de vieilles rancunes ont dû refaire surface dès le début du match.

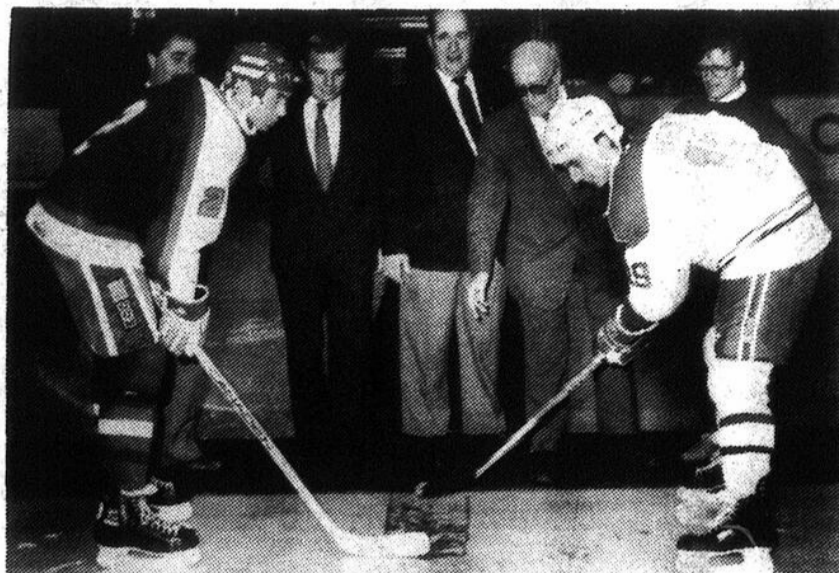


Les instructeurs Pat Burns et Jean Hamel dirigeaient une bande de jeunes loups lors de ce match.

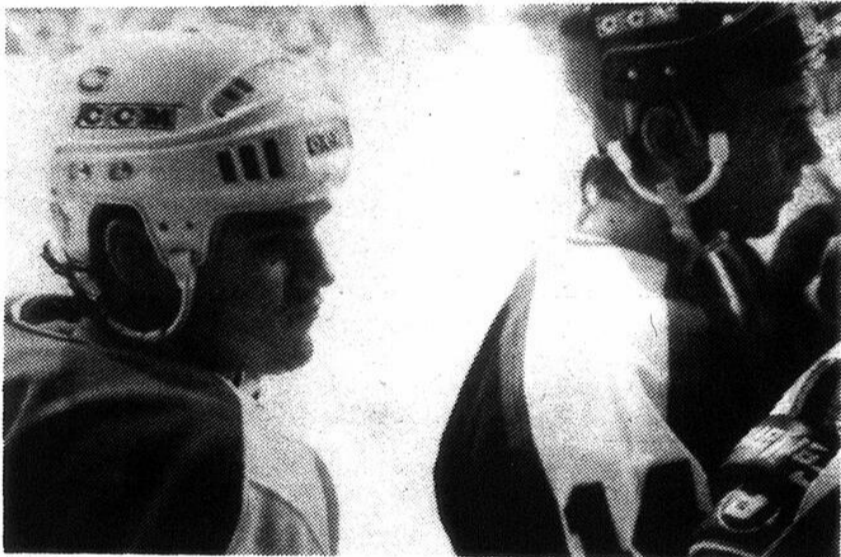
Stéphane Lefebvre, Scott Harlow, Wayne Gagné et Martin Desjardins ont été les autres marqueurs du Sherbrooke. Lein Wilson a été le meilleur du Moncton avec 1 but et 1 passe lors de ce revers de 7-2.

Jocelyn Perreault, gardien de but du Sherbrooke a été la vedette incontestée des siens au cours de la première demie du match. Le grand portier de 6'4" n'est pas très loin de Montréal,

en est un autre qui a impressionné au cours de ce match. Duchênes pourrait bien commencer l'année dans l'Estrie selon plusieurs observateurs. Quant au Gaspésien Eric Cormier qui s'aligne avec Moncton, il a dû se retirer du match après 20 minutes de jeu, souffrant d'une sérieuse contusion à un oeil, résultat d'une bagarre vendredi soir dernier à Baie-Comeau lors du premier match entre ces deux équipes.

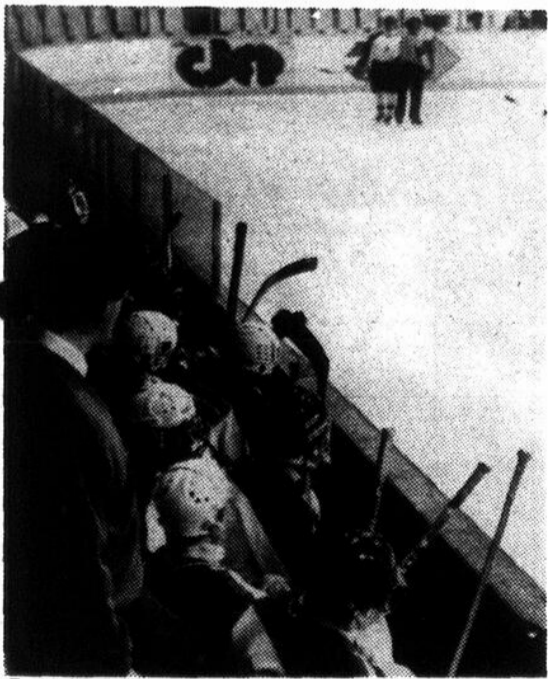


La mise au jeu protocolaire a été effectuée par M. le Curé Jean-Guy Roy, accompagné de Jean Beaulieu agent Molson, André Boudrias responsable du recrutement chez le Club de Hockey Canadien, Claude Mouton relationniste de la même équipe et de Michel Rouleau président du Club Optimiste local.



Alphie Turcotte a été le meilleur des vainqueurs avec 1 but et 3 passes.

Les Albatros ont fait belle figure quand même



Les instructeurs LaBrecque et April ont encore 5 ou 6 joueurs à retrancher d'ici le début du calendrier régulier.

Les Albatros du Cégep de Rivière-du-Loup de la Ligue Collégiale AA des Appalaches ont disputé une première locale vendredi soir dernier, alors qu'ils recevaient les Pionniers du Cégep de Rimouski. Même si la rencontre s'est soldée par un échec de 7-6, les locaux ont démontré aux 300 fidèles supporters présents que la saison qui s'amorcera dans quelques jours sera très intéressante.

par Gilles LeBel

Moins de 48 heures plus tôt, les Albatros s'étaient inclinés 16-0 à Rimouski dans une rencontre où la très grande majorité des

réguliers avaient été laissés de côté par les instructeurs LaBrecque et April. Lors de ce match, les Carl Dubé, Claude Roy et Michel Boulet ont impressionné. N'eût été du travail colossal du cerbère Stéphane Fournier des Rimouskois, la victoire des Albatros n'aurait jamais été mise en doute lors de ce match. Carol Bard, Claude Roy, Serge Beausoleil, Éric Chalifour, Gervais Landry et Claude Fitzback ont enfilé les filets des Albatros. Pour les visiteurs, Claude Arsenault a enregistré 3 buts, dont le but vainqueur avec 52 secondes à faire dans le match, Mario Ouellet

2 buts et un chacun par Danny Légaré et Martin Deschênes. Les Albatros participent à

un tournoi à Rimouski en fin de semaine, avant d'amorcer le calendrier régulier le

17 octobre face à Saint-Georges de Beauce à Rivière-du-Loup.



Le trio de Carl Dubé, Claude Roy et Carol Bard a été le meilleur des locaux à l'offensive lors de ce match.

Votre marché d'alimentation par excellence

COOP Mon choix

Centre Commercial Rivière-du-Loup

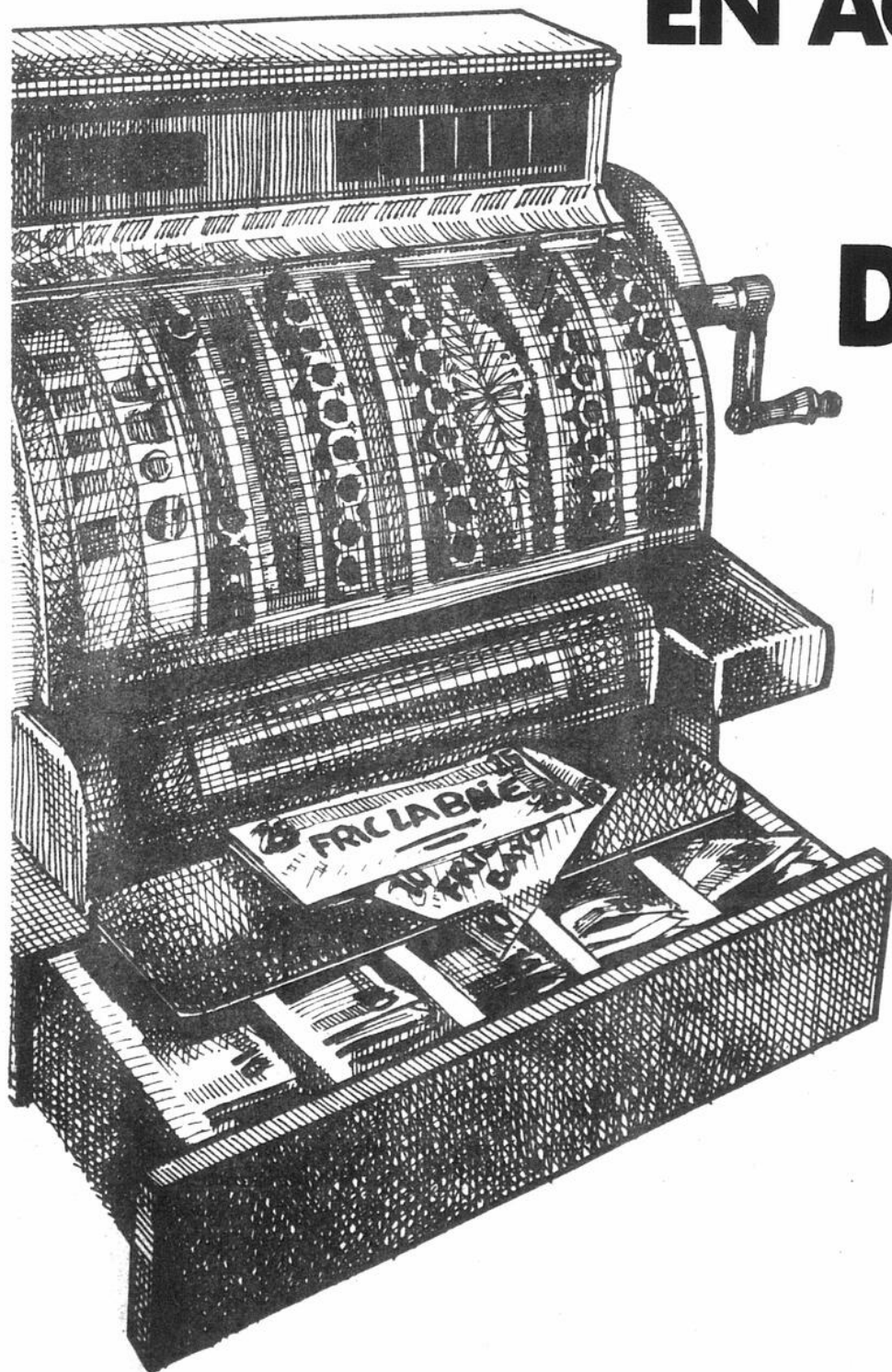
Claude Gagnon, gérant

LE FRIC LA BAIE

C'EST UN BON CALCUL

10% DE PLUS

EN ACHETANT À LA BAIE VOUS AVEZ DEUX (2) JOURS



* LE VENDREDI 2 OCTOBRE ET LE SAMEDI 3 OCTOBRE

Nous vous donnerons quelque chose de plus à la Baie! Avec chaque achat*, vous recevrez le FRIC LA BAIE d'une valeur de 10%, encaissable sur votre prochain achat.

★ C'EST TOUT SIMPLE:

Vous pouvez faire des achats importants tels que **téléviseurs, stéréos, appareils ménagers importants**, et autres, recevoir votre FRIC LA BAIE d'une valeur de 10%, et le dépenser presque partout dans le magasin.

Par exemple: si vous achetez un téléviseur de 500\$, vous recevrez 50\$ de FRIC LA BAIE à dépenser.

★ DEMAIN À LA BAIE

Chaque achat de plus de 1\$ vous permet de recevoir du FRIC LA BAIE d'une valeur de 10% du prix, que vous pourrez encaisser sur un autre achat. Le FRIC LA BAIE est valable aussi bien sur les articles à prix réduit que sur la marchandise à prix ordinaire. Voir la liste des exceptions ci-dessous*. Le montant du remboursement de tous les achats effectués demain, dans le cas où vous avez reçu du FRIC LA BAIE, sera réduit de 10% à moins que vous ne remettiez le FRIC LA BAIE en totalité.

★ DÉPENSEZ LE FRIC LA BAIE À VOTRE GRÉ

Dépensez-le sur votre prochain achat ou accumulez-le pour un achat plus important plus tard dans la journée. **Encaissable les 2 et 3 octobre 1987 seulement.** Voir la liste des exceptions d'encaissement ci-dessous.**

OUI! VOUS POUVEZ PORTER À VOTRE COMPTE!

Achats en magasin seulement.

*Exceptions. Le FRIC LA BAIE ne sera pas remis pour les achats effectués aux rayons suivants: tabacs, restaurants, produits alimentaires, produits pharmaceutiques, articles 'Polo', collection d'accessoires Gucci et rayons sous licence et services. Les rayons sous licence et services varient selon les magasins. Le FRIC LA BAIE ne sera pas remis ni accepté pour les chèques-cadeaux et la plupart des services à la clientèle. Appelez ou rendez-vous au magasin la Baie de votre localité pour connaître la liste complète des exceptions.

**Exceptions d'encaissement. Le FRIC LA BAIE n'est pas encaissable aux rayons suivants: tabacs, restaurants, produits alimentaires, produits pharmaceutiques, produits de beauté et fragrances, collection d'accessoires Gucci, articles 'Polo', appareils 'Beaumarq', autres appareils ménagers importants et micro-ondes, stéréos, téléviseurs, appareils électroniques/magnétoscopes, ordinateurs, jeux électroniques et rayons sous licence et services. Les rayons sous licence et services varient selon les magasins. Appelez ou rendez-vous au magasin la Baie de votre localité pour connaître la liste complète des rayons n'encaissant pas le FRIC LA BAIE. Le FRIC LA BAIE n'est pas encaissable en espèces et n'est pas accepté pour le paiement des comptes de crédit.

C'est MOINS CHER que vous pensiez à la Baie

La Baie vous convie à son défilé de mode "Féerie d'automne" au Bar spectacle "Le Charlie" le mercredi 30 septembre à 22 heures. Soyez au rendez-vous de la mode!

